

**Четвертая Конференция государств – участников
Конвенции о запрещении применения,
накопления запасов, производства и передачи
противопехотных мин и об их уничтожении
по рассмотрению действия Конвенции**

22 January 2020
Russian
Original: English

Осло, 26–29 ноября 2019 года

Заключительный документ

Заключительный документ четвертой Конференции государств – участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции состоит из следующих элементов:

- Часть I. Организация и работа четвертой обзорной Конференции
- A. Введение
 - B. Организация четвертой обзорной Конференции
 - C. Участие в четвертой обзорной Конференции
 - D. Работа четвертой обзорной Конференции
 - E. Решения и рекомендации
 - F. Документация
 - G. Принятие заключительного документа и завершение четвертой обзорной Конференции

Приложение

Перечень документов

- Часть II¹. Тексты, принятые Конференцией:

Декларация Осло

План действий Осло

Обзор действия и состояния Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении: 2014–2019 годы

¹ Часть II издается в качестве документа APLC/CONF/2019/5/Add.1.



Часть I

Организация и работа четвертой обзорной Конференции

А. Введение

1. В пунктах 1 и 2 статьи 12 Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении говорится, что «Конференция по рассмотрению действия будет созвана Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций через пять лет после вступления настоящей Конвенции в силу» и что «последующие конференции по рассмотрению действия будут созываться Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций по просьбе одного или нескольких государств-участников».

2. На первой обзорной Конференции (Найроби, 29 ноября – 3 декабря 2004 года) государства-участники согласились проводить ежегодно до второй обзорной Конференции Совещание государств-участников и неофициальные межсессионные совещания постоянных комитетов и решили, что вторая обзорная Конференция состоится во второй половине 2009 года (документ APLC/CONF/2004/5, часть V, пункт 2 a–d)). На второй обзорной Конференции (Картахена, 30 ноября – 4 декабря 2009 года) государства-участники решили проводить ежегодно до третьей обзорной Конференции Совещание государств-участников и неофициальные межсессионные совещания постоянных комитетов и провести третью обзорную Конференцию в конце 2014 года (документ APLC/CONF/2009/9, пункт 29 i) и ii)). Третья обзорная Конференция (Мапуту, 23–27 июня 2014 года) согласилась, что с 2015 года до конца 2018 года Совещание государств-участников будет созываться каждый год в конце ноября или начале декабря и что четвертая обзорная Конференция будет проведена в конце 2019 года (документ APLC/CONF/2014/4, пункт 31).

3. На семнадцатом Совещании государств-участников (Женева, 26–30 ноября 2018 года) государства-участники согласились провести четвертую обзорную Конференцию по Конвенции в Осло, Норвегия, в течение недели с 25 по 29 ноября 2019 года и приняли смету ее расходов. Совещание далее решило провести подготовительные совещания в преддверии четвертой обзорной Конференции в Женеве 24 мая 2019 года и 18 сентября 2019 года (APLC/MSP.17/2018/12, пункт 48). Кроме того, государства-участники согласились избрать Председателем четвертой обзорной Конференции Постоянного представителя Норвегии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве посла Ханса Браттскара.

4. Для подготовки к четвертой обзорной Конференции в соответствии с решениями семнадцатого Совещания государств-участников 24 мая 2019 года было проведено первое Подготовительное совещание. Первое Подготовительное совещание приняло к сведению Концептуальную записку по субстантивным документам четвертой обзорной Конференции, представленную Председателем, и выразило общее удовлетворение в связи с тем, что ее содержание послужит полезным ориентиром для усилий по разработке обзора общего состояния и действия Конвенции, Плана действий Осло и политической декларации. Совещание рассмотрело и одобрило проект повестки дня для четвертой обзорной Конференции и подтвердило Правила процедуры, которые содержатся в документе APLC/CONF/2009/3. Совещание рекомендовало, чтобы в соответствии с практикой, применявшейся ранее на официальных совещаниях, функции заместителей Председателя четвертой обзорной Конференции выполняли выбывающие члены комитетов Конвенции, а именно: Бельгия, Замбия, Колумбия, Мозамбик, Нидерланды, Польша, Таиланд и Швеция.

5. Второе Подготовительное совещание было проведено 18 сентября 2019 года. Второе Подготовительное совещание рассмотрело и одобрило обновленный проект повестки дня для четвертой обзорной Конференции и предварительную программу работы Конференции и рекомендовало их для принятия четвертой обзорной Конференцией. Совещание приняло к сведению документы, представленные в ходе подготовки к четвертой обзорной Конференции, и выразило общее удовлетворение их содержанием, а также приняло к сведению состояние процесса подготовки плана

работы и бюджета Группы имплементационной поддержки на 2020–2024 годы. Совещание призвало государства-участники и государства-неучастники, участвующие в совещаниях государств – участников Конвенции и обзорных конференциях по Конвенции, обеспечить оперативную и полную выплату своих соответствующих начисленных взносов и соблюдение своих обязательств по статье 14 Конвенции. Совещание также приняло к сведению предложенные сроки проведения межсессионных совещаний в 2020 году и восемнадцатого Совещания государств-участников, а также предложение Председателя по членскому составу комитетов и рекомендовало его для принятия четвертой обзорной Конференцией.

6. В дополнение к официальным приготовлениям к обзорной Конференции Осло 23 мая 2019 года были проведены тематические дискуссии, призванные послужить подспорьем и придать импульс для разработки Плана действий Осло.

7. Началу официальной работы четвертой обзорной Конференции предшествовала состоявшаяся 25 ноября 2019 года церемония открытия, на которой присутствовали Его Королевское Высочество кронпринц Норвегии Хокон, Министр иностранных дел Норвегии Инге Эриксен Сёрейде, Министр по вопросам развития Норвегии Даг Инге Ульстейн, Мэр Осло Марианн Борген, заместитель Генерального секретаря и Высокий представитель по вопросам разоружения Идзуми Накамицу, которая огласила послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Антониу Гутерриша, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев Филиппо Гранди, Вице-президент Международного комитета Красного Креста (МККК) Жиль Карбонье, Специальный советник ЮНИСЕФ Герт Каппелере, специальные посланники Конвенции Ее Королевское Высочество принцесса Бельгии Астрид и Его Королевское Высочество принц Иордании Миред, Сельма Гусо из Боснии и Герцеговины и Алекс Муньямбабази из Уганды, представлявшие пострадавших от наземных мин, и музыкант Фай Вильдхаген.

В. Организация четвертой обзорной Конференции

8. Четвертая обзорная Конференция была открыта 26 ноября 2019 года Председателем четвертой обзорной Конференции Постоянным представителем Норвегии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве послом Хансом Браттскаром.

9. На своем первом пленарном заседании 26 ноября 2019 года четвертая обзорная Конференция приняла свою повестку дня, содержащуюся в документе APLC/CONF/2019/1, и свою программу работы, содержащуюся в документе APLC/CONF/2019/2. Тогда же четвертая обзорная Конференция согласилась с тем, что в ее работе в качестве наблюдателей будут участвовать организации, которым Координационный комитет предоставил статус наблюдателей согласно пункту 4 правила 1 правил процедуры.

10. Также на ее первом пленарном заседании в качестве заместителей Председателя четвертой обзорной Конференции были избраны путем аккламации Замбия, Нидерланды, Польша, Таиланд и Швеция.

11. Конференция единогласно утвердила выдвижение старшего советника Отдела по гуманитарным вопросам Министерства иностранных Норвегии г-жи Ингрид Скёйен в качестве Генерального секретаря Конференции. Конференция также приняла к сведению назначение Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций сотрудника женевского сектора Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-на Петра Коларова в качестве Исполнительного секретаря Конференции и назначение Председателем директора Группы имплементационной поддержки Хуана Карлоса Руана в качестве Исполнительного координатора при Председателе.

С. Участие в четвертой обзорной Конференции

12. В Конференции участвовали следующие государства-участники: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Гана, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Государство Палестина, Греция, Дания, Демократическая Республика Конго, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камбоджа, Канада, Катар, Колумбия, Латвия, Литва, Люксембург, Мавритания, Малави, Мали, Мексика, Мозамбик, Намибия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Оман, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Сальвадор, Святой Престол, Северная Македония, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судан, Таджикистан, Таиланд, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка и Япония.

13. В соответствии с пунктом 3 статьи 12 Конвенции и пунктом 1 правила 1 правил процедуры Конференции в Конференции участвовали в качестве наблюдателей следующие государства: Вьетнам, Египет, Индия, Китай, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Марокко, Мьянма, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика и Соединенные Штаты Америки.

14. В соответствии с пунктом 3 статьи 12 Конвенции и пунктами 2 и 3 правила 1 правил процедуры на Конференции присутствовали в качестве наблюдателей следующие международные организации и учреждения, региональные организации, субъекты и неправительственные организации: Группа имплементационной поддержки Конвенции по кассетным боеприпасам, Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Европейский союз (ЕС), Женевский международный центр по гуманитарному разминированию (ЖМЦГР), Международная кампания за запрещение наземных мин (МКЗНМ), Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Международный комитет Красного Креста (МККК), Организация американских государств (ОАГ), Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (ООНАС), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Региональный центр противоминной деятельности АСЕАН (АРМАС), Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС), Специальный посланник Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам инвалидности и доступности, Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВР ООН) и Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС).

15. В соответствии с пунктом 3 статьи 12 Конвенции и пунктом 4 правила 1 правил процедуры на Конференции присутствовали в качестве наблюдателей следующие другие организации: Консультативная группа по минам (КГМ), Международный целевой фонд по укреплению безопасности человека, Организация по вопросам всемирного учета жертв вооруженных конфликтов, Организация по мониторингу воздействия конфликтов на окружающую среду, Организация по проблемам реабилитации (РеСиО), Программы управления информацией и противоминной деятельности (ИММАП), Фонд сэра Бобби Чарльтона, «ХАЛО траст», Центр по международной стабилизации и восстановлению (ЦМСВ), Центр повышения квалификации по вопросам постконфликтного разминирования и очистки территорий – Бенин и Швейцарский фонд для противоминной деятельности.

16. Список всех делегаций на четвертой обзорной Конференции содержится в документе APLC/CONF/2019/INF.1.

D. Работа четвертой обзорной Конференции

17. Четвертая обзорная Конференция провела восемь пленарных заседаний с 26 по 29 ноября 2019 года. В ходе своих первого и третьего–пятого пленарных заседаний Конференция провела обзор действия и состояния Конвенции, рассмотрев достигнутый прогресс и остающиеся проблемы в деле достижения целей Конвенции и в применении Мапутского плана действий на 2015–2019 годы и Декларации «Мапуту+15».

18. На ее втором пленарном заседании государства-участники, которые представили запросы на продление в соответствии с пунктом 4 статьи 5 Конвенции – Аргентина, Йемен, Камбоджа, Таджикистан, Чад, Эритрея и Эфиопия, – провели презентации своих запросов, резюме которых содержатся соответственно в документах APLC/CONF/2019/WP.1, APLC/CONF/2019/WP.7, APLC/CONF/2019/WP.2, APLC/CONF/2019/WP.5, APLC/CONF/2019/WP.3, APLC/CONF/2019/WP.27 и APLC/CONF/2019/WP.4. Кроме того, Нидерланды, действуя в качестве Председателя Комитета по осуществлению статьи 5, презентовали составленные Комитетом анализы этих запросов, которые содержатся соответственно в документах APLC/CONF/2019/WP.16, APLC/CONF/2019/WP.8, APLC/CONF/2019/WP.12, APLC/CONF/2019/WP.9, APLC/CONF/2019/WP.15 и APLC/CONF/2019/WP.26, а также замечания в отношении одного запроса, которые содержатся в документе APLC/CONF/2019/WP.28.

19. Также в контексте рассмотрения действия и состояния Конвенции Конференция обсудила достигнутый прогресс и остающиеся проблемы в деле осуществления Конвенции и рассмотрела, в частности, документ APLC/CONF/2019/3, озаглавленный «Status of implementation of the Convention by States Parties with outstanding obligations» («Положение дел в области осуществления Конвенции государствами-участниками, у которых имеются невыполненные обязательства»). Соответствующие государства-участники, а также другие заинтересованные государства и организации представили обновленную информацию.

20. В контексте рассмотрения действия и состояния Конвенции Конференция рассмотрела проект декларации Осло о мире, свободном от мин, 2019 года, который содержится в документе APLC/CONF/2019/WP.10, проект плана действий Осло, который содержится в документе APLC/CONF/2019/WP.14, и проект обзора действия и состояния Конвенции, который содержится в документах APLC/CONF/2019/WP.18 – APLC/CONF/2019/WP.21.

21. Также в контексте рассмотрения действия и состояния Конвенции, ссылаясь на «Директиву государств-участников Группе имплементационной поддержки» (ГИП), в которой ГИП было поручено предложить и представить план работы и бюджет для деятельности ГИП на следующий год Координационному комитету на одобрение, а впоследствии – каждому Совещанию государств-участников на утверждение, Конференция рассмотрела «Бюджет и план работы Группы имплементационной поддержки на 2020 год», представленный директором ГИП и одобренный Координационным комитетом, который содержится в документе APLC/CONF/2019/WP.25.

22. Также в контексте рассмотрения действия и состояния Конвенции, ссылаясь на «Директиву государств-участников Группе имплементационной поддержки», в которой ГИП было поручено докладывать в письменном виде, а также устно о деятельности, функционировании и финансах ГИП каждому Совещанию государств-участников и представлять проверенный годовой финансовый отчет за предыдущий год и предварительный годовой финансовый отчет за текущий год Координационному комитету, а впоследствии – Совещанию государств-участников, Конференция рассмотрела доклад «Activities, functioning and finances of the Anti-personnel Mine Ban Convention Implementation Support Unit» («Деятельность, функционирование и финансы Группы имплементационной поддержки Конвенции о запрещении противопехотных мин»), представленный директором ГИП, который содержится в документе APLC/CONF/2019/WP.24.

23. Также в контексте рассмотрения действия и состояния Конвенции Конференция рассмотрела материал «Размышления по поводу программы совещаний и механизмов Конвенции», представленный Председателем, который содержится в документе APLC/CONF/2019/WP.11.

24. В дискуссии по вопросу о действии и состоянии Конвенции в качестве подспорья использовался также материал «Views and recommendations on improvised explosive devices falling within the scope of the Anti-personnel Mine Ban Convention» («Мнения и рекомендации в отношении самодельных взрывных устройств, подпадающих под действие Конвенции о запрещении противопехотных мин»), представленный МККК, который содержится в документе APLC/CONF/2019/WP.23.

25. На своем шестом пленарном заседании в контексте рассмотрения финансового состояния начисленных взносов согласно статье 14 Конференция рассмотрела доклад и рекомендации по вопросу «Финансовая предсказуемость и устойчивость начисленных взносов по шкале Организации Объединенных Наций», представленные Председателем, которые содержатся в документе APLC/CONF/2019/WP.17.

26. Также на своем шестом пленарном заседании в контексте рассмотрения пятилетнего плана работы и бюджета Группы имплементационной поддержки на 2020–2024 годы, ссылаясь на решение по вопросу «Укрепление финансового управления и транспарентности в рамках ГИП», принятое четырнадцатым Совещанием государств-участников, и «Среднесрочный обзор четырехгодичного плана работы Группы имплементационной поддержки на 2016–2019 годы», утвержденный шестнадцатым Совещанием государств-участников, Конференция рассмотрела «План работы и бюджет Группы имплементационной поддержки на 2020–2024 годы», представленный Председателем, который содержится в документе APLC/CONF/2019/WP.22.

27. Также в контексте рассмотрения действия и состояния Конвенции, ссылаясь на соответствующее решение по вопросу «Укрепление финансового управления и транспарентности в рамках ГИП», Конференция выразила признательность норвежскому председательству за организацию 26 февраля 2019 года успешной конференции по объявлению взносов для осуществления Конвенции.

Е. Решения и рекомендации

28. Конференция подтвердила решимость государств-участников положить конец страданиям и несчастьям, вызываемым противопехотными минами, и их стремление достичь целей Конвенции в как можно более полном объеме к 2025 году и приняла Декларацию Осло о мире, свободном от мин, которая содержится в части II настоящего доклада².

29. Конференция осудила применение противопехотных мин любым субъектом и в целях обеспечения поддержки в деле повышения эффективности осуществления и универсализации Конвенции приняла План действий Осло на 2020–2024, который содержится в части II настоящего доклада.

30. Конференция подытожила текущее положение дел в области осуществления Конвенции, прогресс, достигнутый с третьей обзорной Конференции (Мапуту, 2014 год) в русле целей и задач Конвенции и в реализации желаемой цели, намеченной государствами-участниками на 2025 год, а также остающиеся проблемы на пути достижения мира, свободного от мин, и приняла «Обзор действия и состояния Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении: 2014–2019 годы», который содержится в части II настоящего доклада.

31. В контексте рассмотрения действия и состояния Конвенции Конференция приняла к сведению положение дел в области универсализации Конвенции и призвала

² APLC/CONF/2019/5/Add.1.

все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции или ратифицировать ее в кратчайшие возможные сроки.

32. Также в контексте рассмотрения действия и состояния Конвенции Конференция приветствовала обновленную информацию о прогрессе, представленную Грецией, факт выполнения ею положений Мапутского плана действий и доклад под названием «Status of implementation of the convention by States Parties with outstanding obligations» («Положение дел в области осуществления Конвенции государствами-участниками, у которых имеются невыполненные обязательства»), который содержится в документе APLC/CONF/2019/3, и приняла к сведению содержащуюся в нем информацию. Конференция призвала государства-участники, которые находятся в состоянии несоблюдения своих обязательств по статье 4, активизировать усилия для завершения выполнения своих обязательств по уничтожению запасов.

33. Приняв к сведению презентованные Председателем Комитета по осуществлению статьи 5 анализы запросов, представленных по статье 5 Конвенции, и сами запросы, Конференция приняла следующие решения:

Решение по запросу, представленному Аргентиной, на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции

i) Конференция оценила запрос, представленный Аргентиной, на продление ее предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в заминированных районах в соответствии с пунктом 1 статьи 5 и согласилась удовлетворить этот запрос на продление до 1 марта 2023 года.

ii) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила, что, как указала Аргентина в своем первоначальном запросе на продление своего предельного срока, приходившегося на 1 марта 2010 года, единственное обстоятельство, мешающее Аргентине уничтожить все противопехотные мины в заминированных районах, которые она сообщила как находящиеся под ее юрисдикцией или контролем, состоит в том, что Аргентина «не осуществляет территориального контроля над землями, подлежащими разминированию». Конференция далее отметила важность того, чтобы государство-участник предоставляло информацию об изменениях в состоянии контроля над заминированными районами, когда такое государство-участник указывает, что вопросы, связанные с контролем, оказывают влияние на осуществление статьи 5 в периоды продления.

Решение по запросу, представленному Камбоджей, на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции

i) Конференция оценила запрос, представленный Камбоджей, на продление ее предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в заминированных районах в соответствии с пунктом 1 статьи 5 и согласилась удовлетворить этот запрос на продление до 31 декабря 2025 года.

ii) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила, что, хотя Камбоджа и не смогла завершить выполнение принятого ею основного обязательства завершить процесс осуществления к своему предельному сроку в 2020 году, как это было зафиксировано в решениях второй обзорной Конференции, и хотя после почти двух десятилетий интенсивных усилий в области гуманитарного разминирования Камбоджа, к сожалению, не имеет точного определения объема своего остающегося загрязнения, Камбоджа добилась похвального прогресса и обязалась укрепить свой потенциал и активизировать усилия для уяснения масштабов остающейся задачи и выполнения своих обязательств в течение периода продления.

iii) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила, что, по прогнозам Камбоджи, для обследования предположительно опасных районов и разминирования подтвержденных опасных районов потребуется приблизительно пять лет и одиннадцать месяцев. Напомнив, что на осуществление разработанного Камбоджей национального плана разминирования могут повлиять результаты предстоящего обследования и соглашения в отношении планов работы по ликвидации

противопехотных мин в недемаркированных пограничных районах, Конференция просила Камбоджу представить государствам-участникам к 15 августа 2022 года и к 30 апреля 2024 года обновленные планы работы на остающийся период, охватываемый запросом на продление. Конференция просила, чтобы эти планы работы содержали обновленный перечень всех районов, в которых, как известно или как предполагается, установлены противопехотные мины, годовые прогнозы относительно того, какие районы и какие площади будут обрабатываться каждый год в течение остающегося периода, охватываемого запросом, и какой организацией, а также пересмотренный подробный бюджет.

iv) Удовлетворяя запрос, Конференция также отметила, что для Камбоджи и для всех государств-участников было бы полезно, если бы в разработанном Камбоджей национальном плане разминирования были указаны ее намерения в отношении сообщенных ею заминированных районов вдоль камбоджийско-тайландской границы, включая обеспечение дополнительной ясности в отношении местоположения и статуса районов, предположительно содержащих мины, вдоль этой границы. Конференция отметила важность того, чтобы Камбоджа информировала государства-участники посредством представления информации о заминированных районах вдоль границы Камбоджи с Таиландом и планов их обработки.

v) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила важность того, чтобы для полного и рационального осуществления этого аспекта Конвенции Камбоджа обеспечила наличие и применение наиболее подходящих стандартов, директив и методологий высвобождения земель в соответствии с Международными стандартами противоминной деятельности (ИМАС), включая применение основанного на фактических данных подхода к классификации земель как подозреваемых или подтвержденных.

vi) Конференция далее призвала Камбоджу продолжать поиск более эффективных методов высвобождения и сертификации земель, которые могли бы позволить Камбодже выполнить свои обязательства в более короткие сроки. Конференция отметила, что это помогло бы Камбодже как можно скорее справиться с гуманитарным, социальным и экономическим воздействием, указанным Камбоджей в ее запросе.

vii) Конференция отметила важность того, чтобы Камбоджа продолжала сообщать о своем прогрессе в соответствии с ИМАС, предоставляя информацию с указанием площадей, признанных безопасными на основе нетехнического обследования, сокращенных за счет технического обследования и обработанных посредством разминирования. Конференция далее отметила важность того, чтобы Камбоджа сообщала о своей остающейся задаче в соответствии с ИМАС, предоставляя информацию с разбивкой по предположительно опасным районам и подтвержденным опасным районам.

viii) Удовлетворяя запрос, Конференция также отметила, что в плане, представленном Камбоджей, намечены серьезные задачи, однако он является осуществимым и хорошо поддается мониторингу, а его успех зависит от результатов текущих усилий по проведению обследования, переговоров относительно обработки недемаркированных пограничных районов, расширения возможностей разминирования, а также значительного совместного вклада из государственного бюджета и стабильного международного финансирования. В этой связи Конференция отметила, что для целей Конвенции было бы полезно, если бы Камбоджа ежегодно к 30 апреля в соответствии со своими обязательствами по статье 7 информировала государства-участники по следующим аспектам:

a) ежегодный прогресс в проведении базисных обследований в остающихся 73 районах с разбивкой согласно ИМАС и их влияние на годовые целевые показатели, указанные в плане работы Камбоджи;

b) достигнутый прогресс в отношении обязательств, содержащихся в ежегодном плане обследования и разминирования Камбоджи в течение периода продления, с разбивкой по районам, признанным безопасными, сокращенным и

подвергнутым расчистке, и их влияние на годовые целевые показатели, указанные в плане работы Камбоджи;

с) достигнутый прогресс в осуществлении запланированного соглашения между Камбоджей и Таиландом в рамках Генерального пограничного комитета относительно планов по решению проблемы загрязнения противопехотными минами в пограничных районах;

d) обновленная информация о развертывании 2 000 специалистов по разминированию Камбоджийскими вооруженными силами, касающаяся гендерного баланса в подразделениях по обследованию и разминированию, графика набора, подготовки и развертывания;

e) усилия по смягчению воздействия противопехотных мин на население посредством информирования о минной опасности и снижения ее уровня, а также информация о ранениях и жертвах, вызванных противопехотными минами, при обеспечении того, чтобы эта деятельность осуществлялась с учетом возрастной и гендерной специфики, а также различных потребностей и опыта людей в затронутых общинах;

f) обновленная информация об усилиях по мобилизации ресурсов, включая ресурсы, выделенные из государственного бюджета Камбоджи, и полученное национальное и международное финансирование для поддержания усилий в области осуществления;

g) обновленная информация о структуре камбоджийской программы противоминной деятельности, включая существующие и новые организационные и институциональные возможности для реагирования на остаточное загрязнение после завершения.

ix) Конференция отметила важность того, чтобы, помимо представления отчетности государствам-участникам, как указано выше, Камбоджа регулярно уведомляла государства-участники о других соответствующих изменениях, связанных с осуществлением статьи 5, в период, охватываемый запросом, и других обязательствах, взятых в запросе, на межсессионных совещаниях, совещаниях государств-участников и обзорных конференциях, а также в своих докладах по статье 7, используя Руководство по отчетности.

Решение по запросу, представленному Чадом, на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции

i) Конференция оценила запрос, представленный Чадом, на продление его предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в заминированных районах в соответствии с пунктом 1 статьи 5 и согласилась удовлетворить этот запрос на продление до 1 января 2025 года.

ii) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила, что, хотя Чад, по всей видимости, и прилагал усилия для выполнения своих обязательств, представленная информация о достигнутом прогрессе могла бы быть более ясной и недвусмысленной, если бы она была представлена в соответствии с Международными стандартами противоминной деятельности и с разбивкой по районам, признанным безопасными на основе нетехнического обследования, сокращенным за счет технического обследования и обработанным посредством разминирования. Конференция также отметила важность того, чтобы Чад сообщал о своей остающейся задаче в соответствии с ИМАС, предоставляя информацию с разбивкой по предположительно опасным районам и подтвержденным опасным районам.

iii) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила, что, запрашивая пятилетнее продление, Чад прогнозировал, что потребуются приблизительно пять лет с даты представления его запроса, чтобы добиться ясности в отношении остающейся задачи и разминировать подтвержденные опасные районы. Удовлетворяя запрос, Конференция отметила, что не имеется подробных ежегодных планов работы и плана очистки базы данных. Конференция приветствовала обязательство Чада обновить свой

план работы, включив в него обновленную информацию, а также его усилия по реорганизации, укреплению и улучшению условий работы Национальной высокой комиссии по вопросам разминирования (НВКР).

iv) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила важность того, чтобы для полного и рационального осуществления этого аспекта Конвенции Чад обеспечил наличие и применение наиболее подходящих стандартов, директив и методологий высвобождения земель в соответствии с ИМАС, включая применение основанного на фактических данных подхода к классификации земель как подозреваемых или подтвержденных. Конференция далее призвала Чад продолжать поиск более эффективных методов высвобождения и сертификации земель, которые могли бы позволить Чаду выполнить свои обязательства в более короткие сроки. Конференция отметила, что это помогло бы Чаду как можно скорее справиться с гуманитарным, социальным и экономическим воздействием, указанным Чадом в его запросе.

v) Напомнив, что на осуществление разработанного Чадом национального плана разминирования могут повлиять результаты предстоящего обследования и условия безопасности, Конференция просила Чад представить государствам-участникам к 30 апреля 2022 года обновленный план работы на остающийся период, охватываемый запросом на продление. Конференция просила, чтобы этот план работы содержал обновленный перечень всех районов, в которых, как известно или как предполагается, установлены противопехотные мины, с использованием терминологии, соответствующей ИМАС, годовые прогнозы относительно того, какие районы и какие площади будут обрабатываться каждый год в течение остающегося периода, охватываемого запросом, и какой организацией, а также пересмотренный подробный бюджет.

vi) Удовлетворяя запрос, Конференция также отметила, что в плане, представленном Чадом, намечены серьезные задачи и четко указано, какие факторы могут повлиять на процесс осуществления, однако его успех зависит от результатов текущих усилий по проведению разминирования и от значительного объема внешнего финансирования. В этой связи Конференция отметила, что для целей Конвенции было бы полезно, если бы Чад ежегодно к 30 апреля в соответствии со своими обязательствами по статье 7 информировал государства-участники по следующим аспектам:

a) ежегодный прогресс в высвобождении земель с разбивкой согласно Международным стандартам противоминной деятельности, включая выявление новых заминированных районов и их влияние на годовые целевые показатели, указанные в плане работы Чада;

b) обновленная информация по всему комплексу практических методов, используемых для высвобождения земель, включая применение механических средств или систем обнаружения на основе использования животных;

c) обновленная информация об усилиях по мобилизации ресурсов, полученном внешнем финансировании и ресурсах, предоставленных правительством Чада для поддержания процесса осуществления;

d) регулярно обновляемая информация об изменениях в условиях безопасности и о позитивном или негативном влиянии этих изменений на процесс осуществления;

e) усилия по смягчению воздействия противопехотных мин на население посредством информирования о минной опасности и снижения ее уровня, а также информация о ранениях и жертвах, вызванных противопехотными минами, при обеспечении того, чтобы эта деятельность осуществлялась с учетом возрастной и гендерной специфики, а также различных потребностей и опыта людей в затронутых общинах;

f) обновленная информация о структуре программы противоминной деятельности Чада, в частности Национальной высокой комиссии по вопросам разминирования (НВКР); и

g) обновленная информация о ходе работы по очистке базы данных, проводимой в рамках проекта ПРОДЕКО (Проект поддержки разминирования, развития и социальной защиты уязвимых людей на севере и западе Чада).

vii) Конференция отметила важность того, чтобы, помимо представления отчетности государствам-участникам, как указано выше, Чад регулярно уведомлял государства-участники о других соответствующих изменениях, связанных с осуществлением статьи 5, в период, охватываемый запросом, и других обязательствах, взятых в запросе, на межсессионных совещаниях, совещаниях государств-участников и обзорных конференциях, а также в своих докладах по статье 7, используя Руководство по отчетности.

Решение по запросу, представленному Эфиопией, на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции

i) Конференция оценила запрос, представленный Эфиопией, на продление ее предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в заминированных районах в соответствии с пунктом 1 статьи 5 и согласилась удовлетворить этот запрос на продление до 31 декабря 2025 года.

ii) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила, что, хотя Эфиопия и не смогла завершить выполнение принятого ею основного обязательства, зафиксировано в решениях четырнадцатого Совещания государств-участников, уяснить истинные масштабы остающейся задачи и соответственно разработать планы, с тем чтобы завершить процесс осуществления к своему предельному сроку в 2020 году, Конференция приветствовала обязательство Эфиопии активизировать усилия для уяснения масштабов остающейся задачи, укрепления своего потенциала и выполнения своих обязательств в течение периода продления.

iii) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила, что, по прогнозам Эфиопии, потребуется приблизительно пять лет и шесть месяцев для обследования предположительно опасных районов и разминирования подтвержденных опасных районов. Напомнив, что на осуществление разработанного Эфиопией национального плана разминирования могут повлиять результаты договоренностей о проведении обследования и разминирования на ее границе с Эритреей, воздействие результатов обследования и расширение сотрудничества и партнерства со стороны международных организаций и операторов по разминированию, Конференция просила Эфиопию представить государствам-участникам к 30 апреля 2021 года и к 30 апреля 2023 года обновленные планы работы на остающийся период, охватываемый запросом на продление. Конференция просила, чтобы эти планы работы содержали обновленный перечень всех районов, в которых, как известно или как предполагается, установлены противопехотные мины, годовые прогнозы относительно того, какие районы и какие площади будут обрабатываться каждый год в течение остающегося периода, охватываемого запросом, и какой организацией, а также пересмотренный подробный бюджет.

iv) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила важность того, чтобы для полного и рационального осуществления этого аспекта Конвенции Эфиопия обеспечила наличие и применение наиболее подходящих стандартов, директив и методологий высвобождения земель в соответствии с Международными стандартами противоминной деятельности, включая применение основанного на фактических данных подхода к классификации земель как подозреваемых или подтвержденных. Конференция далее призвала Эфиопию продолжать поиск более эффективных методов высвобождения и сертификации земель, которые могли бы позволить Эфиопии выполнить свои обязательства в более короткие сроки и с меньшими затратами. Конференция отметила, что это помогло бы Эфиопии как можно скорее справиться с гуманитарным, социальным и экономическим воздействием, указанным Эфиопией в ее запросе. Конференция далее отметила важность того, чтобы Эфиопия продолжала сообщать о своем прогрессе в соответствии с ИМАС, предоставляя информацию с указанием площадей, признанных безопасными на основе

нетехнического обследования, сокращенных за счет технического обследования и обработанных посредством разминирования.

v) Удовлетворяя запрос, Конференция также отметила, что для Эфиопии и для всех государств-участников было бы полезно, если бы в разработанном Эфиопией национальном плане разминирования были указаны ее намерения в отношении сообщенных ею заминированных районов вдоль эфиопско-эритрейской границы, включая обеспечение дополнительной ясности в отношении местоположения и статуса районов, предположительно содержащих мины, вдоль этой границы. Конференция отметила обязательство Эфиопии информировать государства-участники посредством представления информации о заминированных районах вдоль границы Эфиопии с Эритреей и планов их обработки.

vi) Удовлетворяя запрос, Конференция также отметила заинтересованность и намерение Эфиопии наладить контакт и сотрудничать с международными партнерами для обеспечения поддержки в осуществлении плана Эфиопии по проведению обследования и расчистки в рамках ее запроса на продление. Конференция отметила, что участие национальных и международных неправительственных организаций, занимающихся вопросами разминирования, могло бы помочь Эфиопии добиться более эффективного осуществления планов разминирования.

vii) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила, что в плане, представленном Эфиопией, намечены серьезные задачи, однако он является осуществимым и хорошо поддается мониторингу, а его успех основан на значительном совместном вкладе международного сообщества и расширении сотрудничества и партнерства со стороны международных организаций, занимающихся вопросами противоминной деятельности. В этой связи Конференция отметила, что для целей Конвенции было бы полезно, если бы Эфиопия ежегодно к 30 апреля докладывала государствам-участникам по следующим аспектам:

a) достигнутый прогресс в отношении обязательств, содержащихся в ежегодном плане обследования и разминирования Эфиопии в течение периода продления, с разбивкой по районам, признанным безопасными, сокращенным и подвергнутым расчистке, и их влияние на годовые целевые показатели, указанные в плане работы Эфиопии;

b) обновленная информация по всему комплексу практических методов, используемых для высвобождения земель, включая применение механических средств или систем обнаружения на основе использования животных, а также соответствующая информация о подготовке по вопросам использования новых методологий и контроля качества для национальных специалистов-саперов и операторов;

c) прогресс в отношении договоренности Эфиопии и Эритреи относительно планов по решению проблемы загрязнения противопехотными минами в пограничных районах, включая национальные учреждения, участвующие в усилиях, порядок работы и ежегодные рубежи;

d) обновленная информация об усилиях по мобилизации ресурсов и полученном внешнем финансировании, а также о ресурсах, выделенных правительством Эфиопии для поддержания усилий в области осуществления;

e) обновленная информация об усилиях в области сотрудничества с международными и неправительственными организациями для обеспечения поддержки в осуществлении плана в рамках запроса на продление;

f) усилия по смягчению воздействия противопехотных мин на население посредством информирования о минной опасности и снижения ее уровня, а также информация о ранениях и жертвах, вызванных противопехотными минами, при обеспечении того, чтобы эта деятельность осуществлялась с учетом возрастной и гендерной специфики, а также различных потребностей и опыта людей в затронутых общинах.

viii) Конференция отметила важность того, чтобы, помимо представления отчетности государствам-участникам, как указано выше, Эфиопия регулярно уведомляла государства-участники о других соответствующих изменениях, связанных с осуществлением статьи 5, в период, охватываемый запросом, и других обязательствах, взятых в запросе, на межсессионных совещаниях, совещаниях государств-участников и обзорных конференциях, а также в своих докладах по статье 7, используя Руководство по отчетности.

Решение по запросу, представленному Эритреей, на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции

i) Конференция оценила запрос, представленный Эритреей, на продление ее предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в заминированных районах в соответствии с пунктом 1 статьи 5.

ii) Конференция выразила озабоченность по поводу того, что Эритрея не действовала в соответствии с «процессом для подготовки, представления и рассмотрения просьб о продлении предельных сроков по статье 5», который был учрежден на седьмом Совещании государств-участников. Конференция выразила озабоченность по поводу того, что позднее представление запроса Эритреей не позволило Комитету по осуществлению статьи 5 в полном объеме выполнить свой мандат на проведение анализа этого запроса.

iii) Конференция приветствовала обязательство Эритреи следовать процессу, установленному государствами-участниками, и представить в 2020 году запрос в соответствии с этим процессом, как это указано в ее запросе, а также ее позитивное участие в этой связи. Это позволит наладить конструктивный диалог с Комитетом по осуществлению статьи 5.

iv) Конференция отметила, что Эритрея не представила обновленной информации об осуществлении своих обязательств по статье 5 с тех пор, как ее последний запрос на продление был удовлетворен третьей обзорной Конференцией, и не выполнила решения третьей обзорной Конференции. Конференция далее отметила, что запрос, представленный Эритреей, не содержит достаточной информации о ходе осуществления. В связи с этим Конференция отметила, что тот факт, что Эритрея не представила обновленной информации об осуществлении с момента представления ею своего запроса на продление в 2014 году, вызывает серьезную озабоченность.

v) Конференция отметила, что для надлежащего функционирования процесса подачи и рассмотрения запросов на продление требуется, чтобы они были представлены к 31 марта того года, когда проводится Конференция, на которой они будут рассматриваться, с тем чтобы можно было подготовить анализ запроса и обеспечить возможность для конструктивного взаимодействия между запрашивающим государством и Комитетом по осуществлению статьи 5. В этом контексте Конференция отметила, что для Эритреи и Конвенции в целом был бы полезным полный процесс подачи и рассмотрения запроса на продление, и согласилась предоставить Эритрее 11-месячное продление до 31 декабря 2020 года. Конференция также отметила, что для Эритреи было бы полезно обратиться за содействием в подготовке своего запроса к Группе имплементационной поддержки, в том числе пригласив ГИП посетить страну.

vi) Конференция просила Эритрею представить к 31 марта 2020 года запрос в соответствии с установленным процессом, с тем чтобы Эритрея и государства-участники смогли воспользоваться конструктивным взаимодействием по этому запросу. В этой связи Конференция отметила, что было бы полезно, если бы запрос Эритреи включал информацию по следующим аспектам:

а) достигнутый прогресс в обработке заминированных районов после того, как запрос Эритреи на продление был удовлетворен третьей обзорной Конференцией в 2014 году, в соответствии с Международными стандартами противоминной деятельности, включая информацию с разбивкой по районам, признанным

безопасными на основе нетехнического обследования, сокращенным за счет технического обследования и обработанным посредством разминирования;

b) количество, местоположение и размер остающихся заминированных районов в соответствии с ИМАС, включая информацию с разбивкой по предположительно опасным районам и подтвержденным опасным районам;

c) планы по расчистке или иному высвобождению этих районов, включая ежегодные рубежи для обследования и расчистки;

d) усилия по смягчению воздействия противопехотных мин на население посредством информирования о минной опасности и снижения ее уровня, а также информация о ранениях и жертвах, вызванных противопехотными минами, при обеспечении того, чтобы эта деятельность осуществлялась с учетом возрастной и гендерной специфики, а также различных потребностей и опыта людей в затронутых общинах.

vii) Конференция отметила важность того, чтобы Эритрея регулярно уведомляла государства-участники об осуществлении статьи 5 на межсессионных совещаниях и совещаниях государств-участников, а также в своих докладах по статье 7, используя Руководство по отчетности.

Решение по запросу, представленному Таджикистаном, на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции

i) Конференция оценила запрос, представленный Таджикистаном, на продление его предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в заминированных районах в соответствии с пунктом 1 статьи 5 и согласилась удовлетворить этот запрос на продление до 31 декабря 2025 года.

ii) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила, что, хотя Таджикистан и не смог завершить выполнение принятого им основного обязательства завершить процесс осуществления к своему предельному сроку в 2020 году, как это было зафиксировано в решениях второй обзорной Конференции, и хотя после почти двух десятилетий интенсивных усилий в области гуманитарного разминирования Таджикистан, к сожалению, не имеет точного определения объема своего остающегося загрязнения, Таджикистан добился похвального прогресса и обязался укрепить свой потенциал и активизировать усилия для уяснения масштабов остающейся задачи и выполнения своих обязательств в течение периода продления.

iii) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила, что, по прогнозам Таджикистана, для обследования предположительно опасных районов и разминирования подтвержденных опасных районов потребуется приблизительно пять лет и одиннадцать месяцев. Напомнив, что на осуществление разработанного Таджикистаном национального плана разминирования могут повлиять результаты предстоящего обследования и соглашения в отношении обследования и разминирования в пограничных районах, а также возможность развертывания механических средств, Конференция просила Таджикистан представить государствам-участникам к 30 апреля 2021 года и к 31 октября 2023 года обновленные планы работы на остающийся период, охватываемый запросом на продление. Конференция просила, чтобы эти планы работы содержали обновленный перечень всех районов, в которых, как известно или как предполагается, установлены противопехотные мины, годовые прогнозы относительно того, какие районы и какие площади будут обрабатываться каждый год в течение остающегося периода, охватываемого запросом, и какой организацией, а также пересмотренный подробный бюджет.

iv) Удовлетворяя запрос, Конференция также отметила, что для Таджикистана и для всех государств-участников было бы полезно, если бы в разработанном Таджикистаном национальном плане разминирования были указаны его намерения в отношении сообщенных им заминированных районов вдоль таджикско-узбекской границы, включая обеспечение дополнительной ясности в отношении местоположения и статуса районов, предположительно содержащих мины, вдоль этой границы. Конференция отметила обязательство Таджикистана информировать

государства-участники посредством представления информации о заминированных районах вдоль границы Таджикистана с Узбекистаном и планов их обработки.

v) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила важность того, чтобы для полного и рационального осуществления этого аспекта Конвенции Таджикистан обеспечил наличие и применение наиболее подходящих стандартов, директив и методологий высвобождения земель в соответствии с Международными стандартами противоминной деятельности, включая применение основанного на фактических данных подхода к классификации земель как подозреваемых или подтвержденных. Конференция далее призвала Таджикистан продолжать поиск более эффективных методов высвобождения и сертификации земель, которые могли бы позволить Таджикистану выполнить свои обязательства в более короткие сроки. Конференция отметила, что это помогло бы Таджикистану как можно скорее справиться с гуманитарным, социальным и экономическим воздействием, указанным Таджикистаном в его запросе.

vi) Конференция отметила важность того, чтобы Таджикистан продолжал сообщать о своем прогрессе в соответствии с ИМАС, предоставляя информацию с указанием площадей, признанных безопасными на основе нетехнического обследования, сокращенных за счет технического обследования и обработанных посредством разминирования. Конференция далее отметила важность того, чтобы Таджикистан продолжал сообщать о своем остающемся загрязнении в соответствии с ИМАС, предоставляя информацию с разбивкой по предположительно опасным районам и подтвержденным опасным районам.

vii) Удовлетворяя запрос, Конференция также отметила, что в плане, представленном Таджикистаном, намечены серьезные задачи, однако он хорошо поддается мониторингу, а его успех зависит от результатов текущих усилий по проведению обследования, переговоров относительно обработки пограничных районов, расширения возможностей разминирования, а также значительного совместного вклада из государственного бюджета и стабильного международного финансирования. В этой связи Конференция отметила, что для целей Конвенции было бы полезно, если бы Таджикистан ежегодно к 30 апреля в соответствии со своими обязательствами по статье 7 информировал государства-участники по следующим аспектам:

a) достигнутый прогресс в отношении обязательств, содержащихся в ежегодном плане обследования и разминирования Таджикистана в течение периода продления, с разбивкой по районам, признанным безопасными, сокращенным и подвергнутым расчистке, и их влияние на годовые целевые показатели, указанные в плане работы Таджикистана;

b) прогресс в отношении соглашения между правительствами Таджикистана и Узбекистана относительно обследования и расчистки районов на их общей границе, включая информацию о национальных учреждениях, участвующих в этих усилиях;

c) обновленные сведения относительно выявления, набора, подготовки и развертывания 90 дополнительных саперов и сотрудников вспомогательных служб, включая информацию о гендерном составе и разнообразии вновь набранного персонала в соответствии со Стратегией противоминной деятельности Таджикистана, учитывающей гендерный фактор и фактор разнообразия;

d) обновленная информация об усилиях по мобилизации ресурсов, включая ресурсы, выделенные из государственного бюджета Таджикистана, и полученное внешнее финансирование для поддержания усилий в области осуществления;

e) обновленная информация по всему комплексу практических методов, используемых для высвобождения земель, включая заключения относительно возможностей применения и развертывания механических средств;

f) усилия по смягчению воздействия противопехотных мин на население посредством информирования о минной опасности и снижения ее уровня, а также информация о ранениях и жертвах, вызванных противопехотными минами, при

обеспечении того, чтобы эта деятельность осуществлялась с учетом возрастной и гендерной специфики, а также различных потребностей и опыта людей в затронутых общинах;

g) обновленная информация о структуре программы противоминной деятельности Таджикистана, включая существующие и новые организационные и институциональные возможности для реагирования на остаточное загрязнение после завершения.

viii) Конференция отметила важность того, чтобы, помимо представления отчетности государствам-участникам, как указано выше, Таджикистан регулярно уведомлял государства-участники о других соответствующих изменениях, связанных с осуществлением статьи 5, в период, охватываемый запросом, и других обязательствах, взятых в запросе, на межсессионных совещаниях, совещаниях государств-участников и обзорных конференциях, а также в своих докладах по статье 7, используя Руководство по отчетности.

Решение по запросу, представленному Йеменом, на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции

i) Конференция оценила запрос, представленный Йеменом, на продление его предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в заминированных районах в соответствии с пунктом 1 статьи 5 и согласилась удовлетворить этот запрос на продление до 1 марта 2023 года.

ii) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила сложные обстоятельства, с которыми сталкивается Йемен в своих усилиях по выполнению решений третьей обзорной Конференции, с тем чтобы добиться понимания масштабов остающегося загрязнения и провести расчистку для выполнения своих обязательств в течение периода продления. Конференция далее отметила приверженность Йемена укреплению и наращиванию своего потенциала для борьбы с нынешним загрязнением и достижения ясности в отношении остающегося загрязнения.

iii) Удовлетворяя запрос, Конференция также отметила, что, запрашивая трехгодичное продление, Йемен прогнозировал, что потребуется приблизительно три года с даты представления его запроса, чтобы добиться ясности в отношении остающегося загрязнения, подготовить подробный план и представить дополнительный запрос на продление. Конференция отметила в качестве позитивного момента то, что Йемен запрашивает лишь период времени, необходимый для укрепления его потенциала и для сбора и оценки данных о загрязнении и другой соответствующей информации с целью разработки содержательного перспективного плана.

iv) Удовлетворяя запрос, Конференция отметила важность усилий, предпринимаемых Йеменом для обновления своих Национальных стандартов противоминной деятельности и своих стандартных оперативных процедур. Удовлетворяя запрос, Конференция отметила важность того, чтобы для полного и рационального осуществления этого аспекта Конвенции Йемен обеспечил наличие и применение наиболее подходящих стандартов, директив и методологий высвобождения земель в соответствии с Международными стандартами противоминной деятельности, включая применение основанного на фактических данных подхода к классификации земель как подозреваемых или подтвержденных. Конференция отметила, что это помогло бы Йемену как можно скорее справиться с гуманитарным, социальным и экономическим воздействием, указанным Йеменом в его запросе. Конференция далее отметила важность того, чтобы Йемен продолжал сообщать о своем прогрессе в соответствии с ИМАС, предоставляя информацию с указанием площадей, признанных безопасными на основе нетехнического обследования, сокращенных за счет технического обследования и обработанных посредством разминирования.

v) Удовлетворяя запрос, Конференция также отметила, что в плане, представленном Йеменом, намечены серьезные задачи, но он является осуществимым,

и в нем четко указано, какие факторы могут повлиять на темпы осуществления, однако его успех зависит от укрепления потенциала Йемена, повышения безопасности, обеспечения доступа, набора дополнительных групп для проведения обследований и от значительного объема внешнего финансирования. В этой связи Конференция отметила, что для целей Конвенции было бы полезно, если бы Йемен к 30 апреля в соответствии со своими обязательствами по статье 7 информировал государства-участники по следующим аспектам:

- a) прогресс и результаты усилий по повышению эффективности экстренной противоминной деятельности;
- b) прогресс в укреплении системы определения приоритетов;
- c) прогресс в обновлении Национальных стандартов противоминной деятельности и стандартных оперативных процедур;
- d) достигнутый прогресс в укреплении системы управления информацией;
- e) результаты усилий по проведению обследований и характер изменений, которые может внести полученная дополнительная ясность в понимание Йеменом остающейся задачи в области осуществления;
- f) достигнутый прогресс в обработке заминированных районов в течение периода продления с разбивкой согласно ИМАС по районам, признанным безопасными на основе нетехнического обследования, сокращенным за счет технического обследования и обработанным посредством разминирования;
- g) усилия по наращиванию потенциала для проведения обследования и разминирования, включая усилия, предпринимаемые Йеменом для расширения партнерских связей с международными неправительственными организациями и коммерческими компаниями и результаты этих усилий;
- h) полученные ресурсы в соотношении с потребностями, изложенными в запросе, включая ресурсы, предоставленные самим правительством Йемена;
- i) достигнутый прогресс в создании отделений ЙИЦПМД (Йеменского исполнительного центра противоминной деятельности) в Таизе и Марибе;
- j) изменения в условиях безопасности и позитивное или негативное влияние этих изменений на процесс осуществления; и
- k) усилия по смягчению воздействия противопехотных мин на население посредством информирования о минной опасности и снижения ее уровня, а также информация о ранениях и жертвах, вызванных противопехотными минами, при обеспечении того, чтобы эта деятельность осуществлялась с учетом возрастной и гендерной специфики, а также различных потребностей и опыта людей в затронутых общинах.

vi) Конференция отметила важность того, чтобы, помимо представления отчетности государствам-участникам, как указано выше, Йемен регулярно уведомлял государства-участники о других соответствующих изменениях, связанных с осуществлением статьи 5, в период, охватываемый запросом, и других обязательствах, взятых в запросе, на межсессионных совещаниях и совещаниях государств-участников, а также в своих докладах по статье 7, используя Руководство по отчетности.

34. Также в контексте рассмотрения действия и состояния Конвенции Конференция приняла к сведению материал «Размышления по поводу программы совещаний и механизмов Конвенции», представленный Председателем, который содержится в документе APLC/CONF/2019/WP.11. При рассмотрении вопроса о программе совещаний, которая лучше всего отвечала бы потребностям государств-участников в период после четвертой обзорной Конференции, Конференция приняла следующие решения:

- i) проводить ежегодно до пятой обзорной конференции Совещание государств-участников продолжительностью до пяти дней в конце ноября или начале декабря;

- ii) провести пятую обзорную Конференцию в конце 2024 года;
- iii) продолжать включать в повестку дня ежегодных совещаний государств-участников и пятой обзорной Конференции пункт, касающийся «Состояния начисленных взносов, полученных согласно статье 14 Конвенции»;
- iv) продолжать проводить ежегодно в Женеве межсессионные совещания минимальной продолжительностью два дня пленарных заседаний;
- v) сохранять неофициальный характер межсессионных совещаний и рассматривать варианты добавления на ежегодной основе либо а) тематического сегмента в ходе двухдневных межсессионных совещаний, либо б) дня тематических дискуссий, с тем чтобы можно было рассмотреть темы, имеющие отношение к Конвенции, включая состояние процесса осуществления Плана действий Осло. Председатель ежегодного Совещания государств-участников будет рассматривать и принимать решение по этим вариантам в консультации с Координационным комитетом. В контексте положений соглашения 2011 года между государствами-участниками и ЖМЦГР относительно имплементационной поддержки для Конвенции, Конференция выразила признательность за неизменную поддержку ЖМЦГР в отношении межсессионных совещаний, которая позволяет обеспечить уважение принципа многоязычия на межсессионных совещаниях;
- vi) внести поправки в мандат Председателя ежегодных совещаний государств-участников, включив в него следующее:
 - a) осуществлять руководство работой над вопросами, связанными с начисленными взносами Организации Объединенных Наций, получаемыми согласно статье 14 Конвенции; и
 - b) предлагать, если это будет сочтено необходимым, чтобы один или несколько членов Координационного комитета оказывали поддержку по любому вопросу в рамках мандата Председателя, который может потребовать особого внимания, в том числе по финансовым вопросам;
- vii) внести поправки в мандаты каждого комитета, включив в них следующее:
 - a) рассматривать соответствующую информацию, представленную государствами-участниками, о выполнении обязательств, содержащихся в Планах действий Осло;
 - b) учитывать вопросы, касающиеся гендерного равенства и различных потребностей и опыта людей в затронутых общинах, в каждом аспекте своей работы;
- viii) внести поправки в методы работы комитетов, включив в них следующее:
 - a) каждый комитет будет назначать одного из своих членов в качестве координационного центра для оказания консультативной помощи по вопросам интеграции гендерного аспекта и обеспечения того, чтобы в процессе осуществления Плана действий Осло учитывались различные потребности и опыт людей в затронутых общинах;
 - b) комитеты будут расширять и укреплять свою координацию, в том числе посредством более целостного рассмотрения хода осуществления Конвенции государствами-участниками и посредством изучения возможности представления совместных выводов о ходе осуществления Конвенции государствами-участниками на совещаниях государств-участников/обзорных Конференциях.
- ix) внести поправки в мандат Комитета по обеспечению соблюдения на основе сотрудничества, включив в него следующее:
 - a) рассматривать также все вопросы в рамках пункта 2 статьи 1 Конвенции в случаях, когда государство-участник не представляет доклад по статье 7 с указанием прогресса в деле выполнения соответствующих обязательств на ежегодной основе;

- b) оказывать поддержку государствам-участникам в их усилиях по осуществлению и представлению отчетности по вопросам, содержащимся в статье 9 Конвенции; и
- c) побуждать государства-участники к представлению ежегодных докладов по статье 7.

35. Конференция решила:

a) провести восемнадцатое Совещание государств-участников в Женеве, Швейцария, в течение недели с 16 ноября 2020 года и избрать Председателем восемнадцатого Совещания временного поверенного в делах и заместителя Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций в Женеве посла Османа Абуфатиму Адама Мохаммеда;

b) провести девятнадцатое Совещание государств-участников в Нидерландах в 2021 году и избрать Председателем девятнадцатого Совещания Постоянного представителя Нидерландов при Конференции по разоружению в Женеве посла Робберта Яна Габриэлсе;

c) провести межсессионные совещания 2020 года в течение недели с 18 мая 2020 года³;

d) принять сметные расходы восемнадцатого и девятнадцатого совещаний государств-участников, которые содержатся в документах APLC/CONF/2019/4.

36. Конференция приветствовала выраженную государствами-участниками заинтересованность в том, чтобы стать новыми членами комитетов, и решила, что комитеты Конвенции будут иметь следующий членский состав:

a) Комитет по оказанию помощи жертвам: Италия и Чили до завершения восемнадцатого Совещания государств-участников (СГУ-18) и Таиланд и Швеция до завершения девятнадцатого Совещания государств-участников (СГУ-19);

b) Комитет по осуществлению статьи 5: Австрия и Канада до завершения СГУ-18 и Замбия и Норвегия до завершения СГУ-19;

c) Комитет по укреплению сотрудничества и содействия: Соединенное Королевство и Турция до завершения СГУ-18 и Германия и Колумбия до завершения СГУ-19;

d) Комитет по обеспечению соблюдения на основе сотрудничества: Ирак и Швейцария до завершения СГУ-18 и Панама и Польша до завершения СГУ-19.

37. Также в контексте рассмотрения действия и состояния Конвенции Конференция утвердила «План работы и бюджет Группы имплементационной поддержки на 2020–2024 годы», представленный Председателем, который содержится в документе APLC/CONF/2019/WP.22. Конференция призвала государства-участники, которые в состоянии делать это, вносить взносы для реализации Плана работы и бюджета Группы имплементационной поддержки на 2020–2024 годы.

38. Также в контексте рассмотрения действия и состояния Конвенции, ссылаясь на «Директиву государств-участников Группе имплементационной поддержки» и соответствующее решение четырнадцатого Совещания государств-участников, Конференция утвердила «Бюджет и план работы Группы имплементационной поддержки на 2020 год», одобренный Координационным комитетом, который содержится в документе APLC/CONF/2019/WP.25. В контексте «Директивы государств-участников Группе имплементационной поддержки» Конференция также утвердила «Промежуточный доклад о деятельности, функционировании и финансах Группы имплементационной поддержки в 2019 году», который содержится в документе APLC/CONF/2019/WP.24, и проверенный финансовый отчет ГИП за 2018 год, который содержится в документе APLC/CONF/2019/WP.6.

³ Если не могут быть определены более удобные сроки.

39. Также в контексте рассмотрения действия и состояния Конвенции, ссылаясь на решение четырнадцатого Совещания государств-участников по вопросу «Укрепление финансового управления и транспарентности в рамках ГИП», Конференция утвердила распределение излишка средств Целевого фонда для ГИП за 2018 год таким образом, чтобы а) финансовый резерв содержал сумму, эквивалентную одногодичным расходам, связанным с основной поддержкой, которая предусмотрена в годовом бюджете ГИП, и б) любые дополнительные избыточные средства распределялись для осуществления плана работы ГИП на 2020 год.

40. Также в контексте рассмотрения действия и состояния Конвенции Конференция подчеркнула важность того, чтобы все государства-участники ежегодно представляли обновленную информацию в соответствии со статьей 7. Конференция рекомендовала государствам-участникам использовать инструменты, разработанные для облегчения задачи представления отчетности, включая Руководство по отчетности, а также обращаться за содействием к Группе имплементационной поддержки при подготовке своих докладов.

41. В контексте рассмотрения финансового состояния начисленных взносов согласно статье 14 Конвенции Конференция просила государства, имеющие задолженность, полностью выплатить причитающиеся суммы в кратчайшие возможные сроки.

42. Также в контексте рассмотрения финансового состояния начисленных взносов согласно статье 14 Конвенции, основываясь на рекомендациях, содержащихся в документе по вопросу «Финансовая предсказуемость и устойчивость начисленных взносов по шкале Организации Объединенных Наций», представленном Председателем и выпущенном под условным обозначением APLC/CONF/2019/WP.17, Конференция приняла следующие решения:

- a) продолжать применять следующие меры:
 - i) в смету расходов совещаний государств-участников и обзорных конференций включается статья непредвиденных расходов в размере 15% в целях содействия обеспечению большей финансовой предсказуемости и наличия средств для планирования и проведения совещаний;
 - ii) выпускаются ежемесячные доклады о состоянии финансовых взносов, которые размещаются на веб-сайте Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и, кроме того, распространяются Группой имплементационной поддержки среди всех государств-участников;
 - iii) в повестку дня всех совещаний, связанных с Конвенцией, включается пункт, касающийся «Состояния начисленных взносов, полученных согласно статье 14 Конвенции»;
 - iv) Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве и Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВР ООН) выступают с презентациями о состоянии начисленных взносов, с тем чтобы информировать государства о финансовом положении Конвенции и оказать им поддержку в принятии обоснованных решений в случае недостаточного финансирования, а также побудить государства к тому, чтобы они выплачивали свои взносы в соответствии со статьей 14 как можно раньше и заблаговременно до трехмесячного предельного срока;
 - v) УВР ООН регулярно представляет Координационному комитету Конвенции обновленную информацию о финансовом положении;
- b) Конференция:
 - i) просит УВР ООН и далее распространять среди государств-участников ежемесячные обновленные сводки о состоянии начисленных взносов в целях дальнейшего повышения осведомленности и стимулирования своевременной выплаты;

- ii) просит Организацию Объединенных Наций закрывать счета за каждый финансовый период в течение 12 месяцев после завершения данного финансового периода, после чего будет подводиться окончательный баланс, и любые положительные или отрицательные остатки будут учитываться при расчете взносов в следующем платежном извещении;
- iii) просит Организацию Объединенных Наций направлять государствам индивидуальные электронные платежные извещения;
- iv) просит Организацию Объединенных Наций готовить многолетнюю смету расходов, охватывающую двухгодичный период, для одобрения государствами-участниками и выставлять счета на основе этой сметы за 90 дней до начала финансового периода в целях стимулирования ранних платежей и увеличения объема наличных средств в первой половине каждого года;
- v) постановляет, что задолженность по невыплаченным взносам следует оставлять в размере первоначального взноса, выставленного соответствующему государству-участнику на соответствующий год, если только расходы не превышают первоначальную смету расходов. В настоящее время государство-участник, имеющее задолженность, получает окончательный счет, отражающий его долю в фактических расходах, которая в большинстве случаев ниже сметных расходов. Это фактически вознаграждает государство-участник за выплату после окончания финансового года;
- vi) рекомендует каждому государству, имеющему задолженность по взносам на протяжении двух или более лет, установить с Председателем Конвенции график платежей, поддержанный Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы оно могло погасить имеющуюся задолженность с учетом своих финансовых обстоятельств;
- vii) просит государства, которые в состоянии делать это, уведомлять Председателя в начале года о том, когда они предполагают выплатить свои начисленные взносы. Председатель будет информировать Организацию Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить надежное финансовое планирование;
- viii) просит Председателя, для цели финансового планирования в течение года, связываться с государствами, которые не выплатили свои начисленные взносы к 30 апреля, с тем чтобы выяснить у государств, которые в состоянии внести ясность, когда они будут выплачены.

43. Конференция вновь заявила, что меры, направленные на преодоление финансовых трудностей, связанных с невыплатой начисленных взносов согласно статье 14 Конвенции, не должны наносить ущерб принципу многоязычия и не должны затрагивать, в частности, обеспечение устного и письменного перевода на все официальные языки Организации Объединенных Наций на официальных совещаниях по линии Конвенции.

Документация

44. Конференция настоятельно рекомендовала государствам-участникам в как можно более полной мере соблюдать правило 8-4-4 недель для представления пресессионных документов к будущим совещаниям.

45. Перечень документов, представленных четвертой обзорной Конференции, содержится в приложении к настоящему докладу. Эти документы имеются в наличии на всех официальных языках в системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

Г. Принятие заключительного документа и завершение четвертой обзорной Конференции

46. На своем заключительном пленарном заседании 29 ноября Конференция приняла свой заключительный документ, который выпускается в качестве документа APLC/CONF/2019/5. На своем заключительном пленарном заседании Конференция выразила сердечную благодарность правительству и народу Норвегии за их гостеприимство и выдающиеся усилия в деле организации четвертой обзорной Конференции.

Приложение

Перечень документов

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
APLC/CONF/2019/1	Предварительная повестка дня. Представлено Председателем
APLC/CONF/2019/2	Предварительная программа работы. Представлено Председателем
APLC/CONF/2019/3 <i>[только на английском языке]</i>	Status of implementation of the convention by States parties with outstanding obligations
APLC/CONF/2019/4 <i>[только на английском языке]</i>	Estimated costs for the Eighteenth and Nineteenth Meetings of the States Parties to the Convention on the prohibition of the use, stockpiling, production and transfer of anti-personnel mines and on their destruction
APLC/CONF/2019/5	Заключительный документ
APLC/CONF/2019/5/Add.1	Заключительный документ. Добавление
APLC/CONF/2019/WP.1	Запрос на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции. Резюме. Представлено Аргентиной
APLC/CONF/2019/WP.2	Запрос на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции. Резюме. Представлено Камбоджей
APLC/CONF/2019/WP.3	Запрос на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции. Резюме. Представлено Чадом
APLC/CONF/2019/WP.4	Запрос на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции. Резюме. Представлено Эфиопией
APLC/CONF/2019/WP.5	Запрос на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции. Резюме. Представлено Таджикистаном
APLC/CONF/2019/WP.6 <i>[только на английском языке]</i>	Trust fund ISU APMBC – Geneva International Centre for Humanitarian Demining, Geneva
APLC/CONF/2019/WP.7	Запрос на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции. Резюме. Представлено Йеменом
APLC/CONF/2019/WP.8	Анализ запроса, представленного Йеменом, на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
APLC/CONF/2019/WP.9	Анализ представленного Таджикистаном запроса на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции
APLC/CONF/2019/WP.10	Проект декларации Осло о мире, свободном от мин, 2019 года. Представлено Председателем четвертой обзорной Конференции
APLC/CONF/2019/WP.11	Размышления по поводу программы совещаний и механизмов Конвенции. Представлено Председателем четвертой обзорной Конференции
APLC/CONF/2019/WP.12	Анализ запроса, представленного Камбоджей, на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции
APLC/CONF/2019/WP.13	Примерная модель Национальной платформы противоминной деятельности (НППМД). Представлено Комитетом по укреплению сотрудничества и содействия (Соединенное Королевство, Таиланд, Турция и Швеция)
APLC/CONF/2019/WP.14	Проект плана действий Осло
APLC/CONF/2019/WP.15	Анализ запроса, представленного Чадом, на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции
APLC/CONF/2019/WP.16	Анализ запроса, представленного Аргентиной, на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции
APLC/CONF/2019/WP.17	Финансовая предсказуемость и устойчивость начисленных взносов по шкале Организации Объединенных Наций. Представлено Председателем
APLC/CONF/2019/WP.18	Проект обзора действия и состояния Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении: 2014–2019 годы – Введение, Универсализация Конвенции, Уничтожение запасов противопехотных мин и Сохранение противопехотных мин
APLC/CONF/2019/WP.19	Проект обзора действия и состояния Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении: 2014–2019 годы – Расчистка заминированных районов и Помощь жертвам
APLC/CONF/2019/WP.20	Проект обзора действия и состояния Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении: 2014–2019 годы – Сотрудничество и содействие и Меры по обеспечению соблюдения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
APLC/CONF/2019/WP.21	Проект обзора действия и состояния Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении: 2014–2019 годы – Транспарентность и обмен информацией и Имплементационная поддержка
APLC/CONF/2019/WP.22	План работы и бюджет Группы имплементационной поддержки на 2020–2024 годы. Представлено Председателем
APLC/CONF/2019/WP.23 <i>[только на английском языке]</i>	Views and recommendations on improvised explosive devices falling within the scope of the Anti-personnel Mine Ban Convention
APLC/CONF/2019/WP.24 <i>[только на английском языке]</i>	Activities, functioning and finances of the Anti-personnel Mine Ban Convention Implementation Support Unit. Submitted by the Director of the Implementation Support Unit
APLC/CONF/2019/WP.25	Бюджет и план работы Группы имплементационной поддержки на 2020 год
APLC/CONF/2019/WP.26	Анализ запроса, представленного Эфиопией, на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции
APLC/CONF/2019/WP.27	Запрос на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции. Резюме. Представлено Эритреей
APLC/CONF/2019/WP.28	Замечания в отношении запроса, представленного Эритреей в соответствии со статьей 5 Конвенции
APLC/CONF/2019/WP.29/Rev.1 <i>[только на английском языке]</i>	How to implement and monitor gender mainstreaming in the APMBC. Practical recommendations. Submitted by Finland, on behalf of Albania, Australia, Austria, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, France, Germany, Ireland, Italy, Luxemburg, Montenegro, The Netherlands, Norway, Panama, Peru, Romania, Slovenia, Sudan, Sweden, United Kingdom and Uruguay
APLC/CONF/2019/INF.1 <i>[только на англ./исп./фр. языках]</i>	List of Participants
APLC/CONF/2019/MISC.1 <i>[только на английском языке]</i>	Explanation of Position on the “State of Palestine”. Submitted by Australia, the Czech Republic, Germany and the Netherlands
APLC/CONF/2019/MISC.2 <i>[только на английском языке]</i>	Interpretative Statement of the Delegation of the Holy See to the Fourth Review Conference of the Convention on Anti-Personnel Landmines

**Четвертая Конференция государств – участников
Конвенции о запрещении применения,
накопления запасов, производства и передачи
противопехотных мин и об их уничтожении
по рассмотрению действия Конвенции**

22 January 2020
Russian
Original: English

Осло, 26–29 ноября 2019 года

Заключительный документ

Добавление

Часть II. Тексты, принятые Конференцией

	<i>Стр.</i>
Декларация Осло	2
План действий Осло	4
Обзор действия и состояния Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении: 2014–2019 годы	25



Декларация Осло

(принято на заключительном пленарном заседании 29 ноября 2019 года)

1. Мы, 164 государства – участника Конвенции о запрещении противопехотных мин, собравшись на четвертой обзорной Конференции в Осло в ноябре 2019 года, выражаем нашу твердую решимость положить конец страданиям и несчастьям, вызываемым противопехотными минами. Мы горды тем огромным прогрессом, которого мы добились в деле защиты женщин, девочек, мальчиков и мужчин от угрозы и применения противопехотных мин на текущий момент. Сейчас мы обязуемся активизировать наши усилия, с тем чтобы достичь наших общих целей построения мира, свободного от мин, и обеспечения полной и равноправной интеграции выживших и пострадавших.
2. Нормы, установленные Конвенцией, сильны, и мы обязуемся продвигать и защищать их. Мы осуждаем применение противопехотных мин любым субъектом и будем и впредь прилагать все усилия для универсализации Конвенции. Мы основываем наши усилия на уважении наших обязательств по международному праву, включая международное гуманитарное право и право в области прав человека.
3. За период после вступления Конвенции в силу, имевшего место 20 лет назад, мы уничтожили более 52 миллионов накопленных противопехотных мин и 31 из нас выполнили свои обязательства по разминированию. Мы уменьшили риск дальнейшего гуманитарного ущерба, мы освободили огромные площади земли для продуктивного использования общинами, и мы добились прогресса в обеспечении того, чтобы пострадавшие и выжившие вели достойную жизнь.
4. Успешное осуществление Конвенции основывается на уникальном духе сотрудничества и транспарентности, в том числе на прочных партнерских отношениях с международными организациями и гражданским обществом. Мы по-прежнему привержены дальнейшему развитию и укреплению этих партнерских отношений ради достижения наших общих целей.
5. Мы гордимся нашими совместными достижениями, однако многие проблемы остаются нерешенными. Загрязнение противопехотными минами, в том числе самодельными, продолжает создавать угрозу для жизни людей и препятствовать устойчивому развитию.
6. Мы, государства-участники, глубоко обеспокоены ростом числа жертв, вызываемых противопехотными минами в последние годы. Большое число раненых и погибших служит жестким напоминанием о неизменной актуальности Конвенции. Мы будем продолжать и укреплять наши усилия в целях стигматизации и прекращения применения этого оружия, запрещенного Конвенцией, включая новое применение самодельных противопехотных мин, в отношении которых применяются все положения Конвенции. Мы сделаем все возможное для обеспечения полного и своевременного осуществления всех положений Конвенции.
7. Мы привержены выполнению наших обязательств по Конвенции и расчистке всех заминированных районов в кратчайшие возможные сроки и приложим все усилия, какие только сможем, для повышения темпов обследования и расчистки в течение следующих пяти лет, принимая во внимание необходимость инноваций в методологии расчистки.
8. Мы уничтожим все накопленные противопехотные мины в кратчайшие возможные сроки и с соблюдением предельных сроков, установленных согласно Конвенции, памятуя о том, что каждая уничтоженная противопехотная мина потенциально представляет собой спасенную жизнь или конечность.
9. Мы активизируем наши усилия для предотвращения новых жертв в затронутых районах. Мы будем стремиться к тому, чтобы обеспечить эффективное, актуальное и целенаправленное информирование о минной опасности и другие меры по уменьшению опасности для всех групп риска в целях повышения степени защиты до тех пор, пока не будет устранена угроза противопехотных мин.

10. Мы будем предпринимать практические шаги для учета различных потребностей, уязвимостей и перспектив женщин, девочек, мальчиков и мужчин при осуществлении обязательств по Конвенции. Мы признаем, что интеграция гендерной перспективы и учет различных потребностей и опыта людей в затронутых общинах во всех аспектах разработки программ противоминной деятельности и осуществления Конвенции имеют важное значение для эффективной защиты всех людей от противопехотных мин. Мы будем стремиться устранить препятствия для полного, равноправного и сбалансированного в гендерном плане участия в противоминной деятельности и в совещаниях по линии Конвенции.

11. Мы признаем, что мир, свободный от мин, не будет сразу означать мир без жертв и пострадавших от мин. Мы привержены обеспечению полного, равноправного и эффективного участия выживших и пострадавших от мин в жизни общества на основе уважения прав человека, гендерного равенства, различных потребностей и недискриминации.

12. Мы признаем необходимость интеграции помощи пострадавшим и выжившим в более широкие национальные стратегии, планы и правовые основы, касающиеся прав инвалидов, здравоохранения, образования, занятости, развития и сокращения масштабов бедности.

13. Мы считаем, что сильная национальная ответственность и международное сотрудничество и помощь имеют существенно важное значение для дальнейшего успеха Конвенции. Мы сделаем все возможное для укрепления партнерских связей и для поддержания и, при необходимости, увеличения объема ресурсов, помощи, национального и международного финансирования. Мы будем изучать варианты новых и альтернативных источников финансирования в целях увеличения объема ресурсов, имеющихся для реализации целей Конвенции.

14. Мы подчеркиваем, что эффективное осуществление Конвенции непосредственно способствует достижению Целей в области устойчивого развития и выполнению обязательства добиться того, чтобы никто не был забыт. Мы будем и далее развивать синергизм между Конвенцией и Повесткой дня в области устойчивого развития в целях обеспечения максимально возможных выгод для общин, затронутых противопехотными минами.

15. Благодаря реализации целей Конвенции государства-участники спасают жизни, защищают людей, оказывают помощь пострадавшим и содействуют устойчивому развитию в затронутых районах. Мы, государства-участники, обязуемся активизировать наши усилия для выполнения наших соответствующих хронологически четких обязательств с чувством неотложности, как того требует работа по их выполнению. Мы надеемся достичь этих целей в как можно более полном объеме к 2025 году. План действий Осло на 2019–2024 годы будет существенно важным инструментом для реализации этого устремления.

План действий Осло

(принято на заключительном пленарном заседании 29 ноября 2019 года)

I. Введение

1. Обеспечение полной универсализации и осуществления Конвенции о запрещении противопехотных мин имеет жизненно важное значение для защиты людей и прекращения страданий и несчастий, вызываемых противопехотными минами. Признавая прогресс, достигнутый с момента вступления Конвенции в силу, государства-участники глубоко обеспокоены ростом числа жертв с 2014 года. Загрязнение противопехотными минами, унаследованное от прошлого, продолжает причинять вред, а в последние годы дополнительную проблему создает новое применение противопехотных мин, в том числе самодельных.

2. Государства-участники подтверждают свою непоколебимую приверженность цели прекращения страданий и несчастий, вызываемых противопехотными минами, для всех людей на все времена. Они активизируют свои усилия, чтобы завершить выполнение своих хронологически четких обязательств как можно скорее и в как можно более полном объеме к 2025 году. При этом государства-участники признают, что мир, свободный от мин, не будет сразу означать мир без жертв и пострадавших от мин, и продолжают руководствоваться своим стремлением обеспечить для жертв устойчивую, комплексную поддержку.

3. Противоминная деятельность широко признана в качестве деятельности по обеспечению гуманитарной защиты, а также ключевого фактора, способствующего развитию, осуществлению гуманитарной деятельности и укреплению мира и безопасности. Осуществление Конвенции вносит значительный вклад в предотвращение человеческих страданий и, соответственно, в содействие достижению Целей в области устойчивого развития и выполнению обязательства добиться того, чтобы никто не был забыт.

4. Конвенция является юридически обязывающей основой, которая направляет действия государств-участников в процессе осуществления Конвенции в русле их общей цели. План действий Осло определяет те действия, которые будут предприниматься государствами-участниками в период 2020–2024 годов в поддержку осуществления Конвенции, на основе достижений Найробийского, Картахенского и Мапутского планов действий.

II. Оптимальные практические методы для осуществления Конвенции

5. Государства-участники привержены выполнению своих обязательств в традиционном для Конвенции духе сотрудничества и транспарентности. В порядке обеспечения поддержки для выполнения своих обязательств они будут и далее признавать наличие особых партнерских связей Конвенции с Организацией Объединенных Наций, Международным комитетом Красного Креста, Международной кампанией за запрещение наземных мин и Женевским международным центром по гуманитарному разминированию и укреплять партнерские связи с гражданским обществом в поддержку осуществления Конвенции. За период, прошедший после вступления Конвенции в силу, государства-участники определили оптимальные практические методы, которые имеют ключевое значение для успешного выполнения обязательств по Конвенции, к числу которых относятся, в частности, следующие:

- сильная национальная ответственность;
- национальные стратегии и планы работы, основанные на фактических данных;

- интеграция и включение гендерных факторов и учет различных потребностей и опыта людей в затронутых общинах при разработке программ противоминной деятельности;
- эффективное использование имеющихся ресурсов, в том числе за счет использования новейших методологий в соответствии с Международными стандартами противоминной деятельности (ИМАС);
- партнерство, координация и регулярный диалог между заинтересованными сторонами;
- национальные и международные обязательства в отношении выделения ресурсов, по возможности, на многолетней основе;
- транспарентность и обмен высококачественной и точной информацией в соответствии с обязательствами по Конвенции;
- действенные и устойчивые национальные системы управления информацией;
- эффективное функционирование механизмов осуществления Конвенции, включая работу комитетов, поддержку, предоставляемую Группой имплементационной поддержки, и проведение совещаний государств-участников.

6. Признавая эти оптимальные практические методы, государства-участники будут предпринимать следующие межсекторальные действия, которые будут способствовать эффективному осуществлению всех разделов Плана действий Осло:

Действие № 1: Демонстрировать высокий уровень национальной ответственности¹, в том числе путем соответствующего включения мероприятий по осуществлению Конвенции в национальные планы развития, стратегии сокращения масштабов бедности, планы гуманитарного реагирования и национальные стратегии интеграции инвалидов, а также путем принятия финансовых и других обязательств по осуществлению.

Действие № 2: Разработать основанные на фактических данных, рассчитанные по стоимости и хронологически четкие национальные стратегии и планы работы для выполнения и осуществления обязательств по Конвенции в кратчайшие возможные сроки.

Действие № 3: Обеспечить, чтобы различные потребности и воззрения женщин, девочек, мальчиков и мужчин учитывались и служили основой во всех областях осуществления Конвенции и программах противоминной деятельности, в целях применения инклюзивного подхода. Стремиться устранить препятствия для полного, равноправного и сбалансированного в гендерном плане участия в противоминной деятельности и в совещаниях по линии Конвенции.

Действие № 4: Учитывать потребности пострадавших от мин и затронутых общин и обеспечивать их значимое участие в работе над всеми вопросами, связанными с Конвенцией, включая их равноправное и активное участие в совещаниях по линии Конвенции.

Действие № 5: Постоянно обновлять национальные стандарты противоминной деятельности в соответствии с самыми последними Международными стандартами противоминной деятельности (ИМАС), адаптировать их к новым

¹ Государства-участники определили национальную ответственность как понятие, требующее наличия следующих элементов: «поддержания заинтересованности на высоком уровне в выполнении обязательств по Конвенции; расширения возможностей и предоставления соответствующим государственным структурам людских, финансовых и материальных ресурсов для выполнения их обязательств по Конвенции; определения мер, которые будут приниматься его государственными структурами для как можно более инклюзивной, эффективной и рациональной реализации соответствующих аспектов Конвенции, и планов по преодолению любых проблем, которые нужно будет решить; и регулярного принятия значительного национального финансового обязательства для государственных программ, связанных с осуществлением Конвенции».

проблемам и использовать оптимальные практические методы для обеспечения действенного и эффективного осуществления.

Действие № 6: Укреплять партнерские отношения и интегрировать меры реагирования между сообществом участников противоминной деятельности и соответствующими сообществами участников гуманитарной деятельности, деятельности по миростроительству, деятельности в целях развития и правозащитной деятельности, учитывая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Действие № 7: Государства-участники, которые в состоянии делать это, будут оказывать помощь, когда это возможно, другим государствам-участникам в разработке, обновлении или осуществлении их национальных стратегий и планов работы в целях выполнения их соответствующих обязательств по Конвенции. По возможности, они будут создавать многолетние механизмы партнерства и обеспечивать многолетнее финансирование.

Действие № 8: Представлять качественную информацию о прогрессе и проблемах в деле осуществления Конвенции, в том числе о сотрудничестве и содействии, к 30 апреля каждого года в соответствии со статьей 7, используя Руководство по отчетности², и в ходе официальных и неофициальных совещаний.

Действие № 9: Создать и поддерживать национальную систему управления информацией, содержащую точные и актуальные данные национального уровня о состоянии процесса осуществления. Структура и функционирование систем управления информацией будут обеспечивать их использование на основе национальной ответственности, их устойчивость и учет потребности в данных, которые могут быть оценены, обработаны и проанализированы после регистрации.

Действие № 10: Выплачивать свои начисленные взносы в соответствии со статьей 14 Конвенции как можно раньше в течение года и оперативно устранять любые задолженности, с тем чтобы обеспечить проведение запланированных совещаний. Государства-участники, которые в состоянии делать это, будут рассматривать вопрос о добровольном предоставлении ресурсов для эффективного функционирования Группы имплементационной поддержки (ГИП), принимая, когда это возможно, многолетние обязательства в соответствии с пятилетним планом работы ГИП.

III. Универсализация

7. Конвенция установила сильную норму против любого применения, производства, накопления запасов и передачи противопехотных мин. Хотя эта норма широко соблюдается даже государствами, не являющимися участниками Конвенции, необходимо и далее прилагать усилия по содействию универсализации Конвенции и укреплению ее норм. Для этого государства-участники будут предпринимать следующие действия:

Действие № 11: Использовать все имеющиеся возможности для содействия ратификации Конвенции/присоединению к ней со стороны государств, не являющихся ее участниками, в том числе посредством поощрения их участия в работе по линии Конвенции.

Действие № 12: И далее содействовать всеобщему соблюдению норм и целей Конвенции, осуждать нарушения этих норм и предпринимать надлежащие шаги, чтобы положить конец применению, накоплению запасов, производству и передаче противопехотных мин любым субъектом, в том числе вооруженными негосударственными субъектами.

² APLC/MSP.14/2015/WP.2,
https://www.apminebanconvention.org/fileadmin/APMBC/transparency/art7-reporting/Guide_to_reporting_EN.pdf.

IV. Уничтожение запасов и сохранение противопехотных мин

8. За период, прошедший после вступления Конвенции в силу, достигнуты большие успехи в уничтожении накопленных противопехотных мин. Каждая уничтоженная мина потенциально представляет собой спасенную жизнь или конечность. Для обеспечения того, чтобы все запасы противопехотных мин были оперативно уничтожены в соответствии со статьей 4 Конвенции и чтобы количество противопехотных мин, сохраняемых согласно статье 3, не превышало минимального объема, абсолютно необходимого для достижения разрешенных целей, государства-участники, имеющие обязательства по статье 4 и/или сохраняющие противопехотные мины в соответствии со статьей 3, будут предпринимать следующие действия:

Действие № 13: Разработать хронологически четкий план с четкими рубежами для осуществления статьи 4 в рамках своего предельного срока как можно скорее после вступления Конвенции в силу и регулярно информировать государства-участники о достигнутом прогрессе и остающихся проблемах в деле осуществления.

Действие № 14: Государства-участники, которые не смогли соблюсти свой предельный срок для уничтожения запасов и в связи с этим оказываются в ситуации несоблюдения статьи 4, представят хронологически четкий план завершения работ и в экстренном порядке приступят к его осуществлению в кратчайшие возможные сроки на транспарентной основе, регулярно информируя государства-участники о достигнутом прогрессе и остающихся проблемах.

Действие № 15: Любое государство-участник, обнаруживающее неизвестные ранее запасы после истечения предельных сроков для уничтожения запасов, будет в кратчайшие возможные сроки информировать об этом государства-участники и уничтожать эти противопехотные мины в первоочередном порядке, но не позднее чем через шесть месяцев после их обнаружения.

Действие № 16: Любое государство-участник, которое сохраняет противопехотные мины по причинам, разрешенным согласно статье 3 Конвенции, будет ежегодно рассматривать количество сохраненных мин с целью обеспечить, чтобы оно не превышало минимальное количество, абсолютно необходимое для разрешенных целей, и уничтожать все противопехотные мины, которые превышают такое количество. Государства-участники будут ежегодно сообщать к 30 апреля об использовании сохраненных мин и об их уничтожении.

Действие № 17: Изучить имеющиеся альтернативы использованию боевых противопехотных мин в учебных и исследовательских целях, когда это возможно.

V. Обследование и расчистка заминированных районов

9. Достигнут существенный прогресс в решении проблемы заминированных районов, но государства-участники вновь заявляют о необходимости повышения темпов деятельности по обследованию и расчистке для скорейшего выполнения обязательств по статье 5 в целях обеспечения значительного прогресса в реализации их стремления к выполнению своих хронологически четких обязательств в как можно более полном объеме к 2025 году. Ускоренное обследование и расчистка внесут огромный вклад в уменьшение человеческих страданий и защиту людей от опасности, создаваемой противопехотными минами. Новое применение противопехотных мин, в том числе самодельных, в недавних конфликтах дополнительно осложнило остающуюся у некоторых государств-участников проблему выполнения своих обязательств по статье 5. В своих усилиях по безопасному и оперативному решению проблемы всего остающегося загрязнения противопехотными минами государства-участники, имеющие обязательства по статье 5, будут предпринимать следующие действия:

Действие № 18: Государства-участники, которые еще не сделали этого, определяют точный периметр заминированных районов, насколько это возможно, и установят основанные на фактических данных точные базисные уровни загрязнения на основе информации, собранной из всех соответствующих источников, не позднее чем к девятнадцатому Совещанию государств-участников в 2021 году.

Действие № 19: Разработать основанные на фактических данных и рассчитанные по стоимости национальные планы работы, включающие прогнозы по числу районов и площади заминированных территорий, подлежащих обработке ежегодно для достижения завершения в кратчайшие возможные сроки, но не позднее своего предельного срока по статье 5, которые должны быть представлены на восемнадцатом Совещании государств-участников в 2020 году.

Действие № 20: Ежегодно обновлять свои национальные планы работы на основе новых фактических данных и сообщать о скорректированных рубежах в своих докладах по статье 7 к 30 апреля каждого года, включая информацию о числе районов и площади заминированных территорий, которые будут обрабатываться ежегодно, и о том, как были установлены приоритеты.

Действие № 21: Государства-участники, затронутые самодельными противопехотными минами, будут обеспечивать применение к такому загрязнению всех положений и обязательств по Конвенции, как они делают это в отношении всех других типов противопехотных мин, в том числе в ходе проведения обследования и расчистки в порядке выполнения обязательств по статье 5, и дезагрегировать данные по типам мин при представлении отчетности в порядке выполнения обязательств по статье 7.

Действие № 22: Представлять отчетность в соответствии с ИМАС, предоставляя информацию об остающихся задачах с разбивкой по «предположительно опасным районам» и «подтвержденным опасным районам» и указанием их относительных размеров, а также по типу загрязнения. Сообщать о достигнутом прогрессе в соответствии с используемой методологией высвобождения земель (т. е. признание безопасными на основе нетехнического обследования, сокращение за счет технического обследования или обработка посредством разминирования).

Действие № 23: Государства-участники, представляющие запросы на продление, будут обеспечивать, чтобы эти запросы содержали подробные, рассчитанные по стоимости и многолетние планы работы на период продления и разрабатывались в рамках инклюзивного процесса в соответствии с решениями седьмого Совещания государств-участников³ и рекомендациями, одобренными двенадцатым Совещанием государств-участников, которые содержатся в документе «Соображения относительно процесса запросов на продление сроков по статье 5»⁴.

Действие № 24: Государства-участники, представляющие запросы на продление, будут также обеспечивать, чтобы эти запросы включали подробные, рассчитанные по стоимости и многолетние планы информирования о минной опасности и снижения ее уровня в затронутых общинах с учетом конкретных условий.

Действие № 25: Государства-участники, которые завершают выполнение своих обязательств по разминированию, будут продолжать применять оптимальную практику представления добровольных деклараций о завершении и в этой связи будут должным образом учитывать документ «Соображения и понимания в отношении

³ APLC/MSP.7/2006/L.3,

https://www.apminebanconvention.org/fileadmin/APMBC/MSP/7MSP/7MSP_Art5_Presidents_Paper_7Sept06_Final.pdf.

⁴ APLC/MSP.12/2012/4,

<https://www.apminebanconvention.org/fileadmin/APMBC/MSP/12MSP/12MSP-Reflections-Art5-Extensions-Process-Sep2012.pdf>.

осуществления и завершения выполнения обязательств по разминированию согласно статье 5»⁵.

Действие № 26: Обеспечить, чтобы национальные стратегии и планы работы по завершению выполнения обязательств предусматривали создание устойчивого национального потенциала для решения проблемы неизвестных ранее заминированных районов, включая новые заминированные районы, обнаруженные после завершения. При обработке этих районов они будут учитывать обязательства, принятые на двенадцатом Совещании государств-участников, которые содержатся в документе «Предлагаемый рациональный ответ для государств-участников, обнаруживших ранее неизвестные минные районы по прошествии предельных сроков»⁶.

Действие № 27: Предпринять надлежащие шаги для повышения эффективности и действенности обследования и расчистки, в том числе посредством поощрения разработки, применения и передачи соответствующих новаторских технологических средств.

VI. Информирование о минной опасности и снижение ее уровня

10. Информирование о минной опасности может помочь предотвратить новые инциденты, связанные с минами, и спасти жизни людей. Наряду с разминированием, осуществление программ информирования о минной опасности и других программ снижения уровня минной опасности для затронутого населения является одним из основных средств предотвращения ранений и несчастных случаев со смертельным исходом. В последние годы многочисленные группы, подвергающиеся риску подрыва на противопехотных минах, пополнились крупными новыми группами беженцев и внутренне перемещенных лиц и отмечается рост числа жертв. В этих условиях осуществление эффективных и актуальных программ информирования о минной опасности и других программ снижения уровня минной опасности, учитывающих гендерный и возрастной факторы и фактор инвалидности, а также различные потребности и опыт людей в затронутых общинах, требует постоянного внимания в целях предотвращения новых инцидентов, связанных с минами. Для урегулирования этой ситуации государства-участники будут предпринимать следующие действия:

Действие № 28: Интегрировать деятельность по информированию о минной опасности с более широкими гуманитарными усилиями и усилиями в области развития, защиты и образования, а также с текущей деятельностью по обследованию, разминированию и оказанию помощи жертвам в целях снижения риска для затронутого населения и уменьшения для него необходимости идти на риск.

Действие № 29: Организовывать программы информирования о минной опасности и снижения ее уровня с учетом конкретных условий для всего затронутого населения и групп риска. Обеспечить, чтобы такие программы разрабатывались на основе оценки потребностей, чтобы они учитывали угрозу, с которой сталкивается население, и чтобы они учитывали гендерный и возрастной факторы и фактор инвалидности, а также различные потребности и опыт людей в затронутых общинах.

Действие № 30: Уделять первоочередное внимание людям, наиболее подверженным риску, напрямую увязывая программы и материалы, используемые для информирования о минной опасности и снижения ее уровня, с анализом имеющихся данных о жертвах и загрязнении, пониманием механизмов поведения, характера риска

⁵ APLC/MSP.17/2018/10,

<https://www.apminebanconvention.org/fileadmin/APMBC/MSP/17MSP/Reflections-Art.5-en.pdf>

⁶ APLC/MSP.12/2012/7,

<https://www.apminebanconvention.org/fileadmin/APMBC/MSP/12MSP/12MSP-Previously-Unknown-Mined-Areas-CoChairs-Proposal.pdf>

и способов его преодоления среди затронутого населения и, где это возможно, ожидаемыми перемещениями населения.

Действие № 31: Нарращивать национальный потенциал для осуществления программ информирования о минной опасности и снижения ее уровня с возможностью адаптации к меняющимся потребностям и условиям, включая осуществление таких программ в затронутых общинах в случае обнаружения неизвестных ранее заминированных районов.

Действие № 32: Сообщать о программах информирования о минной опасности и других программах снижения уровня минной опасности, в том числе об используемых методологиях, возникающих проблемах и достигнутых результатах, в докладах по статье 7 с разбивкой по полу и возрасту.

VII. Помощь жертвам

11. Государства-участники по-прежнему привержены обеспечению полного, равного и эффективного участия жертв применения мин в жизни общества на основе уважения прав человека, гендерного равенства, интеграции и недискриминации. Государства-участники признали, что, для того чтобы помощь жертвам была эффективной и устойчивой, ее следует интегрировать в более широкие национальные стратегии, планы и правовые основы, касающиеся прав инвалидов, а также здравоохранения, образования, занятости, развития и сокращения масштабов бедности, в поддержку реализации Целей в области устойчивого развития. Государства-участники, имеющие жертвы в районах, находящихся под их юрисдикцией или контролем, будут стараться делать все возможное для предоставления жертвам применения мин надлежащих, приемлемых и доступных услуг наравне с другими людьми. Для реализации этого обязательства государства-участники, имеющие значительные контингенты жертв под своей юрисдикцией или контролем, будут предпринимать следующие действия:

Действие № 33: Обеспечить, чтобы был назначен соответствующий государственный орган для осуществления надзора за процессом интеграции помощи жертвам в более широкие национальные директивы, планы и правовые основы. Назначенный орган разработает план действий и будет осуществлять мониторинг и докладывать о его осуществлении на основе конкретных, измеримых, реалистичных и хронологически четких целей обеспечения поддержки для оказания помощи жертвам. Это включает устранение физических, социальных, культурных, политических, мировоззренческих и коммуникационных барьеров для доступа к таким услугам и использование такого подхода, который включает гендерный и возрастной факторы и фактор инвалидности, а также учитывает различные потребности в процессах планирования, осуществления, мониторинга и оценки всех программ.

Действие № 34: Предпринимать многопрофильные усилия для обеспечения эффективного удовлетворения потребностей и прав жертв применения мин на базе национальных директив и правовых основ, касающихся инвалидности, здравоохранения, образования, занятости, развития и сокращения масштабов бедности сообразно с соответствующими положениями Конвенции о правах инвалидов.

Действие № 35: Создать или укрепить централизованную базу данных, включающую информацию о лицах, погибших в результате подрыва на минах, а также лицах, пострадавших от мин, и об их потребностях и проблемах с разбивкой по полу, возрасту и инвалидности, и предоставлять эту информацию соответствующим заинтересованным сторонам для обеспечения всеобъемлющего реагирования в целях удовлетворения потребностей жертв применения мин.

Действие № 36: Оказывать эффективную и действенную первую помощь жертвам в общинах, затронутых минами, а также другие экстренные медицинские услуги и текущую медицинскую помощь.

Действие № 37: Обеспечить, где это уместно и возможно, наличие национального механизма направления для получения услуг в целях облегчения

доступа к услугам для жертв применения мин, в том числе посредством составления и распространения всеобъемлющего справочника услуг.

Действие № 38: Предпринять шаги для обеспечения того, чтобы, с учетом местных, национальных и региональных условий, все жертвы применения мин, в том числе в сельских и отдаленных районах, имели доступ к комплексным реабилитационным услугам и услугам психологической и психосоциальной поддержки, в том числе, где это необходимо, посредством предоставления реабилитационных услуг, оказываемых выездными службами, с уделением особого внимания наиболее уязвимым лицам. Это включает предоставление вспомогательных средств, услуг физиотерапии и трудотерапии, а также программ взаимной поддержки.

Действие № 39: Предпринимать усилия для обеспечения социальной и экономической интеграции жертв применения мин, такие как обеспечение доступа к образованию, укрепление потенциала, создание служб трудоустройства, учреждений, занимающихся микрофинансированием, служб содействия развитию предпринимательской деятельности, программ развития сельских районов и социальной защиты, в том числе в сельских и отдаленных районах.

Действие № 40: Обеспечить, чтобы соответствующие национальные планы гуманитарного реагирования и готовности предусматривали обеспечение безопасности и защиты для жертв применения мин в ситуациях повышенного риска, включая вооруженные конфликты, чрезвычайные гуманитарные ситуации и стихийные бедствия, сообразно с соответствующими нормами международного гуманитарного права и права в области прав человека, а также международными руководящими принципами.

Действие № 41: Обеспечить полное вовлечение и эффективное участие жертв применения мин и их представительных организаций во всех затрагивающих их вопросах, в том числе в сельских и отдаленных районах.

VIII. Международное сотрудничество и содействие

12. Вновь подтверждая, что каждое государство-участник несет ответственность за осуществление положений Конвенции в районах, находящихся под его юрисдикцией или контролем, государства-участники подчеркивают, что укрепление сотрудничества может способствовать скорейшему выполнению обязательств по Конвенции. Для укрепления сотрудничества в целях скорейшего выполнения обязательств и реализации устремлений, закрепленных в Конвенции, государства-участники будут предпринимать следующие действия:

Действие № 42: Делать все возможное для выделения ресурсов, необходимых для выполнения обязательств по Конвенции в кратчайшие возможные сроки, и изучать все возможные альтернативные и/или инновационные источники финансирования.

Действие № 43: Государства-участники, нуждающиеся в содействии, будут разрабатывать планы мобилизации ресурсов и использовать все механизмы в рамках Конвенции для распространения информации о проблемах и потребностях в содействии, в том числе используя свои ежегодные доклады в порядке обеспечения транспарентности по статье 7 и задействуя индивидуализированный подход. Государства-участники будут делиться результатами применения индивидуализированного подхода с более широким сообществом участников противоминной деятельности, с тем чтобы максимизировать его воздействие.

Действие № 44: Государства-участники будут укреплять национальную координацию, в том числе посредством обеспечения регулярного диалога с национальными и международными заинтересованными сторонами в отношении прогресса, проблем и поддержки в деле выполнения своих обязательств по Конвенции. Они будут рассматривать, где это уместно, возможность создания надлежущей национальной платформы для регулярного диалога между всеми заинтересованными сторонами.

Действие № 45: Государства-участники, которые в состоянии делать это, будут оказывать содействие другим государствам-участникам в выполнении их обязательств по Конвенции в соответствии со своими стратегиями в области развития. При этом они будут поддерживать осуществление четких, основанных на фактических данных национальных стратегий и планов работы, которые соответствуют различным потребностям и опыту людей в затронутых общинах и основываются на надежном анализе гендерного и возрастного факторов и фактора инвалидности. Поддержка для целей помощи жертвам может предоставляться через бюджет противоминной деятельности и/или посредством интеграции помощи жертвам в более широкие усилия в области развития и гуманитарной области.

Действие № 46: Государства-участники, которые в состоянии оказывать содействие, будут координировать свою поддержку для эффективного выполнения обязательств по Конвенции затронутыми государствами-участниками, используя, где это возможно, существующие механизмы.

Действие № 47: Постоянно изучать возможности для сотрудничества, в том числе международного, регионального и двустороннего сотрудничества, сотрудничества между затронутыми государствами-участниками или сотрудничества Юг–Юг, в целях добровольного обмена передовым опытом и извлеченными уроками. Сотрудничество такого рода может включать принятие обязательств по взаимной поддержке в осуществлении разминирования в приграничных районах, обмен опытом интеграции гендерной перспективы и учета различных потребностей и опыта людей в затронутых общинах в процессе разработки программ и, в соответствии со статьей 6, обмен оборудованием, материалами и научно-технической информацией (или их безвозмездную передачу после того, как одно государство-участник достигает завершения работ) в целях содействия осуществлению Конвенции.

IX. Меры по обеспечению соблюдения

13. Подчеркивая важность соблюдения всех положений Конвенции, государства-участники остаются привержены обеспечению соблюдения обязательств по Конвенции для достижения ее целей. Подтверждая свою приверженность поощрению соблюдения Конвенции, государства-участники будут предпринимать следующие действия:

Действие № 48: В случае предполагаемого или известного несоблюдения общих обязательств по статье 1 соответствующее государство-участник будет предоставлять информацию о ситуации всем государствам-участникам как можно более оперативным, всеобъемлющим и транспарентным образом. Оно будет работать совместно с другими государствами-участниками в духе сотрудничества, с тем чтобы оперативно и эффективно решить этот вопрос в соответствии с пунктом 1 статьи 8.

Действие № 49: Любое государство-участник, занимающееся выполнением обязательств, особенно по статье 4 или 5, или сохраняющее или передающее мины в соответствии со статьей 3, которое не представило доклад по статье 7 с подробным изложением прогресса в деле выполнения этих обязательств каждый год, будет представлять в тесном сотрудничестве с ГИП ежегодные обновленные сведения о ходе выполнения в соответствии со статьей 7 и будет представлять информацию всем государствам-участникам как можно более оперативным, всеобъемлющим и транспарентным образом. Если никакой информации о выполнении соответствующих обязательств не представлено в течение двух лет подряд, то Председатель будет оказывать помощь и взаимодействовать с соответствующими государствами-участниками в тесном сотрудничестве с соответствующим Комитетом.

Действие № 50: Любое государство-участник, которое еще не выполнило свои обязательства по статье 9 Конвенции, будет в экстренном порядке принимать все надлежащие правовые, административные и иные меры для выполнения этих обязательств и сообщит о принятых мерах не позднее чем к двадцатому Сессии государств-участников.

Приложение

Показатели

Для мониторинга прогресса в осуществлении Плана действий Осло была разработана нижеследующая таблица показателей. Информация, представленная в ежегодных докладах государств-участников по статье 7, будет служить главным источником данных для оценки прогресса. Члены Координационного комитета и Председатель будут отвечать за оценку прогресса в рамках своего мандата при поддержке Группы имплементационной поддержки. Базисное значение для всех показателей будет установлено на основе данных, представленных в первый год осуществления в докладах по статье 7, подлежащих представлению к 30 апреля 2020 года, и прогресс в последующие годы будет сопоставляться с этим базисным уровнем. Государствам-участникам предлагается представлять подробную информацию, позволяющую составить как можно более точную оценку хода осуществления Плана действий Осло.

Действия	Показатели
<i>Оптимальные практические методы для осуществления Конвенции</i>	
<p>1. Демонстрировать высокий уровень национальной ответственности, в том числе путем соответствующего включения мероприятий по осуществлению Конвенции в национальные планы развития, стратегии сокращения масштабов бедности, планы гуманитарного реагирования и национальные стратегии интеграции инвалидов, а также путем принятия финансовых и других обязательств по осуществлению.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые сообщают о соответствующем включении деятельности по осуществлению Конвенции в национальные планы развития, стратегии сокращения масштабов бедности, планы гуманитарного реагирования и национальные стратегии интеграции инвалидов • процент государств-участников, затронутых минами, которые сообщают о принятии национальных финансовых обязательств для выполнения своих обязательств по Конвенции
<p>2. Разработать основанные на фактических данных, рассчитанные по стоимости и хронологически четкие национальные стратегии и планы работы для выполнения и осуществления обязательств по Конвенции в кратчайшие возможные сроки.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент государств-участников, затронутых минами, которые сообщают о наличии основанных на фактических данных, рассчитанных по стоимости и хронологически четких национальных стратегий и планов работы
<p>3. Обеспечить, чтобы различные потребности и воззрения женщин, девочек, мальчиков и мужчин учитывались и служили основой во всех областях осуществления Конвенции и программах противоминной деятельности, в целях применения инклюзивного подхода. Стремиться устранить препятствия для полного, равноправного и сбалансированного в гендерном плане участия в противоминной деятельности и в совещаниях по линии Конвенции.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент затронутых государств-участников, в чьих национальных планах работы и стратегиях интегрирована гендерная перспектива и учтены различные потребности и опыт людей в затронутых общинах • процент женщин в составе делегаций государств-участников на совещаниях по линии Конвенции
<p>4. Учитывать потребности пострадавших от мин и затронутых общин и обеспечивать их значимое участие в работе над всеми вопросами,</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент затронутых государств-участников, которые сообщают о разработке своих национальных стратегий и планов работы на инклюзивной основе

<i>Действия</i>	<i>Показатели</i>
связанными с Конвенцией, включая их равноправное и активное участие в совещаниях по линии Конвенции.	<ul style="list-style-type: none"> • число жертв применения мин, входящих в состав делегаций на совещаниях по линии Конвенции • процент государств-участников, имеющих значительные контингенты жертв, которые сообщают о том, что они включают организации жертв в процесс разработки планов по оказанию помощи жертвам на национальном и местном уровне
5. Постоянно обновлять национальные стандарты противоминной деятельности в соответствии с самыми последними Международными стандартами противоминной деятельности (ИМАС), адаптировать их к новым проблемам и использовать оптимальные практические методы для обеспечения действенного и эффективного осуществления.	<ul style="list-style-type: none"> • процент затронутых государств-участников, которые обновили свои национальные стандарты для решения новых проблем и обеспечения использования оптимальных практических методов с учетом самых последних ИМАС
6. Укреплять партнерские отношения и интегрировать меры реагирования между сообществом участников противоминной деятельности и соответствующими сообществами участников гуманитарной деятельности, деятельности по миростроительству, деятельности в целях развития и правозащитной деятельности, учитывая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые сообщают о включении мероприятий, имеющих отношение к противоминной деятельности, в свои планы в области гуманитарного реагирования, миростроительства, развития или прав человека, где это уместно
7. Государства-участники, которые в состоянии делать это, будут оказывать помощь, когда это возможно, другим государствам-участникам в разработке, обновлении или осуществлении их национальных стратегий и планов работы в целях выполнения их соответствующих обязательств по Конвенции. По возможности, они будут создавать многолетние механизмы партнерства и обеспечивать многолетнее финансирование.	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые сообщают о наличии механизмов партнерства с другими государствами-участниками в поддержку выполнения обязательств по Конвенции • число государств-участников, которые сообщают об оказании финансовой или иной поддержки затронутым государствам-участникам • число государств-участников, которые сообщают об обеспечении многолетнего финансирования для затронутых государств-участников
8. Представлять качественную информацию о прогрессе и проблемах в деле осуществления Конвенции, в том числе о сотрудничестве и содействии, к 30 апреля каждого года в соответствии со статьей 7, используя Руководство по отчетности, и в ходе официальных и неофициальных совещаний.	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые готовят свои доклады по статье 7 с использованием Руководства по отчетности • число государств-участников, которые сообщают о прогрессе и проблемах в ходе официальных и неофициальных совещаний
9. Создать и поддерживать национальную систему управления информацией, содержащую точные и актуальные данные национального уровня о состоянии процесса осуществления.	<ul style="list-style-type: none"> • процент затронутых государств-участников, которые сообщают о наличии устойчивой национальной системы управления информацией

<i>Действия</i>	<i>Показатели</i>
<p>Структура и функционирование систем управления информацией будут обеспечивать их использование на основе национальной ответственности, их устойчивость и учет потребности в данных, которые могут быть оценены, обработаны и проанализированы после регистрации.</p>	
<p>10. Выплачивать свои начисленные взносы в соответствии со статьей 14 Конвенции как можно раньше в течение года и оперативно устранять любые задолженности, с тем чтобы обеспечить проведение запланированных совещаний. Государства-участники, которые в состоянии делать это, будут рассматривать вопрос о добровольном предоставлении ресурсов для эффективного функционирования Группы имплементационной поддержки (ГИП), принимая, когда это возможно, многолетние обязательства в соответствии с пятилетним планом работы ГИП.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент государств-участников, которые выплачивают свои начисленные взносы не позднее чем за три месяца до начала Совещания государств-участников • число государств-участников, вносящих добровольные финансовые взносы для ГИП
<i>Универсализация</i>	
<p>11. Использовать все имеющиеся возможности для содействия ратификации Конвенции/присоединению к ней со стороны государств, не являющихся ее участниками, в том числе посредством поощрения их участия в работе по линии Конвенции.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число новых государств – участников Конвенции • процент государств, не являющихся участниками Конвенции, которые участвуют в совещаниях по линии Конвенции • процент государств, не являющихся участниками Конвенции, которые представляют добровольные доклады по статье 7
<p>12. И далее содействовать всеобщему соблюдению норм и целей Конвенции, осуждать нарушения этих норм и предпринимать надлежащие шаги, чтобы положить конец применению, накоплению запасов, производству и передаче противопехотных мин любым субъектом, в том числе вооруженными негосударственными субъектами.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент государств, не являющихся участниками Конвенции, которые сообщают о введении мораториев на деятельность, запрещенную Конвенцией • число голосов, поданных за ежегодную резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающуюся Конвенции о запрещении противопехотных мин
<i>Уничтожение запасов и сохранение противопехотных мин</i>	
<p>13. Разработать хронологически четкий план с четкими рубежами для осуществления статьи 4 в рамках своего предельного срока как можно скорее после вступления Конвенции в силу и регулярно информировать государства-участники о достигнутом прогрессе и остающихся проблемах в деле осуществления.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые завершили выполнение своих обязательств по статье 4 • число государств-участников, осуществляющих статью 4, у которых имеются хронологически четкие планы уничтожения запасов противопехотных мин • объем уничтоженных запасов противопехотных мин

<i>Действия</i>	<i>Показатели</i>
<p>14. Государства-участники, которые не смогли соблюсти свой предельный срок для уничтожения запасов и в связи с этим оказываются в ситуации несоблюдения статьи 4, представят хронологически четкий план завершения работ и в экстренном порядке приступят к его осуществлению в кратчайшие возможные сроки на транспарентной основе, регулярно информируя государства-участники о достигнутом прогрессе и остающихся проблемах.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент государств-участников, которые не смогли соблюсти свой предельный срок и которые представили хронологически четкие планы завершения работ и сообщают о прогрессе в деле осуществления
<p>15. Любое государство-участник, обнаруживающее неизвестные ранее запасы после истечения предельных сроков для уничтожения запасов, будет в кратчайшие возможные сроки информировать об этом государства-участники и уничтожать эти противопехотные мины в первоочередном порядке, но не позднее чем через шесть месяцев после их обнаружения.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент государств-участников, сообщающих об обнаружении неизвестных ранее запасов, которые уничтожают эти противопехотные мины в течение шести месяцев
<p>16. Любое государство-участник, которое сохраняет противопехотные мины по причинам, разрешенным согласно статье 3 Конвенции, будет ежегодно рассматривать количество сохраненных мин с целью обеспечить, чтобы оно не превышало минимальное количество, абсолютно необходимое для разрешенных целей, и уничтожать все противопехотные мины, которые превышают такое количество. Государства-участники будут ежегодно сообщать к 30 апреля об использовании сохраненных мин и об их уничтожении.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент государств-участников, имеющих противопехотные мины, сохраненные для разрешенных целей, которые сообщают о текущем и планируемом использовании этих мин
<p>17. Изучить имеющиеся альтернативы использованию боевых противопехотных мин в учебных и исследовательских целях, когда это возможно.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • общее число государств-участников, которые сообщают о том, что они заменяют боевые противопехотные мины альтернативными средствами в учебных и исследовательских целях
<i>Обследование и расчистка заминированных районов</i>	
<p>18. Государства-участники, которые еще не сделали этого, определяют точный периметр заминированных районов, насколько это возможно, и установят основанные на фактических данных точные базисные уровни загрязнения на основе информации, собранной из всех соответствующих источников, не позднее чем к девятнадцатому Сессии государств-участников в 2021 году.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент затронутых государств-участников, которые установили точный и основанный на фактических данных базисный уровень загрязнения не позднее девятнадцатого Сессии государств-участников в 2021 году (и к каждому последующему году, если не все затронутые государства-участники сделали это к СГУ-19) • процент затронутых государств-участников, которые сообщили о том, что они установили свой базисный уровень на основе инклюзивных консультаций с женщинами, девочками, мальчиками и мужчинами

<i>Действия</i>	<i>Показатели</i>
<p>19. Разработать основанные на фактических данных и рассчитанные по стоимости национальные планы работы, включающие прогнозы по числу районов и площади заминированных территорий, подлежащих обработке ежегодно для достижения завершения в кратчайшие возможные сроки, но не позднее своего предельного срока по статье 5, которые должны быть представлены на восемнадцатом Сессии государств-участников в 2020 году.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент затронутых государств-участников, представивших планы работы по осуществлению статьи 5 к восемнадцатому Сессии государств-участников (и последующим СГУ и к каждому последующему году, если не все затронутые государства-участники сделали это к СГУ-18)
<p>20. Ежегодно обновлять свои национальные планы работы на основе новых фактических данных и сообщать о скорректированных рубежах в своих докладах по статье 7 к 30 апреля каждого года, включая информацию о числе районов и площади заминированных территорий, которые будут обрабатываться ежегодно, и о том, как были установлены приоритеты.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент затронутых государств-участников, которые представили ежегодные обновленные данные и скорректированные рубежи в отношении своих национальных планов работы в своих докладах в порядке обеспечения транспарентности к 30 апреля • число государств-участников, которые выполнили свои обязательства по статье 5
<p>21. Государства-участники, затронутые самодельными противопехотными минами, будут обеспечивать применение к такому загрязнению всех положений и обязательств по Конвенции, как они делают это в отношении всех других типов противопехотных мин, в том числе в ходе проведения обследования и расчистки в порядке выполнения обязательств по статье 5, и дезагрегировать данные по типам мин при представлении отчетности в порядке выполнения обязательств по статье 7.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые применяют положения Конвенции к самодельным противопехотным минам (для цели данного показателя: обследование, расчистка и отчетность)
<p>22. Представлять отчетность в соответствии с ИМАС, предоставляя информацию об остающихся задачах с разбивкой по «предположительно опасным районам» и «подтвержденным опасным районам» и указанием их относительных размеров, а также по типу загрязнения. Сообщать о достигнутом прогрессе в соответствии с используемой методологией высвобождения земель (т. е. признание безопасными на основе нетехнического обследования, сокращение за счет технического обследования или обработка посредством разминирования).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент затронутых государств-участников, сообщающих об остающихся задачах и достигнутом прогрессе в соответствии с ИМАС • процент затронутых государств-участников, предоставляющих в запросах на продление по статье 5 и докладах по статье 7 данные обследования и расчистки с разбивкой по типам загрязнения
<p>23. Государства-участники, представляющие запросы на продление, будут обеспечивать, чтобы эти запросы</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент запросов на продление, которые включают подробные, рассчитанные по стоимости и многолетние планы работы на период продления

<i>Действия</i>	<i>Показатели</i>
<p>содержали подробные, рассчитанные по стоимости и многолетние планы работы на период продления и разрабатывались в рамках инклюзивного процесса в соответствии с решениями седьмого Совещания государств-участников и рекомендациями, одобренными двенадцатым Совещанием государств-участников, которые содержатся в документе «Соображения относительно процесса запросов на продление сроков по статье 5».</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент запросов на продление, которые представлены в соответствии с процедурой, установленной государствами-участниками
<p>24. Государства-участники, представляющие запросы на продление, будут также обеспечивать, чтобы эти запросы включали подробные, рассчитанные по стоимости и многолетние планы информирования о минной опасности и снижения ее уровня в затронутых общинах с учетом конкретных условий.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент запросов на продление, которые включают соответствующие планы мероприятий по информированию о минной опасности и снижению ее уровня
<p>25. Государства-участники, которые завершают выполнение своих обязательств по разминированию, будут продолжать применять оптимальную практику представления добровольных деклараций о завершении и в этой связи будут должным образом учитывать документ «Соображения и понимания в отношении осуществления и завершения выполнения обязательств по разминированию согласно статье 5».</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент государств-участников, которые завершили выполнение своих обязательств по статье 5 и которые представили добровольные декларации о завершении
<p>26. Обеспечить, чтобы национальные стратегии и планы работы по завершению выполнения обязательств предусматривали создание устойчивого национального потенциала для решения проблемы неизвестных ранее заминированных районов, включая новые заминированные районы, обнаруженные после завершения. При обработке этих районов они будут учитывать обязательства, принятые на двенадцатом Совещании государств-участников, которые содержатся в документе «Предлагаемый рациональный ответ для государств-участников, обнаруживших ранее неизвестные минные районы по прошествии предельных сроков».</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент затронутых государств-участников, которые включают в свои национальные стратегии и/или планы работы по завершению выполнения обязательств положения об обработке неизвестных ранее заминированных районов • процент затронутых государств-участников, сообщивших о создании устойчивого национального потенциала для решения проблемы обнаружения неизвестных ранее заминированных районов • процент государств-участников, которые обнаруживают неизвестные ранее заминированные районы, включая новые заминированные районы, и которые применяют решение двенадцатого Совещания государств-участников
<p>27. Предпринять надлежащие шаги для повышения эффективности и действенности обследования и расчистки, в том числе посредством поощрения разработки, применения</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые сообщают о поощрении разработки, применения и передачи новаторских технологических средств

<i>Действия</i>	<i>Показатели</i>
и передачи соответствующих новаторских технологических средств.	
<i>Информирование о минной опасности и снижение ее уровня</i>	
28. Интегрировать деятельность по информированию о минной опасности с более широкими гуманитарными усилиями и усилиями в области развития, защиты и образования, а также с текущей деятельностью по обследованию, разминированию и оказанию помощи жертвам в целях снижения риска для затронутого населения и уменьшения для него необходимости идти на риск.	<ul style="list-style-type: none"> • процент затронутых государств-участников, которые сообщают о включении мероприятий по информированию о минной опасности и снижению ее уровня в свои планы гуманитарного реагирования и защиты и/или планы развития, а также в свои планы противоминной деятельности, где это уместно
29. Организовывать программы информирования о минной опасности и снижения ее уровня с учетом конкретных условий для всего затронутого населения и групп риска. Обеспечить, чтобы такие программы разрабатывались на основе оценки потребностей, чтобы они учитывали угрозу, с которой сталкивается население, и чтобы они учитывали гендерный и возрастной факторы и фактор инвалидности, а также различные потребности и опыт людей в затронутых общинах.	<ul style="list-style-type: none"> • процент затронутых государств-участников, которые сообщают о наличии программ информирования о минной опасности и снижения ее уровня для всех затронутых групп населения • процент государств-участников, которые сообщают о проведении мероприятий по информированию о минной опасности и снижению ее уровня и которые собирают, анализируют и представляют данные с разбивкой по полу, возрасту, инвалидности и другим различным потребностям
30. Уделять первоочередное внимание людям, наиболее подверженным риску, напрямую увязывая программы и материалы, используемые для информирования о минной опасности и снижения ее уровня, с анализом имеющихся данных о жертвах и загрязнении, пониманием механизмов поведения, характера риска и способов его преодоления среди затронутого населения и, где это возможно, ожидаемыми перемещениями населения.	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые сообщают о создании механизма установления приоритетов на основе фактических данных для программ информирования о минной опасности и снижения ее уровня
31. Нарращивать национальный потенциал для осуществления программ информирования о минной опасности и снижения ее уровня с возможностью адаптации к меняющимся потребностям и условиям, включая осуществление таких программ в затронутых общинах в случае обнаружения неизвестных ранее заминированных районов.	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые осуществляют программы информирования о минной опасности и снижения ее уровня в затронутых общинах в случае обнаружения неизвестных ранее заминированных районов
32. Сообщать о программах информирования о минной опасности и других программах снижения уровня минной опасности, в том числе об используемых методологиях, возникающих проблемах и достигнутых	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, сообщающих о своих программах информирования о минной опасности и других программах снижения уровня минной опасности и о их результатах

<i>Действия</i>	<i>Показатели</i>
<p>результатах, в докладах по статье 7 с разбивкой по полу и возрасту.</p>	
<p><i>Помощь жертвам</i></p>	
<p>33. Обеспечить, чтобы был назначен соответствующий государственный орган для осуществления надзора за процессом интеграции помощи жертвам в более широкие национальные директивы, планы и правовые основы. Назначенный орган разработает план действий и будет осуществлять мониторинг и докладывать о его осуществлении на основе конкретных, измеримых, реалистичных и хронологически четких целей обеспечения поддержки для оказания помощи жертвам. Это включает устранение физических, социальных, культурных, политических, мировоззренческих и коммуникационных барьеров для доступа к таким услугам и использование такого подхода, который включает гендерный и возрастной факторы и фактор инвалидности, а также учитывает различные потребности в процессах планирования, осуществления, мониторинга и оценки всех программ.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые назначили государственный орган для координации деятельности по оказанию помощи жертвам • число государств-участников, которые имеют национальные планы действий, содержащие конкретные, измеримые, достижимые, реалистичные и хронологически четкие цели и соответствующие показатели
<p>34. Предпринимать многопрофильные усилия для обеспечения эффективного удовлетворения потребностей и прав жертв применения мин на базе национальных директив и правовых основ, касающихся инвалидности, здравоохранения, образования, занятости, развития и сокращения масштабов бедности сообразно с соответствующими положениями Конвенции о правах инвалидов.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые сообщают о том, что они включают жертв применения мин в соответствующие национальные директивные основы и системы оказания поддержки
<p>35. Создать или укрепить централизованную базу данных, включающую информацию о лицах, погибших в результате подрыва на минах, а также лицах, пострадавших от мин, и об их потребностях и проблемах с разбивкой по полу, возрасту и инвалидности, и предоставлять эту информацию соответствующим заинтересованным сторонам для обеспечения всеобъемлющего реагирования в целях удовлетворения потребностей жертв применения мин.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые включают жертв противопехотных мин в системы данных об инвалидах • число государств-участников, которые дезагрегируют данные о жертвах по полу, возрасту и инвалидности
<p>36. Оказывать эффективную и действенную первую помощь жертвам в общинах, затронутых минами, а также другие экстренные медицинские услуги и текущую медицинскую помощь.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, сообщающих об усилиях по обеспечению действенного и эффективного экстренного реагирования на инциденты, связанные с минами

<i>Действия</i>	<i>Показатели</i>
37. Обеспечить, где это уместно и возможно, наличие национального механизма направления для получения услуг в целях облегчения доступа к услугам для жертв применения мин, в том числе посредством составления и распространения всеобъемлющего справочника услуг.	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые сообщают о наличии национального механизма направления для получения услуг • число государств-участников, которые сообщают о наличии справочника услуг
38. Предпринять шаги для обеспечения того, чтобы, с учетом местных, национальных и региональных условий, все жертвы применения мин, в том числе в сельских и отдаленных районах, имели доступ к комплексным реабилитационным услугам и услугам психологической и психосоциальной поддержки, в том числе, где это необходимо, посредством предоставления реабилитационным услуг, оказываемых выездными службами, с уделением особого внимания наиболее уязвимым лицам. Это включает предоставление вспомогательных средств, услуг физиотерапии и трудотерапии, а также программ взаимной поддержки.	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, сообщающих об усилиях по расширению наличия и доступности комплексных реабилитационных услуг • число государств-участников, сообщающих об усилиях по расширению наличия услуг психологической и психосоциальной поддержки • число государств-участников, которые создали службы взаимной поддержки в рамках своей национальной системы здравоохранения
39. Предпринимать усилия для обеспечения социальной и экономической интеграции жертв применения мин, такие как обеспечение доступа к образованию, укрепление потенциала, создание служб трудоустройства, учреждений, занимающихся микрофинансированием, служб содействия развитию предпринимательской деятельности, программ развития сельских районов и социальной защиты, в том числе в сельских и отдаленных районах.	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, сообщающих об усилиях по устранению барьеров на пути социальной и экономической интеграции жертв применения мин
40. Обеспечить, чтобы соответствующие национальные планы гуманитарного реагирования и готовности предусматривали обеспечение безопасности и защиты для жертв применения мин в ситуациях повышенного риска, включая вооруженные конфликты, чрезвычайные гуманитарные ситуации и стихийные бедствия, сообразно с соответствующими нормами международного гуманитарного права и права в области прав человека, а также международными руководящими принципами.	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые сообщают о том, что они интегрируют защиту жертв применения мин в свои планы гуманитарного реагирования и обеспечения готовности
41. Обеспечить полное вовлечение и эффективное участие жертв применения мин и их представительных организаций во всех затрагивающих их вопросах, в том числе в сельских и отдаленных районах.	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые сообщают о том, что они вовлекают представителей жертв или их организации в процессы планирования помощи жертвам на национальном и местном уровне

Действия	Показатели
<i>Международное сотрудничество и содействие</i>	
<p>42. Делать все возможное для выделения ресурсов, необходимых для выполнения обязательств по Конвенции в кратчайшие возможные сроки, и изучать все возможные альтернативные и/или инновационные источники финансирования.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент государств-участников, затронутых минами, которые сообщают о принятии национальных финансовых обязательств для выполнения своих обязательств по Конвенции • число государств-участников, которые оказывают финансовую или иную поддержку затронутым государствам-участникам • изученные альтернативные и/или инновационные источники финансирования
<p>43. Государства-участники, нуждающиеся в содействии, будут разрабатывать планы мобилизации ресурсов и использовать все механизмы в рамках Конвенции для распространения информации о проблемах и потребностях в содействии, в том числе используя свои ежегодные доклады в порядке обеспечения транспарентности по статье 7 и задействуя индивидуализированный подход. Государства-участники будут делиться результатами применения индивидуализированного подхода с более широким сообществом участников противоминной деятельности, с тем чтобы максимизировать его воздействие.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, нуждающихся в поддержке, которые предоставляют информацию о прогрессе, проблемах и потребностях в помощи в докладах, представляемых в порядке обеспечения транспарентности по статье 7, и на совещаниях по линии Конвенции • число государств-участников, которые воспользовались индивидуализированным подходом и которые сообщают о получении соответствующего отклика и/или усиленной поддержки для удовлетворения выявленных потребностей
<p>44. Государства-участники будут укреплять национальную координацию, в том числе посредством обеспечения регулярного диалога с национальными и международными заинтересованными сторонами в отношении прогресса, проблем и поддержки в деле выполнения своих обязательств по Конвенции. Они будут рассматривать, где это уместно, возможность создания надлежащей национальной платформы для регулярного диалога между всеми заинтересованными сторонами.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, имеющих платформу для диалога между всеми заинтересованными сторонами внутри страны, которая собирается на регулярной основе
<p>45. Государства-участники, которые в состоянии делать это, будут оказывать содействие другим государствам-участникам в выполнении их обязательств по Конвенции в соответствии со своими стратегиями в области развития. При этом они будут поддерживать осуществление четких, основанных на фактических данных национальных стратегий и планов работы, которые соответствуют различным потребностям и опыту людей в затронутых общинах и основываются на надежном анализе гендерного и возрастного факторов и фактора инвалидности. Поддержка для целей</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые сообщают об оказании финансовой или иной поддержки затронутым государствам-участникам • число государств-участников, которые сообщают об оказании поддержки для целей помощи жертвам через бюджет противоминной деятельности и/или о предоставлении поддержки для жертв наравне с другими людьми в рамках более широких усилий в области развития и гуманитарной области • число государств-участников, которые сообщают об оказании поддержки для деятельности по осуществлению разминирования

<i>Действия</i>	<i>Показатели</i>
<p>помощи жертвам может предоставляться через бюджет противоминной деятельности и/или посредством интеграции помощи жертвам в более широкие усилия в области развития и гуманитарной области.</p>	
<p>46. Государства-участники, которые в состоянии оказывать содействие, будут координировать свою поддержку для эффективного выполнения обязательств по Конвенции затронутыми государствами-участниками, используя, где это возможно, существующие механизмы.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые сообщают о координации своей поддержки для эффективного осуществления Конвенции
<p>47. Постоянно изучать возможности для сотрудничества, в том числе международного, регионального и двустороннего сотрудничества, сотрудничества между затронутыми государствами-участниками или сотрудничества Юг–Юг, в целях добровольного обмена передовым опытом и извлеченными уроками. Сотрудничество такого рода может включать принятие обязательств по взаимной поддержке в осуществлении разминирования в приграничных районах, обмен опытом интеграции гендерной перспективы и учета различных потребностей и опыта людей в затронутых общинах в процессе разработки программ и, в соответствии со статьей 6, обмен оборудованием, материалами и научно-технической информацией (или их безвозмездную передачу после того, как одно государство-участник достигает завершения работ) в целях содействия осуществлению Конвенции.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, которые сообщают об обмене передовым опытом и извлеченными уроками в рамках международного и регионального сотрудничества, сотрудничества Юг–Юг и/или двустороннего сотрудничества
<p><i>Меры по обеспечению соблюдения</i></p>	
<p>48. В случае предполагаемого или известного несоблюдения общих обязательств по статье 1 соответствующее государство-участник будет предоставлять информацию о ситуации всем государствам-участникам как можно более оперативным, всеобъемлющим и транспарентным образом. Оно будет работать совместно с другими государствами-участниками в духе сотрудничества, с тем чтобы оперативно и эффективно решить этот вопрос в соответствии с пунктом 1 статьи 8.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • число государств-участников, находящихся в ситуации предполагаемого или известного несоблюдения в отношении статьи 1 • процент государств-участников, находящихся в ситуации предполагаемого/известного несоблюдения статьи 1, которые представляют всем государствам-участникам обновленную информацию
<p>49. Любое государство-участник, занимающееся выполнением обязательств, особенно по статье 4 или 5, или</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент государств-участников, занимающихся выполнением обязательств по статье 4 или 5 или сохраняющих мины в соответствии с пунктом 1

<i>Действия</i>	<i>Показатели</i>
<p>сохраняющее или передающее мины в соответствии со статьей 3, которое не представило доклад по статье 7 с подробным изложением прогресса в деле выполнения этих обязательств каждый год, будет представлять в тесном сотрудничестве с ГИП ежегодные обновленные сведения о ходе выполнения в соответствии со статьей 7 и будет представлять информацию всем государствам-участникам как можно более оперативным, всеобъемлющим и транспарентным образом. Если никакой информации о выполнении соответствующих обязательств не представлено в течение двух лет подряд, то Председатель будет оказывать помощь и взаимодействовать с соответствующими государствами-участниками в тесном сотрудничестве с соответствующим Комитетом.</p>	<p>статьи 3 и не представивших доклад по статье 7 с подробным изложением прогресса в деле выполнения этих обязательств за последние два года, которые представляют всем государствам-участникам обновленные сведения в докладах по статье 7 и в ходе совещаний государств-участников</p>
<p>50. Любое государство-участник, которое еще не выполнило свои обязательства по статье 9 Конвенции, будет в экстренном порядке принимать все надлежащие правовые, административные и иные меры для выполнения этих обязательств и сообщит о принятых мерах не позднее чем к двадцатому Совещанию государств-участников.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • процент государств-участников, которые сообщили о выполнении статьи 9

Обзор действия и состояния Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении: 2014–2019 годы

I. Введение

1. Конвенция дает основу для того, чтобы «положить конец страданиям и несчастьям, вызываемым противопехотными минами» посредством обеспечения универсального присоединения к всеобъемлющему комплексу запретов на применение, накопление запасов, производство и передачу противопехотных мин, расчистки заминированных районов, уничтожения запасов и оказания помощи жертвам применения мин. Конвенция также предусматривает, что определенные вопросы, в том числе сотрудничество и содействие, транспарентность и обмен информацией, меры по предотвращению и пресечению запрещенной деятельности и облегчению соблюдения, а также имплементационная поддержка, имеют существенно важное значение для достижения прогресса в этих областях.

2. За период с третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции, состоявшейся в Мапуту в 2014 году, был достигнут прогресс в русле целей и задач Конвенции и в реализации желаемой цели, намеченной государствами-участниками на 2025 год. Но хотя продвижение вперед и продолжается на регулярной основе, по-прежнему сохраняются проблемы на пути достижения мира, свободного от мин, и обеспечения того, чтобы здравоохранение и более широкие вспомогательные услуги обеспечивали устойчивую поддержку для жертв применения мин. Настоящий обзор призван зафиксировать прогресс, достигнутый государствами-участниками в деле выполнения своих обязательств с третьей обзорной Конференции, подытожить текущее состояние процесса осуществления и задокументировать решения, рекомендации и договоренности, принятые государствами-участниками за период с третьей обзорной Конференции. Кроме того, он призван дать анализ нынешнего положения дел и на этой основе высветить проблемы, остающиеся на пути выполнения обязательств по Конвенции.

II. Универсализация Конвенции

3. По состоянию на 27 июня 2014 года Конвенция вступила в силу для 161 государства-участника. За период с третьей обзорной Конференции к Конвенции присоединились три государства, причем Конвенция вступила в силу для всех трех государств – Омана (20 августа 2014 года), Шри-Ланки (13 декабря 2017 года) и Государства Палестина (29 декабря 2017 года). В настоящее время насчитывается 164 государства, которые официально выразили свое согласие быть связанными Конвенцией.

4. Сегодня насчитывается 33 государства, которые еще не являются участниками Конвенции, включая одно подписавшее ее государство: Азербайджан, Армения, Бахрейн, Вьетнам, Грузия, Египет, Индия, Израиль, Иран, Казахстан, Китай, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливия, Марокко, Маршалловы Острова (подписавшие Конвенцию), Микронезия, Монголия, Мьянма, Непал, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Республика Корея, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Тонга и Узбекистан.

5. На третьей обзорной Конференции государства-участники согласились содействовать официальному присоединению к Конвенции государств, не являющихся участниками Конвенции, регулярно приглашая их принять участие в совещаниях по линии Конвенции, и информировать государства-участники

о предпринятых ими практических шагах, таких как формализованные обязательства не применять, не производить и не передавать противопехотные мины и уничтожить запасы. В период с третьей обзорной Конференции в соответствии с традицией государств-участников в плане открытости все государства, не являющиеся участниками Конвенции, приглашались на каждое межсессионное совещание по Конвенции, совещания государств-участников и на четвертую обзорную Конференцию. С 2014 года следующие 16 государств-неучастников приняли участие по крайней мере в одном из совещаний по линии Конвенции: Азербайджан, Индия, Казахстан, Китай, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливия, Марокко, Мьянма, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Республика Корея, Саудовская Аравия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика и Соединенные Штаты Америки. Многие из этих государств заявили о своей поддержке гуманитарных целей Конвенции, а некоторые сообщили о том, как они поддерживают государства-участники в выполнении их обязательств по Конвенции.

6. Одним из мерил принятия государствами конвенционных норм является поддержка ежегодной резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (ГА ООН) об осуществлении Конвенции. В ходе самого последнего голосования по этой резолюции в 2018 году за нее проголосовали следующие 16 государств, не являющиеся участниками Конвенции: Азербайджан, Армения, Бахрейн, Грузия, Казахстан, Китай, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Марокко, Маршалловы Острова, Монголия, Объединенные Арабские Эмираты, Сингапур, Тонга и Федеративные Штаты Микронезии.

7. Голосуя за эту резолюцию, многие государства-неучастники признали и в различной степени поддержали гуманитарные цели Конвенции и подчеркнули пагубные последствия применения противопехотных мин. Государства-неучастники приводят множество различных причин, по которым они не присоединяются к Конвенции. В некоторых случаях государства-неучастники заявляли, что начало процесса присоединения зависит от присоединения другого государства, обычно соседнего. Другие государства-неучастники указывали, что присоединение увязано с проблемами суверенитета. Третьи же государства указывали в качестве препятствия для присоединения многочисленные конкурирующие приоритеты в контексте ограниченности имеющихся внутренних ресурсов. И наконец, иные считают, что маргинальная военная польза от противопехотных мин не перевешивается тяжкими гуманитарными последствиями их применения.

8. Несмотря на огромный прогресс, достигнутый в деле обеспечения всеобщего признания Конвенции и ее норм, проблемы сохраняются. Хотя случаи нового применения противопехотных мин государствами-неучастниками и являются весьма редкими, за период с третьей обзорной Конференции зафиксировано новое применение противопехотных мин в трех государствах, не являющихся участниками Конвенции: Корейской Народно-Демократической Республике, Мьянме и Сирийской Арабской Республике. Кроме того, закрепленное в Конвенции запрещение применения противопехотных мин не только связывает ее 164 государства-участника – конвенционные нормы снискали себе широкое признание и со стороны государств, не являющихся участниками Конвенции, например:

а) семь государств-неучастников – Египет, Грузия, Индия, Казахстан, Республика Корея, Марокко, Сингапур – сообщили о введении моратория на применение, производство, экспорт и/или импорт противопехотных мин;

б) все государства-неучастники, за исключением трех – Ирана, Корейской Народно-Демократической Республики и Узбекистана, – участвовали по крайней мере в одном из совещаний по линии Конвенции. Ряд государств-неучастников регулярно выступают с заявлениями, содержащими информацию о позиции их государств в отношении присоединения и/или об их деятельности по осуществлению определенных положений Конвенции, а также об их вкладе в противоминную деятельность;

с) почти все государства-неучастники, которые представили информацию о своей позиции, высоко оценили и поддержали гуманитарные цели Конвенции и признали угрозу, создаваемую противопехотными минами.

9. Производство противопехотных мин остается редким явлением. Некогда противопехотные мины производили более пятидесяти (50) государств. Тридцать шесть (36) из этих государств сейчас стали участниками Конвенции и в соответствии с Конвенцией прекратили и запретили любое их производство. На сегодняшний день лишь несколько государств-неучастников были зафиксированы в качестве производителей мин в последние годы. В 2019 году Международная кампания за запрещение наземных мин (МКЗНМ) указала в качестве производителей наземных мин 11 государств, которым еще предстоит отказаться от будущего производства, причем этот список не изменился по сравнению с предыдущим докладом: Вьетнам, Индия, Иран, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Мьянма, Пакистан, Республика Корея, Россия и Сингапур. Из них четыре, как это указано, по всей видимости, являются активными производителями.

10. Законной торговли противопехотными минами по-прежнему не существует. Присоединившись к Конвенции, 164 государства мира приняли юридически связывающее запрещение на передачи противопехотных мин. Это стало принятой нормой даже для большинства государств, не являющихся участниками Конвенции, причем семь государств-неучастников сообщили о введении мораториев или запретов на передачу противопехотных мин. В целом любая торговля, как представляется, сводится к очень низкому уровню незаконного оборота.

11. В период с третьей обзорной Конференции отмечается рост применения самодельных противопехотных мин вооруженными негосударственными субъектами. Были выражены мнения, что взаимодействие с этими группами могло бы способствовать обеспечению того, чтобы эти субъекты как можно скорее прекратили применение, накопление запасов, производство и передачу противопехотных мин. Вместе с тем было выражено мнение, что при рассмотрении вопроса о взаимодействии неправительственных организаций с вооруженными негосударственными субъектами требуется проявлять бдительность, чтобы не позволить организациям, совершающим террористические акты, эксплуатировать оттавленный процесс в своих собственных целях. Некоторые государства-участники по-прежнему считают, что, когда предусматривается взаимодействие с вооруженными негосударственными субъектами, следует информировать соответствующие государства-участники и, чтобы такое взаимодействие имело место, необходимо получить их согласие.

12. Государства-участники сообщили о применении противопехотных мин негосударственными субъектами, в том числе в Афганистане, Ираке, Йемене, Колумбии, Нигерии и Украине. На третьей обзорной Конференции государства-участники решили и далее содействовать всеобщему соблюдению норм и целей Конвенции, осуждать нарушения этих норм и предпринимать соответствующие шаги, чтобы положить конец применению, накоплению запасов, производству и передаче противопехотных мин любым субъектом, в том числе вооруженными негосударственными субъектами. Государства-участники признали важность продолжения усилий для осуждения применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин любым субъектом, обеспечивая при этом, чтобы норма, запрещающая применение, накопление запасов, производство и передачу противопехотных мин, оставалась сильной. После третьей обзорной Конференции чередующиеся председатели Конвенции и ряд государств-участников выражали глубокую озабоченность в связи с новыми случаями применения противопехотных мин, в том числе самодельные противопехотные мины, и призвали соответствующие субъекты прекратить применение таких противопехотных мин. После третьей обзорной Конференции государства-участники на своем ежегодном Совещании государств-участников осуждали применение противопехотных мин любым субъектом.

13. Хотя подавляющее большинство государств, имеющих противопехотные мины в районах под их юрисдикцией или контролем, присоединились к Конвенции, «Лендмайн монитор» указывает, что этого не сделали следующие 22 из 33 государств, не являющихся участниками Конвенции: Азербайджан, Армения, Вьетнам, Грузия, Египет, Израиль, Индия, Иран, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливия, Марокко, Мьянма, Пакистан, Республика Корея, Россия, Сирийская Арабская Республика и Узбекистан. Все 22 из этих государств считают или могут считать, что они извлекают пользу из установки мин и являются или могут быть, по существу, пользователями противопехотных мин. Хотя к Конвенции и присоединилось подавляющее большинство – 91 – государств, имеющих запасы противопехотных мин, «Лендмайн монитор» указывает, что запасами противопехотных мин, вероятно, обладают следующие 30 из 33 государств, не являющихся участниками Конвенции: Азербайджан, Армения, Бахрейн, Вьетнам, Грузия, Египет, Израиль, Индия, Иран, Казахстан, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливия, Марокко, Монголия, Мьянма, Непал, ОАЭ, Пакистан, Республика Корея, Россия, Саудовская Аравия, Сингапур, Сирия, Соединенные Штаты Америки и Узбекистан.

14. Для передачи информации о ключевых областях осуществления Конвенции государства-неучастники могут представлять добровольные доклады в порядке обеспечения транспарентности по статье 7. Представлять добровольные доклады в порядке обеспечения транспарентности было особо рекомендовано тем государствам, которые заявили о своей поддержке предмета и цели Конвенции. После третьей обзорной Конференции такой доклад ежегодно представляло только Марокко.

15. Будучи преисполнены решимости добиваться универсального присоединения к Конвенции и ее нормам, на третьей обзорной Конференции государства-участники согласились координировать свои действия по продвижению Конвенции, включая действия, предпринимаемые на высоком уровне, в рамках двусторонних контактов и на многосторонних форумах, и просить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций как депозитария Конвенции и далее содействовать ее универсализации, призывая государства, не являющиеся ее участниками, присоединиться к Конвенции в кратчайшие возможные сроки.

16. В свете проблем на пути универсализации, которые были отмечены на третьей обзорной Конференции, и обязательств, которые были приняты с целью преодоления этих проблем, каждый год после третьей обзорной Конференции Председатель Конвенции вступал в контакт с государствами-неучастниками в письменной форме, запрашивая обновленную информацию об их позициях в отношении Конвенции, и использовал эту информацию для разработки замечаний и выводов о состоянии универсализации Конвенции, которые он представлял на межсессионных совещаниях и совещаниях государств-участников. Председатель Конвенции на ежегодной основе проводил двусторонние встречи с представителями государств-неучастников, с тем чтобы стимулировать их участие в работе по Конвенции и продолжить рассмотрение вопроса о скорейшем присоединении к Конвенции/ее ратификации и рассмотреть вопрос о принятии официальных обязательств по присоединению к Конвенции. Помимо этих мероприятий, Председатель шестнадцатого Совещания государств-участников учредил неофициальную рабочую группу по универсализации для поиска совместных подходов к содействию универсализации. Кроме того, совещания государств-участников призывали все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции или ратифицировать ее в кратчайшие возможные сроки.

17. Помимо деятельности Председателя, специальные посланники Конвенции Его Королевское Высочество принц Миред Раад аль-Хусейн и Ее Королевское Высочество принцесса Бельгии Астрид в координации с Председателем продолжали оказывать услуги, вступая в контакт с государствами, не являющимися участниками Конвенции, на высоком уровне. Усилия в этой области также поддерживались отдельными государствами-участниками, Организацией Объединенных Наций, Организацией американских государств (ОАГ), Африканским союзом (АС),

Региональным центром противоминной деятельности АСЕАН (АРМАС), Международным комитетом Красного Креста (МККК), Международной кампанией за запрещение наземных мин (МКЗНМ) и другими субъектами, которые продолжали содействовать принятию Конвенции различными способами, в том числе посредством двустороннего диалога, а также путем проведения семинаров по вопросам осуществления Конвенции, с тем чтобы этот вопрос оставался в повестке дня. Например, Новая Зеландия в сотрудничестве с Австралией и при поддержке трех базирующихся в Женеве групп имплементационной поддержки (ДТО, КЗППМ и ККБ) провела 12–14 февраля 2018 года в Окленде Тихоокеанскую конференцию по договорам об обычных вооружениях, где представители тихоокеанских государств приняли Оклендскую декларацию по договорам об обычных вооружениях, в которой государства, не являющиеся участниками в данном регионе, обязались продвигать идею расширения круга участников этих договоров среди соответствующих национальных заинтересованных сторон. Кроме того, 29 и 30 апреля 2019 года МККК провел Региональный семинар по наземным минам, кассетным боеприпасам и взрывоопасным пережиткам войны, организованный совместно с правительством Лаосской Народно-Демократической Республики во Вьентьяне, который дал возможность повысить осведомленность об обязательствах по Конвенции среди государств, не являющихся ее участниками.

18. Государства-участники признали, что для обеспечения успеха усилий в области универсализации потребуется постоянное взаимодействие с государствами-неучастниками со стороны как государств-участников, так и организаций. Присоединение является конечной целью, и государствам-неучастникам было предложено предпринять конкретные шаги в направлении присоединения, такие как введение мораториев на применение, производство и передачу противопехотных мин, а также уничтожение накопленных мин, расчистка заминированных районов, информирование о минной опасности, оказание помощи жертвам мин, представление добровольных докладов в порядке обеспечения транспарентности, голосование за резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций об осуществлении Конвенции и участие в работе по линии Конвенции.

III. Уничтожение запасов противопехотных мин

19. На момент закрытия третьей обзорной Конференции насчитывалось пять государств-участников, для которых оставалось актуальным обязательство уничтожить запасы противопехотных мин: Беларусь, Греция, Польша, Украина и Финляндия. Помимо этих государств, одно государство-участник – Сомали – проводило проверку на предмет наличия у него запасов, а одному государству-участнику – Тувалу – нужно было подтвердить наличие или отсутствие у него запасов противопехотных мин. Первоначальный доклад Тувалу подлежал представлению 28 августа 2012 года.

20. За период с третьей обзорной Конференции имело место следующее:

а) Конвенция вступила в силу для трех государств, причем два из этих государств – Оман и Шри-Ланка – сообщили о наличии запасов противопехотных мин, требующих уничтожения в соответствии со статьей 4;

б) четыре государства-участника, у которых сохранялось обязательство, – Беларусь, Оман, Польша и Финляндия – впоследствии сообщили о завершении уничтожения своих запасов противопехотных мин в соответствии со статьей 4;

в) одно государство-участник, которое проводило проверку своих арсеналов на предмет наличия противопехотных мин, – Сомали – сообщило, что оно не обладает никакими запасами противопехотных мин.

21. В настоящее время насчитывается три государства-участника, для которых остается актуальным обязательство уничтожить запасы противопехотных мин – Греция, Украина и Шри-Ланка, причем два из этих государств-участников не соблюдают свои обязательства с 1 марта 2008 года (Греция) и 1 июня 2010 года

(Украина). На третьей обзорной Конференции государства-участники согласовали следующее: «Каждое государство-участник, которое пропустило свой предельный срок для выполнения своих обязательств по статье 4, к 31 декабря 2014 года представит государствам-участникам через Председателя план скорейшего возможного уничтожения всех накопленных противопехотных мин, находящихся под его контролем или юрисдикцией, и впоследствии будет уведомлять государства-участники об усилиях по осуществлению своего плана в ежегодных докладах, представляемых в порядке обеспечения транспарентности, и иными средствами». После третьей обзорной Конференции все государства-участники, которые пропустили свой предельный срок по статье 4, откликнулись на этот призыв, представив план уничтожения остающихся запасов противопехотных мин, сообщив о прогрессе и остающейся задаче и взаимодействуя с Председателем в этом вопросе. Государства-участники признали неизменную важность того, чтобы государства-участники обеспечивали ясность в отношении состояния процесса уничтожения запасов, а также важность того, чтобы государства-участники сообщали о конкретных сроках выполнения обязательств по статье 4.

22. Одно государство-участник – Тувалу – еще не представило свою требуемую первоначальную информацию в порядке обеспечения транспарентности и, следовательно, еще не подтвердило наличие или отсутствие запасов противопехотных мин. Однако предполагается, что Тувалу не имеет их запасов. Таким образом, в настоящее время насчитывается 161 государство-участник, которые не имеют запасов противопехотных мин, поскольку они завершили свои программы уничтожения или поскольку они никогда не имели запасов противопехотных мин, а все вместе государства-участники сообщили об уничтожении почти 53 миллионов накопленных противопехотных мин.

23. На третьей обзорной Конференции было согласовано, что все государства-участники, обнаруживающие неизвестные ранее запасы после истечения предельных сроков для уничтожения запасов, будут в кратчайшие возможные сроки информировать об этом государства-участники, сообщать соответствующую информацию, как того требует Конвенция, и уничтожать эти противопехотные мины в первоочередном порядке, но не позднее чем через шесть месяцев после сообщения об их обнаружении. За период с третьей обзорной Конференции четыре государства-участника – Афганистан, Камбоджа, Мавритания и Палау – сообщили об обнаружении неизвестных ранее запасов противопехотных мин в соответствии с обязательствами, принятыми в Мапутском плане действий. Все вместе эти государства-участники сообщили об уничтожении 3 457 неизвестных ранее накопленных противопехотных мин. После третьей обзорной Конференции чередующиеся председатели подчеркивали важность продолжения практики представления сообщений об обнаружении неизвестных ранее запасов и обеспечения их уничтожения в кратчайшие возможные сроки после их обнаружения и включали информацию на этот счет в свои замечания и выводы по вопросу об уничтожении запасов.

24. В период с третьей обзорной Конференции одной из основных проблем в области уничтожения запасов было ожидание завершения процесса уничтожения запасов Грецией и Украиной. Оба этих государства-участника сообщили о прогрессе в уничтожении своих запасов противопехотных мин и указали ожидаемую конечную дату осуществления. Шри-Ланка также наглядно представила достигнутый прогресс и привела график завершения выполнения своих обязательств по уничтожению запасов. Государства-участники признали, что крайне важно, чтобы государства-участники прилагали все усилия для завершения выполнения своих обязательств по статье 4 в кратчайшие возможные сроки, но не позднее своего соответствующего предельного срока, и чтобы они делали это транспарентным образом, регулярно сообщая о достигнутом прогрессе и сохраняющихся проблемах. В этой связи шестнадцатое Совещание государств-участников призвало государства-участники, которые находятся в состоянии несоблюдения своих обязательств по статье 4, активизировать усилия для завершения выполнения своих обязательств по уничтожению запасов.

IV. Сохранение противопехотных мин

25. На третьей обзорной Конференции было согласовано следующее: «Каждое государство-участник, которое сохраняет противопехотные мины по причинам, разрешенным Конвенцией, будет регулярно рассматривать количество сохраняемых противопехотных мин с целью обеспечить, чтобы они составляли минимальное количество, абсолютно необходимое для разрешенных целей, уничтожать все те, которые превышают такое количество, и, когда это уместно, изучать имеющиеся альтернативы использованию боевых противопехотных мин для подготовки и исследовательской деятельности». На третьей обзорной Конференции было зафиксировано, что о противопехотных минах, сохраняемых для целей разработки методов обнаружения мин, разминирования или уничтожения мин и обучения этим методам в соответствии со статьей 3, сообщили, как того требует пункт 1 d) статьи 7, 75 государств-участников.

26. За период с третьей обзорной Конференции имело место следующее:

а) пять государств-участников – Австралия, Алжир, Аргентина, Таиланд и Уругвай, – которые ранее сообщили о противопехотных минах, сохраненных для разрешенных целей, указали, что они больше не сохраняют противопехотные мины для этих целей;

б) два государства-участника – Оман и Шри-Ланка – впервые сообщили о сохранении противопехотных мин для разрешенных целей;

в) одно государство-участник – Государство Палестина – впервые сообщило, что оно не сохраняет противопехотные мины для разрешенных целей;

г) одно государство-участник – Эфиопия – сообщило о том, что оно сохраняет противопехотные мины для разрешенных целей, а впоследствии указало, что оно не имеет противопехотных мин для таких целей;

д) одно государство-участник – Таджикистан – сообщило, что оно вновь сохраняет противопехотные мины;

е) одно государство-участник – Тувалу – еще не заявило, сохраняет ли оно противопехотные мины для разрешенных целей;

ж) три государства-участника – Афганистан, Португалия и Соединенное Королевство – подтвердили, что противопехотные мины, которые они сохраняют согласно статье 3, являются инертными и поэтому не подпадают под определение Конвенции.

27. В настоящее время насчитывается 70 государств-участников, которые сообщили, что они сохраняют противопехотные мины для разрешенных целей: Ангола, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гамбия, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Джибути, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Конго, Кот-д'Ивуар, Мавритания, Мали, Мозамбик, Намибия, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Оман, Перу, Руанда, Румыния, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Судан, Таджикистан, Танзания, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Южная Африка и Япония. Количество противопехотных мин, сообщенных как сохраненные государствами-участниками, составляет 162 796, что на 25 305 больше, чем на момент проведения третьей обзорной Конференции, и это увеличение обусловлено присоединением к Конвенции новых государств-участников, которые сохраняют противопехотные мины.

28. В период с третьей обзорной Конференции большинство государств-участников представляли обновленную ежегодную информацию о количестве противопехотных мин, сохраненных для разрешенных целей, как того требует статья 7, причем 54 из них представили определенный объем информации об использовании (нынешнем и/или будущем) сохраненных противопехотных мин

в добровольном порядке. Однако следующие государства-участники, которые сообщили о том, что они сохраняют противопехотные мины в соответствии со статьей 3, не представляли ежегодную обновленную информацию в порядке обеспечения транспарентности относительно их сохраненных мин на протяжении многих лет: Бенин (2008 год), Венесуэла (2012 год), Гамбия (2013 год), Гвинея-Бисау (2011 год), Гондурас (2007 год), Джибути (2005 год), Камерун (2009 год), Кабо-Верде (2009 год), Кения (2008 год), Конго (2009 год), Мали (2005 год), Намибия (2010 год), Нигерия (2012 год), Руанда (2008 год), Танзания (2009 год), Того (2004 год), Уганда (2012 год).

29. Кроме того, в период с третьей обзорной Конференции в некоторых случаях следующие государства-участники сообщали в своих докладах по статье 7 об одном и том же количестве сохраненных мин: Бангладеш, Зимбабве, Мавритания, Перу и Румыния. Сообщение об одном и том же количестве сохраненных мин в течение нескольких лет может свидетельствовать о том, что количество сохраненных мин, возможно, не составляет «минимальный объем, абсолютно необходимый» для разрешенных целей, если не указано иное.

30. В дополнение к вышеуказанному, на третьей обзорной Конференции было согласовано, что, когда это уместно, государства-участники будут «изучать имеющиеся альтернативы использованию боевых противопехотных мин для подготовки и исследовательской деятельности». В период после третьей обзорной Конференции Австралия и Таиланд указали, что они уничтожили свои сохраненные мины и теперь используют учебные мины.

V. Расчистка заминированных районов

31. На момент закрытия третьей обзорной Конференции из 59 государств-участников, сообщивших после вступления Конвенции в силу о наличии районов под их юрисдикцией или контролем, в которых, как известно или как предполагается, установлены противопехотные мины, 31 государство-участник находились в процессе выполнения обязательств по статье 5.

32. За период с третьей обзорной Конференции имело место следующее:

а) три государства-участника, сообщившие о наличии районов под их юрисдикцией или контролем, в которых, как известно или предполагается, установлены противопехотные мины, – Алжир, Мавритания и Мозамбик – сообщили, что они завершили осуществление статьи 5 Конвенции;

б) Конвенция вступила в силу для трех государств-участников, которые сообщили о наличии районов под их юрисдикцией или контролем, в которых, как известно или предполагается, установлены противопехотные мины, – Государства Палестина, Омана и Шри-Ланки;

в) одно государство-участник, которое первоначально сообщило об отсутствии заминированных районов под его юрисдикцией или контролем, – Украина – теперь сообщило о наличии новых заминированных районов под его юрисдикцией или контролем.

33. В общей сложности насчитывается 63 государства-участника, которые сообщили о наличии обязательств по пункту 1 статьи 5 Конвенции с момента вступления Конвенции в силу. Из их числа в настоящее время имеется 32 государства-участника, для которых обязательства по статье 5 остаются актуальными: Ангола, Аргентина, Афганистан, Босния и Герцеговина, Государство Палестина, Демократическая Республика Конго, Зимбабве, Ирак, Йемен, Камбоджа, Кипр, Колумбия, Нигер, Оман, Перу, Сенегал, Сербия, Соединенное Королевство, Сомали, Судан, Таджикистан, Таиланд, Турция, Украина, Хорватия, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия и Южный Судан.

34. Несмотря на значительный и поддающийся количественной оценке прогресс, достигнутый в осуществлении статьи 5, проблемы в деле ее осуществления сохраняются. К числу неизменных проблем, о которых сообщают государства-участники, относятся нехватка финансовых ресурсов, проблемы безопасности, пограничные проблемы и вопросы, касающиеся доступа к загрязненным районам. В других случаях сообщалось, что серьезную проблему для осуществления статьи 5 создает продолжающееся применение самодельных противопехотных мин. Это проблема, которая может сохраниться и, возможно, приобретет более широкие масштабы в будущем.

35. В Мапутском плане действий государства-участники выразили свою решимость определить «точные периметры и координаты, насколько это возможно, всех районов, находящихся под (...) [их] юрисдикцией или контролем, которые содержат противопехотные мины». За период с третьей обзорной Конференции 15 из 32 государств-участников, занимающихся осуществлением статьи 5, в том числе Афганистан, Ангола, Босния и Герцеговина, Зимбабве, Ирак, Йемен, Камбоджа, Колумбия, Оман, Соединенное Королевство, Сомали, Таджикистан, Таиланд, Турция и Шри-Ланка, завершили работы или сообщили о том, что они находятся в процессе проведения обследования для обретения большей ясности в отношении остающихся задач. Например, после третьей обзорной Конференции Ангола завершила общенациональное повторное обследование и сегодня имеет более точную картину остающейся задачи. Кроме того, Босния и Герцеговина приступила к проведению нетехнических обследований для более четкого определения остающейся задачи и разработки конкретного плана завершения работ на основе более точной информации. Несмотря на прогресс, достигнутый в этой области, ряд государств-участников продолжают сообщать о больших участках земли, которые, как предполагается, требуют обследования. Достижение большей ясности в отношении фактических масштабов загрязнения было отмечено в качестве важной задачи государств-участников для целей определения четких базисных уровней, разработки всеобъемлющих планов работ по завершению выполнения обязательств и установления надлежащей приоритетности операций по разминированию.

36. В Мапутском плане действий отмечается, что «методологии высвобождения земель будут обоснованными, подконтрольными и приемлемыми для местных общин, в том числе за счет участия в этом процессе затронутого населения, в том числе женщин, девочек, мальчиков и мужчин». Кроме того, в Мапутском плане действий было согласовано, что каждое государство-участник «будет в кратчайшие возможные сроки обеспечивать, чтобы для полного и рационального осуществления этого аспекта Конвенции имелись в наличии и применялись наиболее подходящие стандарты, директивы и методологии высвобождения земель в соответствии с Международными стандартами противоминной деятельности, принятыми Организацией Объединенных Наций». Государства-участники признали, что при этом «некоторые государства-участники могут оказаться в такой ситуации, что они могли бы осуществлять статью 5 более высокими темпами».

37. После третьей обзорной Конференции было проведено дополнительное обновление Международных стандартов противоминной деятельности (ИМАС), касающихся высвобождения земель, в целях оказания поддержки государствам-участникам в их работе по обеспечению применения «подхода, основанного на фактических данных», в отношении обследования и разминирования. В этой связи государства-участники указали на важность обеспечения того, чтобы национальные стандарты противоминной деятельности соответствовали передовой практике, изложенной в ИМАС, и регулярно применялись заинтересованными сторонами. За период с третьей обзорной Конференции 24 из 32 государств-участников сообщили о разработке и применении наиболее подходящих стандартов, директив и методологий высвобождения земель в соответствии с ИМАС: Ангола, Афганистан, Босния и Герцеговина, Зимбабве, Ирак, Йемен, Камбоджа, Колумбия, Нигер, Перу, Сенегал, Сербия, Соединенное Королевство, Судан, Таджикистан, Таиланд, Турция, Хорватия, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия и Южный Судан. Несмотря на это, продолжается разминирование обширных территорий, которые могли бы быть

высвобождены посредством нетехнического и технического обследования. Для решения этой проблемы будет важно повысить оперативную эффективность, с тем чтобы обеспечить завершение разминирования наиболее эффективным, действенным и оперативным образом.

38. Кроме того, государства-участники признали, что остающиеся задачи и прогресс в деле осуществления могли бы освещаться более четко, если бы государства, выполняющие обязательства по статье 5, использовали содержащуюся в ИМАС и сообразно ИМАС терминологию (например, «подтвержденный опасный район», «предположительно опасный район»); дезагрегированные данные с разбивкой по видам деятельности, а именно, нетехническое обследование, техническое обследование и разминирование; отчетность о прогрессе в соответствии с результатами по каждому виду деятельности, а именно, исключенные, сокращенные и расчищенные площади).

39. После третьей обзорной Конференции государства-участники все шире признавали важность учета гендерного и возрастного факторов на всех этапах процесса обследования и разминирования в целях обеспечения сбора всеобъемлющей информации о загрязнении и максимального повышения позитивного социально-экономического воздействия усилий по разминированию. Хотя в этом плане и был достигнут определенный прогресс, он не носил систематического характера, поскольку сохраняется растущая потребность в том, чтобы включать цели, имеющие четкую гендерную направленность, в организационные стратегии и расширять масштабы проведения гендерного анализа, обеспечивая при этом использование этой информации в качестве ориентира в оперативном планировании.

40. За период с третьей обзорной Конференции четыре государства-участника – Афганистан, Ирак, Йемен и Колумбия – сообщили о расширении масштабов применения самодельных противопехотных мин вооруженными негосударственными субъектами. В 2018 году на семнадцатом Совецании государств-участников в документе, озаглавленном «Соображения и понимания в отношении осуществления и завершения выполнения обязательств по разминированию согласно статье 5», Комитет по осуществлению статьи 5 отметил, что «в определении, содержащемся в пункте 1 статьи 2, не проводится различия между противопехотной миной "фабричного изготовления" и "самодельной" миной, поскольку участники переговоров стремились выработать определение, основанное на воздействии», и что в этом контексте, «государства-участники, затронутые противопехотными минами последнего типа, должны учитывать их в рамках своей общей задачи по осуществлению Конвенции, в том числе в контексте выполнения обязательств по статье 5 и статье 7 (меры транспарентности)»⁷. С третьей обзорной Конференции государства-участники предпринимают усилия для обеспечения того, чтобы государства-участники, затронутые самодельными противопехотными минами, понимали необходимость рассмотрения этих типов противопехотных мин в рамках Конвенции. Помимо государств-участников, указанных выше, на межсессионных совещаниях, состоявшихся 22–24 мая 2019 года, свое обязательство представлять доклады в этой связи признала Нигерия, которая отметила, что в районах, наиболее затронутых конфликтом, будет начато нетехническое обследование.

41. После третьей обзорной Конференции государства-участники напомнили о том, что является конечной точкой в выполнении обязательств по статье 5. Семнадцатое Совещание государств-участников (СГУ-17) вновь подчеркнуло, что для «выполнения обязательств по статье 5 Конвенции должны быть охвачены все районы, подпадающие под определение "заминированного района" и содержащие "противопехотные мины"». Кроме того, СГУ-17 вновь подчеркнуло, что это «обязательство не зависит от сложности доступа к "заминированному району" или от типа установленных противопехотных мин (например, фабричного изготовления или самодельных)»⁸.

⁷ Соображения и понимания в отношении осуществления и завершения выполнения обязательств по разминированию согласно статье 5, APLC/MSP.17/2018/10.

⁸ Там же.

42. За период с третьей обзорной Конференции следующие государства-участники воспользовались процедурой подачи запросов на продление сроков по статье 5: Ангола, Аргентина, Босния и Герцеговина, Зимбабве, Ирак, Йемен, Камбоджа, Кипр, Мавритания, Нигер, Перу, Сенегал, Сербия, Соединенное Королевство, Судан, Таджикистан, Таиланд, Украина, Хорватия, Чад, Эквадор и Эфиопия. Государства-участники признали важную возможность, предоставляемую процедурой представления запросов на продление сроков, и подчеркнули важность того, чтобы государства-участники, нуждающиеся в продлении их предельного срока, придерживались процедуры представления и рассмотрения запросов на продление сроков, установленной седьмым Совещанием государств-участников, а также рекомендаций в отношении процедуры продления по статье 5, одобренных двенадцатым Совещанием государств-участников.

43. После третьей обзорной Конференции государства-участники вновь подтвердили важность того, чтобы государства-участники заявляли о завершении выполнения обязательств недвусмысленным образом и с использованием формулировок, принятых государствами-участниками, в добровольной декларации о завершении, принятой на седьмом Совещании государств-участников, во избежание путаницы в отношении охвата и значимости того, что достигнуто государствами-участниками. В этой связи и в целях оказания поддержки государствам-участникам в недвусмысленном объявлении о завершении семнадцатое Совещание государств-участников приняло следующие рекомендации:

a) государствам-участникам рекомендуется продолжать добровольную практику представления Совещанию государств-участников/обзорной Конференции декларации о завершении, включающей формулировки, принятые на седьмом Совещании государств-участников и двенадцатом Совещании государств-участников. Государствам-участникам рекомендуется, чтобы, официально заявляя о завершении, они представляли подробную информацию о деятельности, проводившейся на протяжении всего периода осуществления программы противоминной деятельности, с учетом элементов, включенных в проект содержания для добровольной декларации о завершении;

b) в соответствии с традиционным духом сотрудничества в рамках Конвенции государствам-участникам, которые в состоянии объявить о завершении, рекомендуется пользоваться при составлении декларации о завершении услугами Группы имплементационной поддержки Конвенции и рассмотреть вопрос о поддержании диалога в духе сотрудничества с Комитетом по осуществлению статьи 5 в отношении содержания декларации о завершении, который мог бы привести к повышению качества декларации о завершении.

44. Государства-участники далее вновь подтвердили, что районы, в которых, как известно или как предполагается, установлены противопехотные мины, не могут рассматриваться как «остаточное загрязнение» и должны обрабатываться в соответствии с обязательствами государства-участника по Конвенции⁹.

45. На семнадцатом Совещании государств-участников государства-участники вновь подтвердили свое понимание того, что после объявления о завершении и по прошествии его изначального или продленного срока для осуществления статьи 5 государство-участник может в исключительном порядке обнаружить под своей юрисдикцией или контролем неизвестный ранее заминированный район (согласно определению в пункте 5 статьи 2 Конвенции), включая новый заминированный район, в котором, как известно или как предполагается, установлены противопехотные мины. В таких обстоятельствах государства-участники будут применять к таким ситуациям рациональный ответ, принятый государствами-участниками на двенадцатом Совещании государств-участников и указанный в документе, озаглавленном «Предлагаемый рациональный ответ для государств-участников, обнаруживших ранее неизвестные минные районы по прошествии предельных сроков». В период с третьей обзорной Конференции Мозамбик и Украина оказались в такой конкретной ситуации,

⁹ Там же.

обнаружив неизвестный ранее заминированные районы/новые заминированные районы после истечения их первоначальных или продленных предельных сроков для осуществления статьи 5.

46. Действие 10 Мапутского плана действий обязывает государства-участники, сообщившие о наличии заминированных районов под их юрисдикцией или контролем, разработать программы снижения уровня минной опасности и информирования о ней с прицелом на контингенты, более всего подверженные риску. За период с третьей обзорной Конференции 29 из 32 государств-участников, осуществляющих статью 5, сообщили о реализации программ снижения уровня минной опасности и информирования о ней. В ходе тематических групповых дискуссий, проведенных на межсессионных совещаниях по Конвенции, состоявшихся 22–24 мая 2019 года, участники отметили повышение числа жертв и появление новых заминированных районов, а также важность обеспечения того, чтобы осуществлялись целенаправленные и учитывающие конкретные условия программы снижения уровня минной опасности и информирования о ней, предполагающие использование соответствующих современных технологий и методологий с упором на гендерные и возрастные аспекты, и чтобы программы информирования о минной опасности по-прежнему являлись важной частью противоминной деятельности и существенно важным аспектом деятельностью по защите гражданского населения. В ходе дискуссий была также подчеркнута важность уделения первоочередного внимания информированию о минной опасности в рамках операций по разминированию и увязки информирования о минной опасности с операциями по обследованию, разминированию и оказанию помощи жертвам, а также с национальными системами образования и просвещения в чрезвычайных ситуациях и ситуациях, связанных с беженцами, в целях обеспечения эффективного реагирования.

47. В 2015 году страны приняли Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и 17 Целей в области устойчивого развития (ЦУР). Впоследствии государства-участники признали стержневую роль противоминной деятельности в достижении ЦУР, и в частности ее роль в поддержке усилий в направлении развития и восстановления в государствах, затронутых конфликтами. В этой связи Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Женевский международный центр по гуманитарному разминированию (ЖМЦГР) провели в 2017 году исследование, которое показало, что к противоминной деятельности имеют прямое или косвенное отношение 16 ЦУР. В исследовании далее подчеркнуто, что ЦУР 16 – мир и справедливость – имеет самое непосредственное отношение, однако восстановление безопасной физической среды проживания является не только целью как таковой, но и предварительным условием, обеспечивающим возможность для деятельности в области развития.

48. Кроме того, все больше подчеркивалась роль противоминной деятельности в обеспечении поддержки для гуманитарного реагирования наряду с важностью укрепления синергизма между противоминной деятельностью и усилиями участников гуманитарной деятельности и деятельности в области развития в целях обеспечения эффективного реагирования на угрозу, создаваемую противопехотными минами. Это включает, например, усилия по интеграции противоминной деятельности в соответствующие планы развития, а также во все соответствующие планы гуманитарного реагирования как в качестве деятельности по обеспечению гуманитарной защиты как таковой, так и в качестве поддержания деятельности по обеспечению гуманитарного реагирования.

VI. Помощь жертвам

49. На третьей обзорной Конференции государства-участники вновь подчеркнули свою приверженность обеспечению полного, равного и эффективного участия жертв применения мин в жизни общества. Государства-участники признали важность обязательств, принятых в рамках Картахенского плана действий, и подчеркнули, что необходимо вовлечение и в других областях, учитывая достигнутое государствами-участниками понимание того, что помощь жертвам следует интегрировать в более

широкие национальные директивы, планы и правовые основы, связанные с правами инвалидов, здравоохранением, образованием, занятостью, развитием и сокращением масштабов бедности. Права жертв применения мин закреплены в ряде международных договоров по правам человека, включая, в частности, Конвенцию о правах инвалидов (КПИ). Мапутский план действий содержит семь конкретных действий в отношении помощи жертвам (действия № 12–18). Посредством этих действий государства-участники обязались решать проблемы в областях, идентифицированных как имеющие центральное значение для предоставления помощи жертвам.

50. После того как к Конвенции присоединилась Шри-Ланка, в число государств-участников, которые сообщили об ответственности за значительные контингенты жертв применения мин за период с третьей обзорной Конференции, входят следующие 30 государств-участников: Албания, Ангола, Афганистан, Босния и Герцеговина, Бурунди, Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Зимбабве, Иордания, Ирак, Йемен, Камбоджа, Колумбия, Мозамбик, Никарагуа, Перу, Сальвадор, Сенегал, Сербия, Сомали, Судан, Таджикистан, Таиланд, Уганда, Хорватия, Чад, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия и Южный Судан.

51. В период с третьей обзорной Конференции большинство этих государств-участников сообщили о прогрессе в реализации всех или некоторых действий по оказанию помощи жертвам, намеченных в Мапутском плане действий, включая, в частности, осуществление сбора данных и оценки потребностей жертв, продвижение усилий по расширению услуг, принятие законодательства и осуществление стратегий в поддержку жертв применения мин, обеспечение интеграции и социально-экономической реинтеграции жертв применения мин, создание межведомственных координационных механизмов и составление планов действий по оказанию помощи жертвам. Комитет по оказанию помощи жертвам отметил важность того, чтобы государства-участники продолжали представлять подробную информацию о прогрессе в области осуществления, а также о проблемах, возникающих в процессе осуществления. В период с третьей обзорной Конференции из 30 государств-участников, которые сообщили об ответственности за значительные контингенты жертв применения мин, все государства, за исключением двух – Гвинеи-Бисау и Эритреи, представили информацию о прогрессе в деле оказания помощи жертвам.

52. В период с третьей обзорной Конференции число новых жертв боеприпасов взрывного действия во всем мире возросло главным образом за счет новых случаев применения самодельных противопехотных мин в государствах, находящихся в конфликтных ситуациях. Государства-участники сообщили, что к числу наиболее серьезных проблем, влияющих на их прогресс в реализации усилий по оказанию помощи жертвам, относятся, в частности, отсутствие межучрежденческой координации, нехватка надежных данных, отсутствие услуг и технических знаний в отдаленных районах, нехватка финансовых и технических ресурсов и отсутствие общей осведомленности о более широких правах лиц, пострадавших от мин.

53. На третьей обзорной Конференции государства-участники признали важность сбора данных для оценки потребностей и выявления пробелов в поддержке и разработки соответствующих планов, содержащих хронологически четкие и поддающиеся измерению цели. За период с третьей обзорной Конференции ряд государств-участников, в частности Албания, Иордания, Камбоджа, Сальвадор, Судан и Таджикистан, сообщили о наличии системы для проведения оценки потребностей, позволяющей выявлять жертв применения мин, регистрировать новых жертв и определять их потребности и приоритеты, а также проблемы, препятствующие оказанию услуг пострадавшим от мин. Другие сообщили, что они находятся в процессе проведения обследования, проверки и консолидации данных. В ряде государств-участников был достигнут прогресс, однако другие государства-участники сообщили о препятствиях на пути осуществления этого первоначального шага, и лишь немногие государства-участники сообщили о хронологически четких и поддающихся измерению целях, которые они стремятся достичь посредством осуществления национальных директив, планов и правовых основ, что будет ощутимо способствовать полному, равному и эффективному участию жертв применения мин в жизни общества в соответствии с действием 13 Мапутского плана действий.

54. В ходе тематических групповых дискуссий, проведенных на межсессионных совещаниях, состоявшихся 22–24 мая 2019 года, участники дискуссий по оказанию помощи жертвам подчеркнули важность укрепления существующих систем травматологического наблюдения для мониторинга физического воздействия взрывоопасных боеприпасов и оказания поддержки в выявлении групп риска, прогнозирования моделей и выявления факторов риска. Одним из важнейших аспектов этих усилий является обеспечение того, чтобы государства-участники осуществляли своевременный сбор данных о физическом воздействии мин с разбивкой по последствиям, причинам, возрасту, полу, дате и местоположению, и чтобы эти данные использовались в мерах реагирования.

55. В период с третьей обзорной Конференции большинство государств-участников, несущих ответственность за значительные контингенты жертв применения мин, прилагали усилия для разработки инклюзивных планов действий, все больше интегрируя помощь жертвам в более широкие планы, связанные с инвалидностью, здравоохранением и социальным обеспечением. Например, Таиланд сообщил об осуществлении Генерального плана помощи жертвам применения мин, который усилил интеграцию положений о помощи жертвам в политику и программы министерств здравоохранения и социального развития. Судан разработал всеобъемлющий план – Национальные стратегические основы оказания помощи жертвам на период 2016–2019 годов – и выделил значительные национальные ресурсы на его осуществление. Другие стороны, такие как Ирак, сообщили о том, что они находятся в процессе разработки всеобъемлющих планов действий. Вместе с тем ряд государств-участников сообщили о трудностях в деле достижения всех целей планов действий, которые связаны главным образом с нехваткой ресурсов и технического потенциала.

56. В период с третьей обзорной Конференции многие государства-участники сообщили о прогрессе в обеспечении доступности услуг. Одним из примеров является Таджикистан, где были предприняты усилия для устранения физических барьеров посредством внедрения новых стандартов доступности не только в столице, но и в различных провинциях, в том числе на основе обучения сотен архитекторов и должностных лиц, ответственных за строительство общественных зданий в стране. Кроме того, Ирак работает над расширением реабилитационной поддержки для пострадавших от мин и всех тех, кто в ней нуждается, в том числе путем восстановления поврежденных реабилитационных центров и развития национального потенциала по всей стране. Ряд государств-участников продолжали сообщать о проблемах, связанных с обеспечением доступности услуг, а также с поддержкой социально-экономической реинтеграции пострадавших от мин и инвалидов в отдаленных районах.

57. В период с третьей обзорной Конференции ряд государств-участников сообщили об усилиях по расширению охвата и повышению осведомленности о потребностях жертв применения мин. По ряду государств-участников, таких как Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Камбоджа, Колумбия, Мозамбик, Перу, Сальвадор, Сенегал, Сербия и Судан, имеются сообщения о расширении участия пострадавших от мин и других инвалидов, а также их представительных организаций в программах помощи жертвам или инвалидам. Это участие было признано крайне важным для обеспечения эффективной социально-экономической реинтеграции пострадавших от мин в их общины.

58. Цели в области устойчивого развития (ЦУР) были расценены как очень полезное дополнение для правозащитного подхода к оказанию помощи жертвам в рамках Конвенции, открывающее возможности для продолжения усилий по укреплению сотрудничества между участниками Конвенции и другими соответствующими структурами, обеспечивающими поддержку для жертв применения мин и инвалидов. Государства-участники признали неизменную важность того, чтобы государства усиливали и консолидировали синергизм между Конвенцией и другими инструментами, связанными, в частности, со здравоохранением, развитием, инвалидностью, верховенством права и правами человека.

59. В период с третьей обзорной Конференции Комитет по оказанию помощи жертвам продолжал свои усилия по расширению взаимодействия с более широкими основами в процессе их участия в заседаниях Совета по правам человека, Всемирной ассамблеи здравоохранения и Конвенции о правах инвалидов. Комитет продолжал содействовать укреплению связи между помощью жертвам и более широкими основами, поддерживая рекомендации, выдвигаемые ВОЗ по таким вопросам, как вспомогательные технологии и неотложная травматологическая помощь, а также, например, рекомендуя разработать замечание общего порядка по статье 11 Конвенции о правах инвалидов (КПИ).

60. В период с третьей обзорной Конференции все более широкое признание получает тот факт, что применение подхода, учитывающего гендерную и возрастную специфику, в процессе сбора данных о жертвах, обеспечения доступа и предоставления услуг имеет существенно важное значение для эффективной помощи жертвам и обеспечения того, чтобы в этой работе «никто не был забыт». Вместе с тем было также признано улучшение положения в вопросах систематизации сбора данных и практического применения собранной информации.

61. В период с третьей обзорной Конференции был проведен ряд национальных диалогов с заинтересованными сторонами в целях укрепления национальных мер реагирования для оказания помощи жертвам и повышения осведомленности о правах инвалидов, в том числе пострадавших от мин, приобретенных благодаря более широкому признанию прав защищаемых групп, например статуса инвалидов. Например, Ирак, Уганда и Южный Судан провели национальные совещания заинтересованных сторон в целях изучения текущего состояния усилий по оказанию помощи жертвам, сохраняющихся проблем и выработки предложений о дальнейших путях осуществления. Инклюзивный и открытый характер этих национальных диалогов с заинтересованными сторонами позволил обеспечить важный обмен информацией между партнерами для определения наилучшего способа осуществления. Некоторые из результатов включали в себя более глубокое понимание и осознание правозащитного подхода к оказанию помощи инвалидам, включая пострадавших от мин, и связанным с ними проблемам, важность подходов, учитывающих гендерную и возрастную специфику, актуальность своевременных дезагрегированных данных и потребность в приемлемой и доступной поддержке. Государства-участники и участвующие организации признали ценность такого рода активных национальных диалогов.

62. В период с третьей обзорной Конференции все большее число государств-участников представляли отчетность с разбивкой по полу и возрасту и сообщали об усилиях по интеграции помощи жертвам в более широкие основы. Тем не менее дальнейшее взаимодействие с государствами-участниками будет иметь важное значение для сохранения этой тенденции и дальнейшего применения правозащитных подходов к оказанию помощи жертвам.

63. «На полях» семнадцатого Совещания государств-участников Комитет по оказанию помощи жертвам провел Совещание экспертов по оказанию помощи жертвам, посвященное осуществлению Мапутского плана действий, и в частности действия 15, которое обязывает государства-участники, действуя с учетом своих собственных местных, национальных и региональных условий, «делать все возможное для укрепления местных возможностей, усиления координации с субнациональными структурами, когда это уместно и целесообразно, и расширения наличия и доступности надлежащих комплексных реабилитационных услуг, возможностей для экономической интеграции и мер социальной защиты для всех жертв применения мин». Совещание экспертов по оказанию помощи жертвам было проведено Комитетом впервые с 2013 года. Участники подчеркнули важность проведения таких мероприятий в целях содействия обмену идеями и передовым опытом с другими участниками практической деятельности по оказанию помощи жертвам и ускорения выполнения обязательств по оказанию помощи жертвам, закрепленных в Конвенции.

64. С 2018 года Группа имплементационной поддержки (ГИП) смогла возобновить свою поддержку межведомственного процесса для всех соответствующих государств-участников и предприняла поездки с целью поддержки процесса в Зимбабве,

Камбоджу, Сомали и Шри-Ланку. Поддержка процесса нацелена на продвижение межведомственных усилий государства по установлению конкретных, поддающихся количественной оценке, достижимых, актуальных и фиксированных по срокам целей и по разработке планов помощи жертвам. Эта работа проводится в координации с Комитетом по оказанию помощи жертвам.

VII. Сотрудничество и содействие

65. Сотрудничество и содействие являются одним из ключевых элементов Конвенции, закрепленным в статье 6. На третьей обзорной Конференции государства-участники вновь подтвердили, что, в то время как каждое государство-участник несет ответственность за осуществление Конвенции в районах, находящихся под его юрисдикцией или контролем, прогресс на пути к общим целям Конвенции может быть достигнут посредством укрепления сотрудничества. В этой связи Мапутский план действий содержит шесть действий, которые должны быть предприняты государствами-участниками в целях значительного повышения эффективности сотрудничества между теми, кто нуждается в содействии, и теми, кто в состоянии оказывать содействие. На третьей обзорной Конференции был учрежден Комитет по укреплению сотрудничества и содействия для рассмотрения этого важного элемента Конвенции.

66. В период с третьей обзорной Конференции ряд государств-участников указали, что одним из главных препятствий на пути выполнения их обязательств по Конвенции является недостаточность финансирования. В этой связи всем государствам-участникам, которые в состоянии сделать это, было рекомендовано рассмотреть вопрос об оказании поддержки государствам-участникам, с тем чтобы добиться значительного прогресса в реализации целей, намеченных государствами-участниками на 2025 год. Кроме того, как указано в Мапутском плане действий, государства-участники, стремящиеся получить содействие, могут применять меры по облегчению сотрудничества и содействия, включая разработку инклюзивных стратегий и планов работы, распространение четкой и подробной информации о своих финансовых и технических потребностях в содействии и активное обсуждение вопросов, касающихся выполнения их обязательств по Конвенции, на национальных и международных площадках.

67. После третьей обзорной Конференции государства-участники продолжали отмечать, что национальная ответственность по-прежнему играет центральную роль в укреплении сотрудничества и содействия. На третьей обзорной Конференции было согласовано следующее: «Каждое государство-участник, нуждающееся в содействии, будет демонстрировать высокую национальную ответственность». Государства-участники признали, что, хотя национальная ответственность и не гарантирует того, что в ответ на потребности будут притекать ресурсы, демонстрация национальной ответственности значительно повышает вероятность процветания сотрудничества между теми, кто испытывает потребности, и теми, кто в состоянии предоставлять содействие.

68. После третьей обзорной Конференции ряд государств-участников продолжали демонстрировать высокий уровень национальной ответственности, разрабатывая национальные стратегии и планы, представляя доклады о достигнутом прогрессе и остающихся проблемах, а также выделяя значительные финансовые средства для выполнения своих обязательств по Конвенции. В других же случаях государства-участники использовали возможность продемонстрировать более высокий уровень национальной ответственности посредством обеспечения разработки всеобъемлющих национальных стратегий и планов работы по завершению выполнения обязательств и, где это возможно, выделения более значительных национальных ресурсов для выполнения своих обязательств по Конвенции.

69. В Мапутском плане действий государства-участники указали: «Государства-участники, которые в состоянии оказывать содействие, и те, кто нуждается в содействии, когда это уместно и насколько это возможно, будут вступать

в партнерские отношения для завершения процесса осуществления [...] и регулярно участвовать в диалоге относительно прогресса и проблем на пути достижения намеченных целей». После третьей обзорной Конференции государства-участники признали важность партнерских отношений и обеспечения того, чтобы диалог между заинтересованными сторонами на международном и национальном уровнях носил устойчивый и регулярный характер. В период с третьей обзорной Конференции Комитет по укреплению сотрудничества и содействия выдвинул «индивидуализированный подход», который призван дать индивидуальным затронутым государствам платформу для представления – на добровольной, неофициальной основе – подробной информации о проблемах, с которыми они сталкиваются, и их потребностях в содействии в целях эффективного и рационального выполнения их обязательств по Конвенции. Индивидуализированный подход дает возможность установить связь с сообществом доноров (включая возможных партнеров по сотрудничеству Юг–Юг или региональному сотрудничеству), операторами противоминной деятельности и другими заинтересованными сторонами и наладить первоначальный диалог, который мог бы способствовать установлению партнерских отношений. С момента установления индивидуализированного подхода им воспользовались семь государств-участников: Ангола, Зимбабве, Сербия, Сомали, Судан, Таджикистан, Хорватия, Шри-Ланка и Эквадор.

70. В 2018 году Комитет по укреплению сотрудничества провел консультации с широким кругом сторон, включая те государства, которые воспользовались индивидуализированным подходом (ИП), с тем чтобы получить отклик и продолжить совершенствование процедуры. В числе ключевых выводов было отмечено следующее:

a) ИП является ценным дополнением к работе по Конвенции и дает государствам-участникам важную платформу, позволяющую им делиться своими достижениями и проблемами с государствами и организациями, а также делиться своими потребностями в сотрудничестве и содействии;

b) ИП не следует рассматривать как разовое мероприятие, он является частью более широких усилий государства-участника в вопросах обеспечения прозрачности, коммуникации и мобилизации ресурсов;

c) необходимы последующие меры по итогам совещаний в рамках ИП, с тем чтобы можно было использовать динамику, генерированную в ходе совещания;

d) чрезвычайно ценным оказалось сотрудничество с национальными и международными заинтересованными сторонами внутри страны в процессе разработки и планирования ИП;

e) ИП не может заменить собой живой и активный национальный диалог, а должен дополнять его.

71. На межсессионных совещаниях, состоявшихся 22–24 мая 2019 года, Комитет по укреплению сотрудничества и содействия подчеркнул важность укрепления диалога для обеспечения того, чтобы государства-участники как сообщество добивались значительного прогресса в достижении целей, намеченных государствами-участниками на 2025 год, и делали это инклюзивным, эффективным и действенным образом. В этой связи и в дополнение к индивидуализированному подходу Комитет признал важность рассмотрения вопроса о создании постоянных платформ внутри стран для обеспечения регулярного диалога по вопросам осуществления и имеющимся проблемам между всеми заинтересованными сторонами на национальном уровне. Для оказания поддержки государствам-участникам в этом вопросе Комитет представил документ, содержащий примерную модель для создания национальных платформ противоминной деятельности (НППМД). НППМД призваны обеспечить применение инклюзивного подхода к осуществлению Конвенции посредством достижения следующих целей: облегчение многостороннего сотрудничества и координации в рамках консультационного и интеграционного процесса; обеспечение платформы для честных, открытых и транспарентных дискуссий по проблемам или препятствиям на пути осуществления среди заинтересованных сторон в целях стимулирования коллективного решения проблем; создание благоприятных условий для

осуществления противоминной деятельности посредством информационно-пропагандистских мероприятий и повышения осведомленности об остающихся проблемах и планах осуществления, а также о важности интеграции противоминной деятельности в политику, планирование и программы в области развития; обеспечение форума для проведения национальных консультаций и формирования консенсуса, определения приоритетов и разработки политики, осуществления и мониторинга деятельности, а также выявления потребностей и проблем с уделением особого внимания обеспечению прогресса в скорейшем выполнении обязательств по соблюдению соответствующих предельных сроков государств-участников.

72. После третьей обзорной Конференции «Лендмайн монитор» констатировал, что объем финансирования противоминной деятельности со стороны доноров в 2014–2017 годах составил приблизительно 1,9 млрд долл. США, причем в 2017 году имело место резкое увеличение объема финансирования (430,7 млн долл. США (2014 год), 376,5 млн долл. США (2015 год), 482,9 млн долл. США (2016 год), 673,2 млн долл. США (2017 год)), и подчеркнул, что основную часть финансирования (65%) получает небольшое число стран, в том числе Ирак, Сирия, Колумбия, Афганистан и Лаосская Народно-Демократическая Республика.

73. В 2017 году Совет Европейского союза принял решение в поддержку осуществления Конвенции и Мапутского плана действий, которое предусматривает финансовую поддержку до 10 консультаций национальных заинтересованных сторон по вопросам разминирования и оказания помощи жертвам. За период с третьей обзорной Конференции диалоги национальных заинтересованных сторон по оказанию помощи жертвам были проведены в Ираке, Уганде и Южном Судане, а диалоги национальных заинтересованных сторон по разминированию – в Боснии и Герцеговине и в Сенегале. Диалоги национальных заинтересованных сторон получили высокую оценку, и участники признали их ценность в качестве поддержки национальных программ. Диалоги заинтересованных сторон позволили собрать заинтересованные стороны и послужили платформой для обсуждения хода осуществления и разработки путей продвижения вперед на инклюзивной основе. Диалоги заинтересованных сторон также дали возможность обсудить пути укрепления сотрудничества и содействия на основе улучшения отчетности, планирования и координации. В дополнение к этим диалогам 10–12 сентября 2019 года в Аммане, Иордания, была проведена Глобальная конференция по оказанию помощи жертвам противопехотных мин и других взрывоопасных пережитков войны и правам инвалидов. Конференция была призвана предоставить национальным экспертам по правам инвалидов и оказанию помощи жертвам, представителям директивных органов и инвалидам, в том числе пострадавшим от мин, возможности для дальнейшего изучения проблем и передовой практики в области согласования усилий по оказанию помощи жертвам с Конвенцией о правах инвалидов (КПИ) и Целями в области устойчивого развития (ЦУР).

74. В период с третьей обзорной Конференции государства-участники продолжали подчеркивать важность высококачественных национальных стратегий и планов противоминной деятельности для укрепления сотрудничества и содействия. Государства-участники далее указывали, что стратегии и планы работы должны включать конкретные и рассчитанные по стоимости рубежи, которые основаны на «актуальной и точной информации о загрязнении и социально-экономическом воздействии противопехотных мин – включая информацию, полученную от затронутых женщин, девочек, мальчиков и мужчин и проанализированную с учетом гендерных аспектов, – и которые поощряют и стимулируют гендерную интеграцию». В период с третьей обзорной Конференции ряд государств-участников, в том числе Ангола, Афганистан, Босния и Герцеговина, Зимбабве, Камбоджа, Сомали, Таджикистан, Турция и Шри-Ланка, приступили к осуществлению и/или обзору национальных стратегий выполнения своих обязательств по Конвенции при поддержке национальных и/или международных партнеров.

75. В контексте признания той стержневой роли, которую играет противоминная деятельность в достижении Целей в области устойчивого развития, после третьей обзорной Конференции государствам-участникам было рекомендовано предпринять

усилия для содействия включению противоминной деятельности в текущие планы развития и другие соответствующие национальные планы, что может способствовать усилиям по мобилизации ресурсов. В период с третьей обзорной Конференции ПРООН и ЖМЦГР на различных форумах предпринимали усилия по повышению осведомленности об актуальности противоминной деятельности для других секторов в интересах укрепления сотрудничества.

76. Государства-участники продолжают признавать, что удовлетворение потребностей и гарантирование прав жертв применения мин требует долгосрочной приверженности на основе устойчивых политических, финансовых и материальных ресурсов для целей повышения эффективности более широких услуг здравоохранения и социально-экономической поддержки сообразно с соответствующими приоритетами доноров в области развития. Государства-участники продолжают признавать важность сотрудничества с более широкими системами в области здравоохранения, прав человека, инвалидности и развития для обеспечения действенного, эффективного и устойчивого удовлетворения потребностей жертв, а также важность сотрудничества между участниками разоруженческих соглашений, которые несут ответственность за оказание помощи жертвам, в целях выявления соответствующих взаимовыгодных возможностей и обеспечения взаимного укрепления осуществляемой деятельности.

77. В Мапутском плане действий было согласовано следующее: «Все государства-участники будут развивать и поощрять двустороннее, региональное и международное сотрудничество, в том числе в рамках сотрудничества Юг–Юг и посредством обмена национальным опытом и передовой практикой, ресурсами, технологией и квалификацией для осуществления Конвенции». За период с третьей обзорной Конференции имел место ряд взаимных визитов для обмена опытом и других усилий в области сотрудничества между государствами-участниками, затронутыми минами. Примером тому могут служить многочисленные делегации, посетившие Камбоджу для ознакомления с применением методологий высвобождения земель и передовой практикой, в том числе, например, из Колумбии. Такие обмены между государствами-участниками, занимающимися осуществлением статьи 5, способствуют эффективному осуществлению Конвенции.

78. Кроме того, в период с третьей обзорной Конференции в некоторых случаях разминирование осуществлялось на основе сотрудничества, например государствами-участниками, которые имеют общую границу. Примером этого является совместная работа, проводимая Эквадором и Перу, а также Камбоджей и Таиландом в районах вдоль общей границы. В этой связи осуществление статьи 5 может способствовать укреплению безопасности и доверия между государствами-участниками. Кроме того, в последние пять лет разминирование также рассматривалось в качестве одного из компонентов мирных соглашений, например в Колумбии, в которых подчеркивается важность разминирования в качестве ощутимого вклада в поддержку усилий по укреплению мира.

79. Был предпринят ряд усилий по укреплению сотрудничества и содействия, однако очевидно, что необходимо продолжать усилия внутри стран и на международном уровне для обеспечения того, чтобы сотрудничество и содействие могли быть построены таким образом, чтобы обеспечить значительный прогресс в реализации чаяний государств-участников к 2025 году. Потребуется более скоординированные усилия со стороны государств, которые в состоянии оказать содействие государствам-участникам, продемонстрировавшим высокий уровень национальной ответственности и разработавшим четкие планы решения своих остающихся задач. Как подчеркивается в действии 21 Мапутского плана действий, эту поддержку следует оказывать таким образом, чтобы партнерские отношения обеспечивали четкое определение обязанностей сторон, их взаимную отчетность, установление четких измеримых целей и регулярный диалог на протяжении всего процесса осуществления, а также, по возможности, многолетние обязательства.

VIII. Меры по обеспечению соблюдения

80. Государства-участники ранее признали, что основная ответственность за обеспечение соблюдения лежит на каждом отдельном государстве-участнике. Статья 9 Конвенции соответственно требует от каждого государства-участника принимать все надлежащие правовые, административные и иные меры, включая применение уголовных санкций, чтобы предотвратить и пресечь осуществление любой деятельности, запрещенной для государств-участников по настоящей Конвенции, лицами, находящимися на территории под его юрисдикцией или контролем.

81. Мапутский план действий предусматривает, что каждое государство-участник, которое еще не сделало этого, «в кратчайшие возможные сроки, но не позднее, чем к четвертой обзорной Конференции, примет все надлежащие правовые, административные и иные меры, чтобы предотвратить и пресечь осуществление любой деятельности, запрещенной по Конвенции, лицами, находящимися на территории под его юрисдикцией или контролем».

82. На момент завершения третьей обзорной Конференции насчитывалось 63 государства-участника, которые сообщили о том, что они приняли законодательство в контексте обязательств по статье 9, и 37 государств-участников, которые сообщили о том, что они считают существующие национальные законы достаточными для реализации Конвенции. Остальные 61 государство-участник, т. е. почти 40% государств-участников, пока не сообщили ни о принятии законодательства в контексте обязательств по статье 9, ни о том, что они считают существующие законы достаточными для реализации Конвенции. За период с третьей обзорной Конференции:

а) к Конвенции присоединились три государства-участника: Государство Палестина, Оман и Шри-Ланка. Оман указал, что он принял законодательство в соответствии со статьей 9. Шри-Ланка и Государство Палестина пока не указали, что они приняли законодательство или что они считают существующие законы достаточными в контексте статьи 9;

б) восемь государств-участников – Афганистан, Болгария, Кения, Парагвай, Сент-Китс и Невис, Судан, Фиджи и Финляндия – указали, что они приняли законодательство в соответствии со статьей 9;

в) три государства-участника – Ангола, Кот-д'Ивуар и Таиланд – указали, что они считают существующие законы достаточными.

83. В настоящее время насчитывается 72 государства-участника, которые сообщили о том, что они приняли законодательство в контексте обязательств по статье 9, и 38 государств-участников, которые сообщили о том, что они считают существующие национальные законы достаточными для реализации Конвенции. Остальные 54 государства-участника пока не сообщили ни о принятии законодательства в контексте обязательств по статье 9, ни о том, что они считают существующие законы достаточными для реализации Конвенции. После третьей обзорной Конференции чередующиеся председатели Конвенции вступали в контакт с этими государствами-участниками, с тем чтобы привлечь их внимание к этому невыполненному обязательству и призвать как можно скорее представить информацию по этому вопросу. В Мапутском плане действий государства-участники обязались рассмотреть этот вопрос до начала четвертой обзорной Конференции.

84. В Мапутском плане действий было согласовано, что в случае предполагаемого или известного несоблюдения запретов, установленных Конвенцией, все соответствующие государства-участники будут «представлять информацию о ситуации всем государствам-участникам как можно более оперативным, всеобъемлющим и транспарентным образом» и будут «работать совместно с другими государствами-участниками в духе сотрудничества, с тем чтобы оперативно и эффективно решить этот вопрос, в соответствии со статьей 8». После третьей обзорной Конференции государства-участники подчеркнули важность дальнейшего осуждения

любого применения противопехотных мин любым субъектом для обеспечения того, чтобы стигматизация применения противопехотных мин оставалась сильной.

85. На третьей обзорной Конференции был учрежден Комитет по обеспечению соблюдения на основе сотрудничества для рассмотрения вопросов, касающихся соблюдения пункта 1 статьи 1, и изучения любых последующих мер, которые могли бы оказаться целесообразными для оказания помощи государствам-участникам в их совместной работе в традиционном духе сотрудничества в рамках Конвенции. После третьей обзорной Конференции Комитет по обеспечению соблюдения на основе сотрудничества рассмотрел утверждения о несоблюдении пункта 1 статьи 1, которые появились в отношении Йемена, Судана, Украины и Южного Судана. Комитет регулярно просил эти государства-участники представлять обновленную информацию о своих расследованиях и о национальных обстоятельствах, препятствующих проведению расследований, а также об их участии в работе по Конвенции. Комитет приветствовал постоянное участие этих государств. Одно государство-участник – Южный Судан – провело расследование по имеющимся утверждениям и пришло к заключению, что эти утверждения не заслуживают доверия и что соответствующий район, по всей вероятности, не загрязнен наземными минами. В свете информации, полученной от Южного Судана, Комитет рекомендовал государствам-участникам не продолжать дальнейшее рассмотрение этих утверждений. В остальных случаях было указано, что безопасность по-прежнему составляет проблему при рассмотрении этих утверждений, но при этом было отмечено, что соответствующие стороны будут продолжать поддерживать связь с Комитетом и государствами-участниками в отношении своих усилий в этой области.

86. В период с третьей обзорной Конференции Комитет по обеспечению соблюдения на основе сотрудничества установил постоянный и открытый диалог с гражданским обществом в отношении случаев предположительного применения противопехотных мин. Комитет регулярно встречался с организацией «Хьюман райтс уотч» и Международной кампанией за запрещение наземных мин для обсуждения утверждений о применении мин.

87. Хотя случаи предположительного несоблюдения государством-участником пункта 1 статьи 1 Конвенции и являются редкими, государства-участники преисполнены решимости сохранять бдительность для обеспечения того, чтобы нормы Конвенции соблюдались всеми. Некоторые государства-участники также подчеркнули необходимость обеспечения того, чтобы государства-участники в полном объеме выполнили все обязательства по Конвенции, включая осуществление разминирования, в кратчайшие возможные сроки.

IX. Транспарентность и обмен информацией

88. На третьей обзорной Конференции государства-участники признали, что транспарентность и открытый обмен информацией, обеспечиваемые как официальными механизмами в рамках Конвенции, так и другими, неофициальными средствами, имеют существенно важное значение для достижения целей Конвенции. Государства-участники также признали, что диалог, основанный на точной и высококачественной информации, может обеспечивать поддержку для сотрудничества и содействия и ускорять процесс осуществления Конвенции.

89. Государства-участники напомнили, что представление докладов в порядке обеспечения транспарентности по статье 7 является обязательным для всех государств-участников. Это особенно важно для государств-участников, находящихся в процессе уничтожения запасов противопехотных мин в соответствии со статьей 4, для тех государств-участников, которые находятся в процессе расчистки заминированных районов в соответствии со статьей 5, для тех государств-участников, которые сохраняют противопехотные мины для целей, разрешенных статьей 3, для тех, которые несут ответственность за крупные контингенты пострадавших, и для тех, которые находятся в процессе осуществления статьи 9.

90. В целях поддержания усилий государств-участников в вопросах представления докладов и повышения количества и качества представляемых докладов на четырнадцатом Совещании государств-участников государства-участники приняли Руководство по отчетности¹⁰. После принятия Руководства по отчетности было отмечено улучшение качества докладов. Государства-участники вновь подчеркнули выгоды, которые могут быть получены при применении «Руководства по отчетности», и призвали государства-участники использовать его в процессе выполнения своих обязательств по статье 7¹¹. В период с третьей обзорной Конференции 20 из 32 государств-участников, занимающихся осуществлением статьи 5, которые представили доклады, использовали все или некоторые элементы Руководства по отчетности. Комитеты по осуществлению статьи 5 Конвенции и по оказанию помощи жертвам продолжали призывать государства использовать Руководство по отчетности для обеспечения ясности в отношении состояния процесса осуществления.

91. 18 февраля 2016 года Комитет по оказанию помощи жертвам провел *Неофициальную дискуссию по представлению отчетности о выполнении обязательств по оказанию помощи жертвам в соответствии с Конвенцией о запрещении противопехотных мин*. Отмечая, что задача представления отчетности о выполнении обязательств по оказанию помощи жертвам согласно Мапутскому плану действий может быть сложной, Комитет хотел предложить государствам-участникам платформу для обсуждения проблем, о которых сообщалось в связи с осуществлением действий 12–14 Мапутского плана действий, и возможностей для преодоления этих проблем. В ходе этой встречи Комитет также принял к сведению призыв государств-участников рассмотреть вопрос об упрощении методов представления отчетности о помощи жертвам в рамках различных соответствующих разоруженческих конвенций.

92. В результате консультаций Комитет по оказанию помощи жертвам разработал *Руководство по представлению отчетности о помощи жертвам*, которое призвано послужить подспорьем для государств-участников в представлении всеобъемлющей информации о прогрессе в деле выполнения их обязательств по оказанию помощи жертвам, а также в выявлении синергизма в представлении отчетности по различным международным соглашениям, касающимся жертв разорвавшихся боеприпасов, инвалидности и прав человека. За период с третьей обзорной Конференции всеобъемлющие доклады о помощи жертвам представили почти половина соответствующих государств-участников.

93. На третьей обзорной Конференции было согласовано, что все государства-участники будут представлять высококачественную и обновленную информацию на ежегодной основе, как того требует Конвенция, и представлять дополнительную информацию в добровольном порядке. На момент завершения третьей обзорной Конференции первоначальную информацию в порядке обеспечения транспарентности в соответствии с пунктом 1 статьи 7 Конвенции представили все 161 государство-участник, ратифицировавшие Конвенцию или присоединившиеся к ней. Исключение составляли лишь Оман и Тувалу. За период с третьей обзорной Конференции свой первоначальный доклад в порядке обеспечения транспарентности представил Оман, а также еще два государства, присоединившиеся к Конвенции, – Государство Палестина и Шри-Ланка. Таким образом, первоначальный доклад в порядке обеспечения транспарентности требуемым образом представили все государства, за исключением Тувалу.

94. На третьей обзорной Конференции было также согласовано, что «государства-участники, не имеющие обязательств по осуществлению, будут использовать упрощенные инструменты для выполнения своих обязательств по статье 7». В 2019 году из 45 государств-участников, не имеющих обязательств по осуществлению, 13 использовали упрощенный инструмент для выполнения своих обязательств по статье 7.

¹⁰ Руководство по отчетности, APLC/MSP.14/2015/WP.2.

¹¹ Заключительный доклад пятнадцатого Совещания государств-участников, APLC/MSP.15/2016/10, пункт 37.

95. В период с третьей обзорной Конференции общий показатель представления отчетности составил менее 50%. Однако среди стран, затронутых минами, которые занимаются выполнением основных обязательств по Конвенции, показатели представления отчетности повысились. Государства-участники отметили, что вариант инструмента для онлайн-представления отчетности, который был предложен Комитетом по укреплению сотрудничества и содействия, может послужить для государств-участников подспорьем в их усилиях по представлению отчетности.

96. В период с третьей обзорной Конференции государства-участники уделяли больше внимания важности обеспечения сбора данных с разбивкой по полу и возрасту и обеспечения того, чтобы эти данные использовались для разработки программ во всех областях осуществления. В большинстве случаев государства-участники, представляющие доклады по статье 7, представляли информацию с разбивкой по полу и возрасту, особенно в отношении жертв применения мин и бенефициаров программ информирования о минной опасности.

97. В период с третьей обзорной Конференции государства-участники согласились с тем, что нужно будет вновь уделить внимание продолжающемуся выполнению обязательств по обеспечению транспарентности. Все комитеты Конвенции указали на важность транспарентности и обмена информацией для выполнения своих мандатов. Комитеты сосредоточили часть своей работы на содействии совершенствованию и укреплению транспарентности и обмена информацией между государствами-участниками.

X. Имплементационная поддержка

Группа имплементационной поддержки

98. Четырнадцатое Совещание государств-участников приняло ряд мер для укрепления финансового управления и транспарентности в рамках ГИП. В число принятых важных мер входят принятие многолетнего плана работы для ГИП, создание финансового резерва, созыв ежегодной конференции по объявлению взносов для поддержания работы ГИП и управление расходами, связанными с основной поддержкой, и финансовым резервом. Эти меры были отражены в «Решении об укреплении финансового управления и транспарентности в рамках ГИП», принятом четырнадцатым Совещанием государств-участников.

99. На третьей обзорной Конференции государства-участники согласились с тем, что все государства-участники, которые в состоянии делать это, будут предоставлять необходимые финансовые ресурсы для эффективного функционирования Группы имплементационной поддержки и нести ответственность за созданные ими механизмы. В период с третьей обзорной Конференции работу Группы имплементационной поддержки ежегодно поддерживали приблизительно 27 государств-участников.

100. ГИП продолжает представлять доклады на регулярной основе и в соответствии с «Директивой государств-участников Группе имплементационной поддержки», а также с другими решениями государств-участников. В соответствии с решением СГУ-14 ГИП представляла Координационному комитету ежеквартальные отчеты о деятельности и финансах ГИП.

101. Государства-участники ежегодно признавали важную функцию поддержки, предоставляемой ГИП Председателю, комитетам, Координатору Программы спонсорства, отдельным государствам-участникам, а также другим сторонам, и последовательно призывали государства-участники продолжать оказывать поддержку для ГИП.

102. В период с третьей обзорной Конференции, благодаря финансовой поддержке, предоставляемой Швейцарией, ГИП продолжала пользоваться услугами Женевского международного центра по гуманитарному разминированию как принимающей стороны, тем самым обеспечивая, чтобы государства-участники не несли никаких расходов в связи с материально-технической и административной поддержкой ГИП.

Совещания государств-участников

103. Статья 11 Конвенции гласит: «Государства-участники регулярно собираются для рассмотрения вопросов, связанных с применением или осуществлением настоящей Конвенции (...)» и что после первого совещания государств-участников последующие совещания государств-участников будут созываться ежегодно до проведения первой конференции по рассмотрению действия Конвенции. На третьей обзорной Конференции государств-участники согласились проводить ежегодные совещания государств-участников до четвертой обзорной Конференции.

104. Четырнадцатое Совещание государств-участников было проведено с 30 ноября по 4 декабря 2015 года в Женеве под председательством Посла и Постоянного представителя Бельгии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Его Превосходительства Бертрана де Кромбрюгге. Пятнадцатое Совещание государств-участников было проведено с 28 ноября по 1 декабря 2016 года в Сантьяго, Чили, под председательством Министра иностранных дел Чили Его Превосходительства Эральдо Муньоса Валенсуэлы (был представлен Послом и Постоянным представителем Чили при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Ее Превосходительством Мартой Маурас). Шестнадцатое Совещание государств-участников было проведено 18–20 декабря 2017 года в Вене, Австрия, под председательством Посла и Постоянного представителя Австрии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Его Превосходительства Томаса Хайноци. Семнадцатое Совещание государств-участников было проведено 26–30 ноября 2018 года в Женеве под председательством Посла и Постоянного представителя Афганистана при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Ее Превосходительства Сурайи Далиль. Четвертая обзорная Конференция была проведена 25–29 ноября 2019 года в Осло, Норвегия, под председательством Посла и Постоянного представителя Норвегии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Ханса Браттскара.

105. В период с третьей обзорной Конференции государств-участники продолжали использовать совещания государств-участников в качестве механизмов для продвижения осуществления Конвенции. На каждом Совещании государств-участники рассматривали окончательные выводы о выполнении мандата Председателя, Комитета по осуществлению статьи 5, Комитета по оказанию помощи жертвам, Комитета по укреплению сотрудничества и содействия и Комитета по обеспечению соблюдения на основе сотрудничества. В этих докладах оценивался ежегодный прогресс, достигнутый государствами-участниками в реализации ключевых целей Конвенции в период между совещаниями государств-участников, освещались соответствующие действия, намеченные в Мапутском плане действий, и выделялись приоритетные направления работы государств-участников, комитетов и Председателя. Кроме того, программы совещаний государств-участников давали возможность государствам-участникам, осуществляющим ключевые положения Конвенции, предоставлять обновленную информацию о выполнении своих обязательств.

106. В период с третьей обзорной Конференции в ходе совещаний государств-участников был проведен ряд тематических дискуссий, в том числе заседание высокого уровня по оказанию помощи жертвам в ходе СГУ-14, дискуссия по теме «Комплексная противоминная деятельность и мир: сотрудничество на пути к миру, свободному от мин», в ходе СГУ-15, дискуссия по теме «20 лет успеха: выполнение посула Конвенции к 2025 году» и дискуссия по теме «Неизменная забота о людях – центральное направление работы в рамках Конвенции: эффективная помощь жертвам» на СГУ-16. Эти тематические дискуссии дали государствам-участникам возможность проанализировать важные вопросы, касающиеся осуществления Конвенции.

107. В период с третьей обзорной Конференции Конвенция столкнулась с проблемами, обусловленными неуплатой и несвоевременной выплатой начисленных взносов государствами, а также структурой финансовых механизмов Конвенции. Эти структурные проблемы заставили государства-участники принять ряд мер по сокращению расходов, включая такие нежелательные меры, как сокращение числа дней, в течение которых проводятся заседания, ввиду нехватки средств для проведения

совещаний так, как это планировалось. Начиная с 2016 года в контексте Конвенции был принят ряд мер для обеспечения финансовой предсказуемости и устойчивости, в том числе включение в смету расходов статьи непредвиденных расходов и меры, связанные со своевременной выплатой и неуплатой взносов, а также меры по сокращению расходов на разовой основе. Председатель четвертой обзорной Конференции представил доклад и рекомендации, содержащие ряд мер, которые подлежат принятию четвертой обзорной Конференцией.

Межсессионные совещания

108. В период с третьей обзорной Конференции государства-участники продолжали проводить межсессионные совещания между совещаниями государств-участников. В период с третьей обзорной Конференции межсессионные совещания продолжали служить ценным неофициальным форумом для обмена информацией о достигнутом прогрессе и остающихся задачах и для обсуждения вопросов, связанных с осуществлением Конвенции. В период с третьей обзорной Конференции были организованы тематические дискуссии для рассмотрения соответствующих вопросов, связанных с осуществлением Конвенции, в том числе тематические дискуссии «Механизмы партнерства: положение дел» в ходе межсессионных совещаний в июне 2015 года, «Достижение полного осуществления: мир, свободный от мин, к 2025 году: последний этап» в ходе межсессионных совещаний в мае 2016 года, «Реализация наших устремлений к 2025 году» в ходе межсессионных совещаний в июне 2017 года и «Осуществление статьи 5 Конвенции о запрещении противопехотных мин» в ходе межсессионных совещаний в июне 2018 года. Межсессионные совещания 22–24 мая 2019 года включали полный день неофициальных тематических дискуссий по текущим проблемам осуществления Конвенции, включая разминирование и предельные сроки для завершения работ, новые случаи применения противопехотных мин и национальная отчетность, информирование о минной опасности и защита гражданских лиц, помощь жертвам, интеграция гендерной перспективы в противоминную деятельность, а также сотрудничество и содействие.

109. В период с третьей обзорной Конференции межсессионные совещания проводились в течение двух дней, что давало государствам-участникам возможность представить обновленную информацию о своих усилиях в области осуществления. Поскольку особое внимание уделялось более целенаправленному подходу к осуществлению Конвенции отдельными государствами, а комитеты все больше ценили непосредственное взаимодействие с отдельными государствами, ряд комитетов пользовались межсессионными совещаниями для проведения двусторонних встреч с директорами национальных программ противоминной деятельности в Женеве.

110. В период с третьей обзорной Конференции Женевский международный центр по гуманитарному разминированию продолжал обеспечивать услуги принимающей стороны для межсессионных совещаний при финансовой поддержке со стороны Швейцарии, тем самым обеспечивая, чтобы государства-участники не несли никаких расходов в связи с организацией этих совещаний.

Координационный комитет

111. На третьей обзорной Конференции государства-участники подчеркнули важную роль Координационного комитета в координации работы, вытекающей из официальных и неофициальных совещаний государств-участников и связанной с этими совещаниями. В период с третьей обзорной Конференции Координационный комитет собирался восемь–десять раз в год для выполнения своего мандата. На протяжении всего этого периода Координационный комитет неизменно сохранял практику вовлечения в свою работу МКЗНМ, МККК и Организации Объединенных Наций, представленной Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, ЖМЦГР, назначенного Председателя и Координатора неофициальной Программы спонсорства.

112. Государства-участники продолжали отмечать важную работу комитетов Конвенции в деле поддержания процесса осуществления Конвенции. В частности, в период с третьей обзорной Конференции укрепилось сотрудничество между комитетами и государствами-участниками, занимающимися осуществлением Конвенции, что обеспечило более широкий поток информации между государствами-участниками, выполняющими обязательства по Конвенции, и механизмами Конвенции.

Программа спонсорства

113. В период с третьей обзорной Конференции Программа спонсорства продолжала обеспечивать широкую представленность на совещаниях по Конвенции. Государства-участники продолжали признавать важность Программы спонсорства для обеспечения широкого участия представителей государств-участников, которые могут быть не в состоянии участвовать без спонсорской поддержки.

114. В течение каждого года с 2014 по 2018 год неофициальная Программа спонсорства поддерживала участие в среднем 17 делегатов, представлявших в среднем 16 государств, в каждом раунде межсессионных совещаний или на каждом Совещании государств-участников. Спонсорское финансирование продолжало сокращаться на протяжении ряда лет, но сохраняло постоянную поддержку со стороны нескольких государств-участников.

115. В период с третьей обзорной Конференции Программа спонсорства призвала государства-участники учитывать необходимость обеспечения гендерного равенства и разнообразия в составе своих делегаций. Однако государства-участники отмечают, что среди спонсируемых лиц чрезмерно большое число составляли мужчины.

Участие других субъектов

116. Государства-участники продолжали признавать и далее поощрять полномасштабное участие и вклад в осуществление Конвенции со стороны МКЗНМ, МККК, национальных обществ Красного Креста и Красного Полумесяца и их Международной федерации, Организации Объединенных Наций, ЖМЦГР, международных и региональных организаций, жертв применения мин и их организаций, операторов, занимающихся разминированием, и других организаций гражданского общества. Государства-участники извлекли немалую пользу из чувства партнерства, существующего у широкого круга субъектов, которые выразили приверженность совместной работе над тем, чтобы обеспечить полное и эффективное осуществление Конвенции.

117. В период с третьей обзорной Конференции механизмы осуществления Конвенции стали применять более индивидуальный подход, ориентированный на конкретные страны, взаимодействуя на индивидуальной основе с представителями государств-участников и организаций, работающих в государствах-участниках. Все шире признавалась важность взаимодействия и координации всех заинтересованных сторон, оказывающих поддержку государствам-участникам в выполнении их обязательств внутри стран, включая операторов, занимающихся разминированием, а также субъектов, участвующих в поддержке и поощрении прав жертв применения мин и инвалидов. Это будет существенно важным элементом в ходе дальнейшего успешного осуществления Конвенции.